

LOS SITIOS DE GERONA

MARTES, 25 DE DICIEMBRE DE 1979 — NUMERO 11.166 — PRECIO: 20 PESETAS



NIÑOS Y NIÑAS

Todos los juguetes de Reyes están en los

almacenes VALL

de PLAYA DE ARO

LOS UNICOS GRANDES ALMACENES EN GIRONA
VENID HOY CON VUESTROS PADRES A VER LA MAYOR
EXPOSICION DE JUGUETES

NADAL A GIRONA

"TENEMOS UN PROYECTO DE VIDA EN COMUN QUE SE LLAMA ESPAÑA"

Tradicional mensaje navideño de S. M. el Rey al país

"Abandonemos la obsesión del pasado próximo para atribuirle todos los males o todos los bienes"

(PAGINA 2)



PUER NATUS EST NOBIS (Is. IX)

Com un estel després de l'infinit, al damunt dels botquers de la gelada; com poncella desclosa a trenc d'albada sense que el glaç li doni cap neguit.

Perla de rou damunt l'herbei marçit, volva de neu com de blancor rosada; joia d'abril al cor de la hivernada, com raig de sol que esclati en plena nit.

Un tast de paradís que ens transfigura a l'entorn del Misteri que fulgura avui en el Pessebre de Betlem;

remor d'ales, deliquis maternals... l'Emmanuel dels auguris profetals: «Avui, germans, ens ha nascut un Nen!»

M. LL.
(Detall del Pessebre inaugurat ahir a la Rambla).
(Fotos Pablito)

Sucedió en Gerona

◆ Tres muertos en un accidente de tráfico en el Cinturón de Ronda de Figueras.

◆ Incendio, al parecer intencionado, del bingo de la Costa Roja.

◆ Brutal agresión al árbitro del encuentro Salt - Llansá.

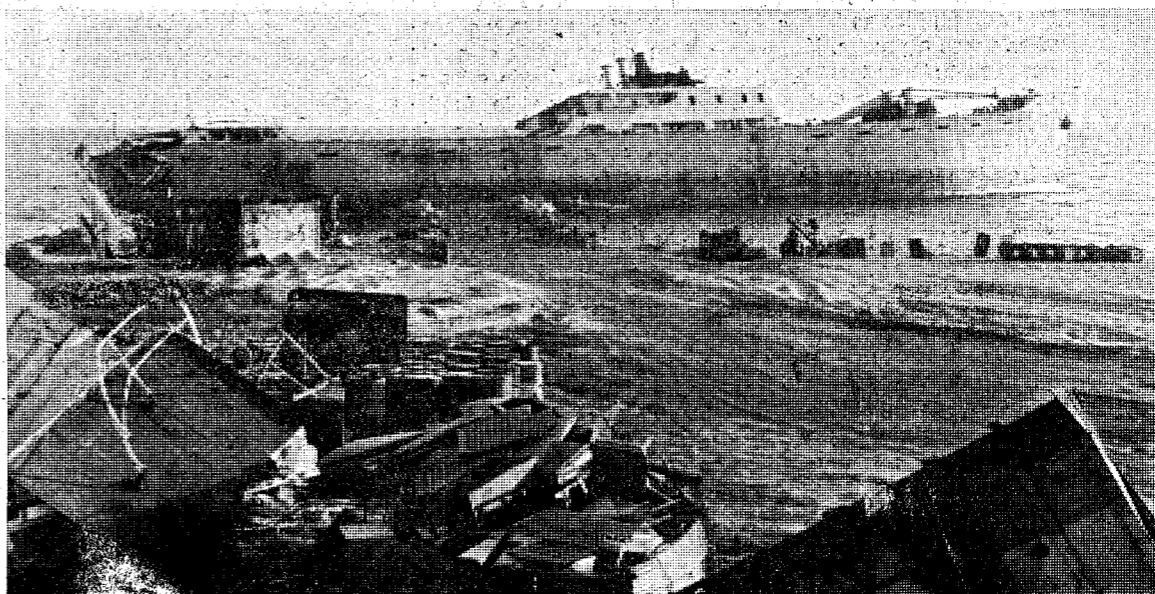
(Ultima pág.)

Varios rehenes USA podrían haber sido ya liberados en Teherán

Misa del gallo para ellos en la embajada

(PAGINA 2)

El "Bensu" cada vez más pequeño



El desguace del carguero «Bensu», sigue a buen ritmo, de tal forma que ya ha perdido parte de su infraestructura, y los materiales se acumulan en la playa de Palamós, de donde esperamos que pronto desaparezca esta imagen que ya entrañaba un serio peligro. Para facilitar las labores de traslado de los materiales, se ha procedido a construir un enlace desde tierra. (Foto Pablito).

Gerona canta la Navidad, concierto en el Municipal y fiesta en la Plaza del Mercado



bones festes

RESTAURANT
SELF - SERVICE
CAFETERIA I
SUPERMERCAT



Mientras en el Teatro Municipal la Polifónica de Gerona y sus grupos de Saba Nova y Amarillis ofrecían su tradicional concierto navideño, también había música y canciones de estos días y de siempre en la plaza del mercado en la jornada festiva que la Asociación de Comerciantes del citado centro comercial habían organizado el domingo. (Fotos Pablito).

"TENEMOS UN PROYECTO DE VIDA EN COMUN QUE SE LLAMA ESPAÑA"

Tradicional mensaje navideño de S. M. el Rey al país

Madrid, 24. (Efe). A las 22 horas de hoy las dos cadenas de Televisión Española y todas las emisoras de Radio transmitieron simultáneamente el Mensaje de Navidad de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos.

El texto íntegro del mensaje, dice:

"Una vez más, y junto con la Reina y mis hijos, os pido unos minutos de atención al dirigirme a todos los españoles en estas horas de solemnidad familiar. Cumplido con ello una gratísima costumbre iniciada en el año de mi proclamación como Rey y en correspondencia con la sinceridad y el calor hogareño de estas fiestas de Navidad.

Si de acuerdo con unos principios esencialmente cristianos, no se vive más que lo que se convive y se tiene tan sólo lo que se comparte, el significado de esta ocasión nos compromete a todos a un diálogo bienintencionado y fructífero, que nos permita convivir en paz y compartir nuestras inquietudes y nuestros sentimientos.

Precisamente por eso, quisiera aprovechar este encuentro de hoy, para hablaros como un español más. Como un español que siente vuestras mismas fatigas, vuestras mismas preocupaciones, tantas veces intensificadas por la responsabilidad que mi misión entraña. Como un español que reconoce las complicaciones que atravesamos, pero que participa de la voluntad común de salir adelante en nuestra empresa con dignidad, con orgullo y, sobre todo, con ilusión.

A lo largo de este año 1979, estos propósitos compartidos se han puesto muchas veces a prueba. Y no sólo cuando se trata de tareas y hechos cotidianos —en los que mujeres y hombres hemos de dar la medida de nuestra disciplina y generosidad en la familia y en el trabajo— sino también en otros acontecimientos colectivos ante los que, como españoles, habéis demostrado consciente entereza. Unidos en la aspiración común de conseguir los niveles de dignidad y de justicia, de libertad y de paz, que son en nuestros tiempos esencial requisito y a la vez objetivo final de la democracia, siento en estos momentos profunda emoción al referirme a nuestra condición de españoles. Porque los españoles sabemos luchar para conseguir lo que deseamos, y nada que merezca la pena se consigue sin lucha, sin esfuerzo y sin sacrificio.

Somos españoles —españoles de todas las regiones de nuestra patria— hemos de sentir el orgullo de serlo, lo mismo en las penas que en las alegrías, en los éxitos o en las dificultades.

Tenemos un proyecto de vida en común que se llama España. Ella nos acoge y protege. Ella nos pide nuestra entrega y nos mira dedicados a nuestro empeño de hacer lo mejor y más plena. Por eso, es imposible no sentir esta doble corriente integradora entre la patria y sus hijos, entre éstos y la patria.

Y todo resulta especialmente transcendental porque lo cierto es que, al atravesar una etapa llena de momentos difíciles, de tormentas y de expectativas políticas, debemos prepararnos a entrar en otra cargada de posibilidades, pero en la cual no dejarán de presentarse obstáculos que será necesario vencer.

No es hora, pues, de desfallecimientos y de inhibiciones. Muy grave es la alternativa entre lo que podemos ganar y lo que podemos perder. España no es una nación de perdedores: como español y como Rey, compruebo cada día la inmensa capacidad luchadora de nuestro pueblo, que se crece cuanto más altas y nobles son sus metas o más profundas las dificultades.

Sería ingenuo ocultar que estas dificultades existen, porque están en la mente de todos y es preciso admitir claramente la verdad, de la misma manera que han de reconocerse los esfuerzos constantes que se realizan para superarlas.

Los pesimistas podrán preguntarse hacia dónde vamos y dudar si seremos capaces de hacer de nuestra patria un hogar del que se hayan desterrado el odio, el rencor y la violencia.

Pero frente a las dudas y las incertidumbres no permitamos que el temor ahogue la esperanza o que la desconfianza frustre nuestros empeños, porque no deja de ser cierto que a veces las apariencias son más negativas que la propia realidad.

No abandonemos jamás nuestro

"Abandonemos la obsesión del pasado próximo para atribuirle todos los males o todos los bienes"

orgullo español, nuestro ánimo decidido, nuestra legítima presunción de que sabemos enfrentar unidos nuestros problemas y resolverlos, sin caer en el desánimo o en la indiferencia.

Necesitamos fortalecer nuestra capacidad de ilusión y mirar el porvenir con la esperanza que radica en nuestras propias fuerzas.

Cada uno de nosotros tiene en sus manos una gigantesca responsabilidad inédita: Realizar la España que exige nuestro tiempo.

PROTAGONISMO DE LA HISTORIA

Una España que no puede renunciar a su protagonismo en la historia, ni a la carga de sus valores creativos, sino que, en consonancia con ellos, ha de dar cauce a la vitalidad de sus generaciones jóvenes, proponiéndoles un ideal de vida en una patria que constituye su aspiración suprema.

Abandonemos la obsesión del pasado próximo para atribuirle todos los males o todos los bienes; el complejo de haberlo vivido en la colaboración o en la disparidad; la crítica de lo que ya está superado o el afán de resucitarlo; el deseo de revancha destructiva o la conservación a ultranza de lo que no es sustancial ni oportuno, y pensemos unidos en construir el mejor de los futuros, venciendo diferencias, coincidentes en lo fundamental y tratando de estar de acuerdo en la determinación de que lo que es fundamental verdaderamente.

A través de la historia las distintas generaciones han tenido que plantear, si han querido sobrepasarla a sí mismas, el dilema de entregarse hasta la propia consumición para estar a la altura que la patria exige, o vivir tranquilamente culpables en la mediocridad y en la agonía.

Está claro que para todos nosotros —españoles de hoy en un mundo que no permite ni perdonar aislamientos ni divisiones— no es la comicidad mediocre la que nos debe tentar, sino todo lo contrario: La realización, en esta hora, de esa nación propia y fecunda, sustento de paz y libertad.

Sólo con voluntad los españoles fueron capaces de iluminar y de ver la otra cara del mundo, como prólogo para contemplar luego, conciencia del deber cumplido, la cara de Dios.

Con voluntad seremos capaces también de recuperar la sombría terquedad en el triunfo que ha sido el signo de nuestros mejores siglos.

MANTENER LA ILUSION

Nos es imprescindible mantener la ilusión de unas metas importantes. Las importantes metas que se incluyen en el preámbulo de nuestra Constitución.

Garantizar dentro de ella y de las leyes, la convivencia democrática, conforme a un orden económico y social justo.

Consolidar un estado de derecho que asegure el imperio de la ley como expresión de la voluntad popular.

Proteger a todos los españoles y pueblos de España en el ejercicio de los derechos humanos, sus culturas y tradiciones, lenguas e instituciones.

Promover el progreso de la cultura y de la economía para asegurar a todos una digna calidad de vida.

Establecer una sociedad democrática avanzada, y colaborar en el fortalecimiento de unas relaciones pacíficas y de eficaz cooperación entre todos los pueblos de la Tierra.

Con firme y continuada voluntad hemos de conseguir, en la justicia, la libertad y la seguridad, tan elevados fines.

Nuestro mayor peligro es la rutina, el lento y paulatino desmoronamiento, la erosión implacable del desánimo y del desencanto.

No aspiramos, egistamente, a la vulgar superación del día de hoy, para alcanzar tan sólo el día de mañana. Miremos a horizontes más lejanos sin triunfalismos inoportunos, pero también sin hacer gala de un pesimismo trágico, como si nos recreáramos en la faceta catastrófica de todos los temas.

Cuando en una familia hace pre-

sa la desgracia, la enfermedad o el peligro, todos sus miembros deben agruparse apretadamente, orgullosos de su unión, para que se encienda la luz de la esperanza.

También en nuestra gran familia española necesitamos que brille esa esperanzadora luz, consecuen-

cia de nuestra unión y de nuestro orgullo nacional.

LA CRISIS NO SE RESOLVERA MAGICAMENTE

Yo os pido que miréis en torno

Que la concordia y el buen sentido persista

Mensaje de Tarradellas al pueblo catalán

Barcelona, 24. — (Efe). — El President de Catalunya, Josep Tarradellas ha hecho público su tradicional mensaje de Navidad. El texto del mismo, dirigido a todos los catalanes es el siguiente:

"A los ciudadanos de Catalunya, ante todo, mi profundo agradecimiento por su confianza, junto con mi más ferviente anhelo de que la concordia y el buen sentido que ha prevalecido desde mi regreso persista para el bien de Catalunya y de España. Y naturalmente, mi deseo cordial de unas felices Navidades y un próximo año próspero y en paz."

Varies rehenes USA podrían haber sido ya liberados en Teherán

Misa del gallo para ellos en la embajada

Paris, 24. (Efe). — La senadora francesa Brigitte Gros, hermana del político Jean Jacques Servan Schreiber, confirmó hoy en París que responsables del Consejo de la Revolución Iraní le aseguraron que tres rehenes norteamericanos serán liberados hoy, lunes o mañana.

También le prometieron «otras medidas de clemencia» para dentro de poco.

La senadora formaba parte de una delegación parlamentaria del departamento de Yvelines, que acaba de regresar de Teherán.

Además de ella formaron parte de esta misión dos diputados franceses: Nicolas About y Pierre Bourson.

LIBERACION DE REHENES?

Teherán, 24. (Efe-Upl). — Se había afirmado que el Ministro iraní de Asuntos Exteriores, Sadegh Ghotbzadeh, declaró que «algunos rehenes norteamericanos» podrían ser puestos en libertad en la tarde de hoy lunes, por orden del ayatollah Jomeini, para conmemorar la Navidad.

Sin embargo, portavoces de los estudiantes han negado estos

rumores: «No hemos recibido orden alguna del imán (Jomeini) y ninguno de los rehenes será liberado», afirmó.

La noticia de que el Ministro Ghotbzadeh habló de la puesta en libertad de rehenes fue publicada por el periódico «Kayhan».

Esto es todo lo que se sabe hasta el momento, y la noticia ha circulado por toda la capital iraní, por lo que hay esperanzas de que quizá tres rehenes sean liberados.

EL ARZOBISPO DE ARGEL A TEHERAN

Paris, 24. (Efe). — El arzobispo de Argel, monseñor Duval, salió a primera hora de esta tarde del aeropuerto de Orly con destino a Teherán.

El prelado, que realiza su viaje a Irán por invitación del ayatollah Jomeini, manifestó antes de tomar el avión que sus gestiones en la capital iraní «tienen un objetivo esencialmente humano y espiritual» y su visita constituye «un acto de fraternidad y amistad para los detenidos norteamericanos».

Indicó que no sabía qué consecuencias podría tener su viaje,

pero deseó que «fueran favorables».

No pudo indicar si sería él quien celebrará esta noche la misa para los rehenes o si lo hará otro sacerdote.

Declaró, por último, que no sabía cuanto tiempo permanecería en Teherán, pero que está decidido a seguir allí hasta que sus gestiones «sean fructuosas».

CELEBRACION DE LA NAVIDAD EN LA EMBAJADA DE EE. UU. EN IRAN

Teherán, 24. (Efe). — En la Embajada de Estados Unidos se celebrará la fiesta cristiana de la Navidad, según una información de Radio Irán.

Por su parte el reverendo Bill Howard, sin entrar en detalles, ha declarado a los periodistas que a los clérigos y ministros de distintas confesiones religiosas llegados a Teherán, se les había pedido que celebren un servicio para todo el personal norteamericano en la Embajada.

El obispo Thomas Gumbleton ha pedido paciencia al pueblo norteamericano y el reverendo William Sloan Coffin recordó que las negociaciones tienen todo el tiempo del mundo para conseguir su puesta en libertad.

Anteriormente y en un sermón, Coffin había comparado el llamamiento del presidente norteamericano, Jimmy Carter, para la imposición de sanciones económicas contra Irán a la orden del presidente Lyndon B. Johnson de bombardear Vietnam del Norte.

Por su parte el pastor Ermon C. Lyons, en unas declaraciones hechas a su llegada al aeropuerto, indicó que «Navidad es la hora de la plegaria, el tiempo de los himnos, y la hora de abrir la Biblia», y añadió que «tengo la esperanza de poder celebrar un oficio con los rehenes y rezar con ellos».

PIDEN LA EXTRADICION OFICIAL DEL SHA A PANAMA

Teherán, 24. (Efe). — El Gobierno iraní pidió oficialmente a Panamá la extradición del Sha, según anunció hoy Radio Teherán.

La petición la hizo el Ministro iraní de Asuntos Exteriores, Sadegh Ghotbzadeh, quien añadió que la demanda había sido presentada por «El Consejo de la Revolución».

historia y a brindar a los demás, horizontes nuevos y llenos de promesas.

Creo que no hemos perdido esa condición y que está dentro de cada uno de nosotros, como españoles y como pueblo, aguardando a que rompamos la capa de pesimismo que a veces la oculta.

Esperando que sepamos superar diferencias e incrementar las razones que nos hagan estar orgullosos de sentirnos españoles ante nosotros mismos y ante el mundo entero.

Precisamente, fuera de España, yo soy yestigo y protagonista, por la reiterada presencia en otras naciones y en foros de excepcional magisterio, del crecimiento de nuestra capacidad de diálogo e influencia.

Disponemos en cada continente de una inédita fuerza para ampliar las relaciones multilaterales y positivas.

Somos eslabón insustituible entre mundos y bloques. Se nos valora, en definitiva, por esa voluntad de futuro propio que hemos abierto, y de nosotros se espera una conducta ejemplar y de vanguardia ante las otras naciones.

Si Europa no es verdaderamente Europa sin su proyección universal, y si su espíritu es el diálogo, no corresponde a nosotros —como he señalado en el Consejo de Europa— alentarle especialmente hacia América.

A los pueblos hermanos de aquel continente, que conviven en la patria común de un idioma que hablan en el mundo entero millones de seres, quisiera enviarles un saludo cordial en nombre de todos los españoles, precisamente en estos momentos.

Como españoles, por lo tanto, tenemos razones suficientes para asumir, sin pesimismo ni temor, nuestro futuro: Un futuro digno de nosotros y de nuestros hijos.

Una profunda emoción me invade al nombrarlos: Porque no hay nada tan exigente como los hijos y nada tan hondamente riguroso como nuestra propia exigencia ante ellos, porque la envuelve la ternura.

A nuestros hijos pedimos que sean los primeros y los mejores. Pero muchas veces no tenemos en cuenta que, para exigirles mucho, es también mucho lo que debemos darles.

¿Y qué menos que darles una patria sin fisuras, indestructiblemente unida, en la que pueden convivir armónicamente las ideologías y las comunidades en un profundo y lógico sentimiento de solidaridad?

LA PATRIA QUE TODOS DESEAMOS

¿Qué menos podemos hacer como españoles de hoy, que evitar las nuevas generaciones que tengan que optar "entre una España que muere y otra España que bosteza"?

Pongamos nuestra razón y nuestro corazón de españoles en la razón y en el corazón de la historia y no nos neguemos al honor y a la oportunidad de construir, de una vez para siempre, al patria que todos —todos nosotros, sin duda alguna— hemos soñado alguna vez.

Y si es así nuestro común anhelo de una España mejor, participemos dinámicamente, continuamente en ese propósito.

Respetando y viviendo las instituciones.

Venciendo los egoísmos individuales para conseguir lógicos y naturales beneficios a través de lo que pudiéramos llamar egoísmo colectivo del bien común.

Assumiendo el mandato de las leyes, no sólo en los derechos que generan y amparan, sino también en los deberes y en las limitaciones que imponen.

Pidiéndonos a nosotros mismos, en la confluencia de razones e intereses mutuos, un estilo de ciudadanía respetuosa.

Y, en definitiva, acrecentando con la labor de cada uno de nosotros, los bienes generales, sin cuyo desarrollo es imposible el progreso.

Las tristezas y los gozos que nos hacen hombres de bien están aquí, milagrosamente presentes en esta hora.

Porque, de forma misteriosa, por el secreto flujo de la historia, en estos instantes de intimidad familiar, se juntan los anhelos de los que nos precedieron, con los de quienes ahora vivimos, la España del pasado con la del futuro. Se unen y se comunican recuerdos e ilusiones; nuestras mínimas fronteras de hombres se extienden hasta otras más largas y unánimes, y nuestra España pequeña y cordial se funde con otra grande y maternal, que ha llorado y luchado por nosotros y cuyo aliento es inextinguible.

Siento que es ella la que nos abraza a todos y nos compromete en un humanismo español razonado que encierra en sus fundamentos últimos la definición de la libertad y la aspiración a una igualdad justa como atributos irrenunciables del hombre.

SALUDO A TODOS LOS ESPAÑOLES

A todos cuantos, como españoles, nos sentimos solidarios de esta España que nos ampara, y cuya permanencia como nación nos corresponde garantizar, quiero enviar un saludo mío y de mi familia, con el deseo de que en estas fiestas recojan y hagan realidad el mensaje de amor y comprensión que ellas inspiran.

A los trabajadores, cuyo pulso es y ha de ser siempre el que da ritmo al pulso de la patria.

A los intelectuales, que ofrecen su pensamiento y su crítica para orientar nuestros avances por el camino del progreso.

A todas las instituciones del Estado que se afanan en la consolidación de la democracia.

A las Fuerzas Armadas y a las de seguridad que protegen nuestro insobornable derecho a sentirnos españoles, y nos ofrecen a diario la lección de su disciplina y de su sacrificio.

Nuestro recuerdo se dirige hoy muy especialmente hacia aquellos que dieron su vida en cumplimiento del deber, y hacia sus familias, cuya pena compartimos.

A todos cuantos sufren en el dolor, en la enfermedad o en la desgracia.

A los jóvenes que llevan en sí la semilla del futuro y a nuestros mayores que nos ofrecen el fruto de su experiencia y de su ejemplo.

A los emigrantes, que lejos del terruño viven y laboran por la patria, pensando en ella con nostalgia y con amor.

A las mujeres que, en definitiva, son depositarias de la vida y luz del camino.

Para todos cuantos, en suma, hacen crecer a esta España que nos une, pido a Dios, en mi nombre y en el de los míos, la mayor felicidad en estas tradicionales fechas navideñas.

Gran Reveillon de Fin de Año

amenizado por el conjunto

«TRIO COSTA BRAVA»

RECUERDE

Restaurante "Masía del Lago"

Información y Reserva de Mesas:

TEL. 57.00.05.

BANYOLES

Suscribase a LOS SITIOS

BAR - RESTAURANT

BANYOLES - PARK

Ctra. Gerona-Banyoles, Cornellá de Terri — Tel. 59 42 36

GRAN REVEILLON

MENU

- Surtidos de entremeses.
- Lenguado con langostinos.
- Entrecot (Maitre d'Hotel) con guarnición.
- Piña natural o Tarta de Whisky.
- Café de Moka.
- Coñac y licores.
- Aguas minerales, vinos de la Rioja.
- 1 botella por pareja de champán Freixenet Carta Nevada.
- Uvas de la suerte. Bolsa Cotillón.
- Agradable fin de fiesta amenizado con baile.

LOCAL CON AIRE ACONDICIONADO

— Precio popular —

GIRONA ciutat

INDRETS DE GIRONA

LA PLAÇA DE L'HOSPITAL

Entenem amb el nom de «Plaça de l'Hospital» l'espai urbà de Girona comprès entre la Casa de Cultura i els seus carrers adjacents de Gaspar Casal i de Fontanilles per la banda Nord; la plaça de Pompeu i Fabra, per l'Est; l'edifici de l'Hospital i la Delegació d'Hisenda, pel Sud, i la Gran Via de Jaume I per l'Oest.

Tal com és ara, més que una plaça, sembla un carrer ample que condueix a la Plaça de Catalunya puix no hi ha solució de continuïtat entre ella i la Plaça de Pompeu Fa-

lla», encara viva en el sentit de «estriell» per al vi i l'aigua, que serveix per a dir missa.

La revista «Presència», que mensualment ens presenta un aspecte de la nostra ciutat, darrerament s'ha ocupat de la Plaça de l'Hospital i pondera l'aspecte tranquil que tenia antigament aquell indret, l'interès arquitectònic que conserva la façana de l'Hospital i la vàlua de la Casa de Cultura que porta el nom del bisbe Tomàs de Lorenzana. Sembla que vulgui relacionar el carrer «del Pavo» amb el mer-

fou inaugurat el dia 28 de desembre de 1679.

Per la banda de ponent, l'estructura de l'indret ha variat molt en el curs de les centúries.

Fins a finals del segle ca-torçè, tota aquella àrea fins a prop de Santa Eugènia tenia el nom d'Horta de Girona, el qual és ben expressiu del seu destí.

L'historiador gironí Joaquim Nadal i Faiveras, avui batlle de la nostra ciutat, va publicar un document datat a la primera meitat de segle divi-

Després del setge de 1653 la muralla fou reforçada amb la construcció de torres semicirculars, anomenades «mitgs llunes» aprofitant la pedra procedent de la demolició de l'Hospital vell de Santa Caterina. Abans d'acabar-se la centúria, encara fou més fortificada amb la construcció de cinc baluards. El que tancava l'Hospital també tingué el nom de «baluard de Santa Clara». El portal d'aquest nom va servir de comunicació entre el baluard i la ciutat; però va quedar tancant per al pas del públic.

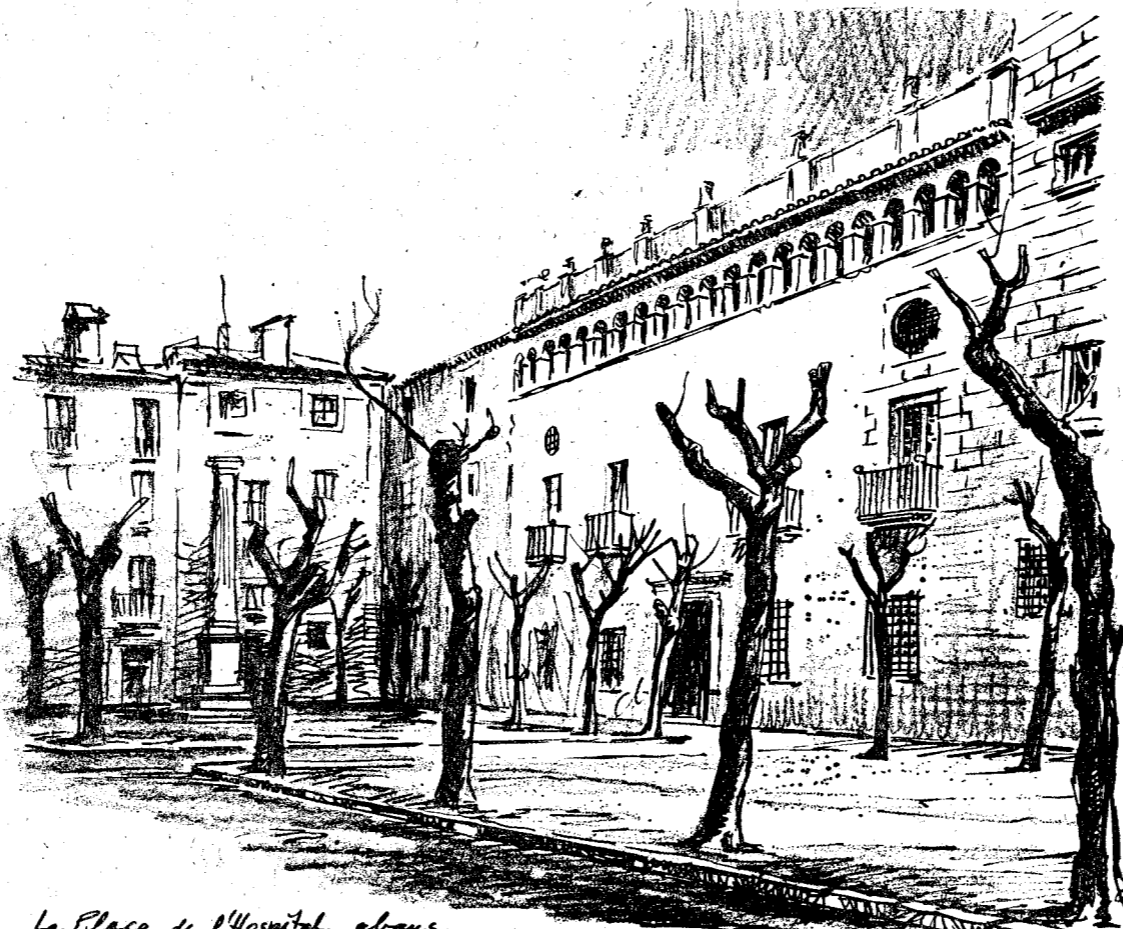
Abans de ser tancada al públic, la porta de Santa Clara havia tingut els noms de Porta de Cugucac i Porta del Pelegri; un carrer que vorejava la muralla per dintre tingué també els mateixos noms, el primer degut al torrent Cugucac, i el segon per ser el lloc d'entrada o sortida dels pelegrins que passaven per Girona anant o tornant dels santuaris més famosos.

A partir de l'any 1900, lentament foren enderrocades les muralles del sector del Mercadal i llavors la nostra plaça fou oberta vers Ponent comunicant amb el carrer que va tenir primerament el nom d'«Avinguda del Vint de Juny» i més tard de «Gran Via de Jaume Primer».

Al mig de la Plaça hi havia una columna que ara està a la voreria del davant de la Casa de Cultura. Procedia de la Plaça de la Independència i havia estat erigida per a recordar l'acabament de les corts constituents de l'any 1869. Per això du, vers la tercera part de la seva alçada, una inscripció que diu: «6 de Juny de 1869». Arquitectònicament és un monument ben proporcionat: una columna estridada amb un capitel d'ordre dòric posada sobre un pedestal de planta quadrada.

Els gironins que havien vist aquella plaça recollida, vorejada de dues fileres d'arbres re-vellets, de soca retorçada i abonyegada, enyoren encara la placidesa d'aquell rabeig de quietud en comparança de l'«llau de fressosos vehicles que ara hi circulen continuament». No gens menys, em plau de veure la multitud de joves que diàriament afloixen a la Casa de Cultura per a enriquir-se de coneixements i l'afluència de persones que els dissabtes i diumenges acudeixen a l'església de l'Hospital per a complir els deures cristians dels dies festius. També és lloc de reunió per a emprendre excursions i començar marxes esportives vers altres indrets. Encara continua essent un lloc típic de Girona.

Jaume MARQUÈS i CASANOVAS



La Plaça de l'Hospital, abans

bra. Està projectada una gran arcada que ha de separar les dues places a l'indret del carrer de Fontanilles i un edifici modern i vistós que hi recollirà. Aital projecte, llarg temps paralitzat i sempre combatut per un sector de l'opinió pública de Girona, és el que justifica la doble denominació del paratge.

En la dècada dels cinquanta fou enderrocada una illa de cases situada en l'espai que ara és Plaça de Pompeu Fabra, limitada llavors per dos carrers paral·lels. El del Nord tenia el nom de «Calle del Pavo» i el de migjorn es deia «Carrer de Canaders».

El primer no va tenir mai nom català ni en la llista de carrers ni en el llenguatge popular. Correctament s'hauria d'haver escrit: «carrer del pavó, paó o pago». El nom li venia d'un gran escut que campejava en la façana d'una de les cases del carrer, en el qual apareixia el paó característic de la família Pau, procedent del poble d'aquest nom situat en la comarca de l'Alt Empordà.

El segon carrer tenia el nom de «canaders», avui obsolet, que significava l'operari o forbrador de plats i olles i altres atuells domèstics de terrissa. Molta gent en deia quelcom despectivament el «carrer dels plats i olles». Del mot «canada» prové la paraula «canada».

cat de galls d'indi que segons diu hi havia allà a la vigília de Nadal. Del meu record, el sudit mercat tenia lloc a la plaça del Vi i, si alguna vegada ha estat a la Plaça de l'Hospital, sembla que un fet tan aïllat no justifica pas un nom que, per altra banda, no seria correcte en bon català.

La plaça va quedar configurada en la forma rectangular que tenia abans de la demolició de l'illa de so l'ixent, d'encà de l'any 1781, en el qual va començar el funcionament de l'antic Hospici establert pel bisbe Lorenzana. Hi hagué abans la casa de misericòrdia fundada amb un llegat de N'ignasi de Colomer.

L'historiador gironí Joaquim rò aquell edifici era molt més petit que l'actual. L'Hospital que configura la plaça per la banda oposada, ja sabem que

tè on s'indiquen els límits del terme municipal de Girona. La línia divisòria anava de la parròquia de Sant Ponç de Fontajau a la parròquia de Santa Eugènia sobre l'Horta de Girona i d'allí tirava dreta via fins a la casa de Nicolau Cantó, dita la Torre Sa Riera, i d'aquí fins al mas Servià, etc. Si els hortolans no haguessin tingut elements més precisos per a saber a quin terme pertanyien, no haurien pas sabut si havien de pagar els impostos a Girona o Santa Eugènia.

Aquelles hortes prenién l'aigua de la sèquia que venia d'una resclosa situada a l'alçada de Santa Eugènia que a l'any 1207 era anomenada «catarata superior».

Prop de la plaça de l'Hospital hi hagué un carrer anomenat de «Planta-faves», que al·ludeix al seu caràcter hortícola tan expressivament com incorrectament, perquè les faves no es planten, sinó que es sembren, com saben bé els hortolans.

La configuració del paratge fou radicalment modificada a principis del segle quinze quan fou construïda la muralla en el sector anomenat del Mercadal. Joaquim Pla i Cargol diu que fou començada a l'any 1412 i, segons les meves notes, el pany que tancava el nostre indret fou construït vers l'any 1438. La seva traça seguia la Gran Via de Jaume I. Ran de la Plaça de l'Hospital hi havia un portal protegit per una torre rodona, que va tenir el nom de Portal de Santa Clara perquè per allà prop, per la banda exterior hi hagué el convent de monges clarisses.

A tots els nostres lectors, anunciants i amics, un **BON NADAL**

“LOS SITIOS”
Diario de Girona

FOTO - CINE MORILLO

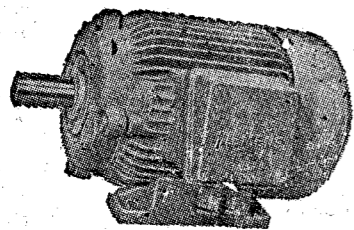
DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL

Felices Pascuas de Navidad y Próspero Año Nuevo

Huertas, 1. Tel. 202628 - Carr. Nou, 22. Tel. 204970

GERONA

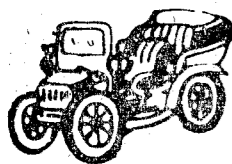
SIEMENS



Distribuidors Oficials

COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.

Ronda Ferran Puig, 15 Telf 20 32 04 GIRONA



Autoescuela SANT NARCIS

DESITJA ALS SEUS CLIENTS, AMICS I PUBLIC EN GENERAL

FELICES PASQUES DEL NADAL I PROSPER ANY NOU

Ronda Sant Antoni M. Claret, 15-19. Tel. 20 22 19 GIRONA

Carrer de Vidreres. Telèfon: 85 30 86 S I L S

RESTAURANT DON MIL
Creu, 3 - GIRONA - Tel. 21 30 64
DIA 31 DE DICIEMBRE
INAGURACION RESTAURANT A LA CARTA
REVEILLON FIN DE AÑO
reserva de mesas tel. 213064

CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

regali articles esportius
FERRER
Pujada Pont de Pedra, 2 GIRONA

La ciudad hoy

Santoral: La Navidada de Nuestro Señor Jesucristo. El Sol sale a las 7,36 y se pone a las 16,53 (hora solar). La Luna sale a las 11,57 y se pone a las 23,53 (hora solar).

FARMACIAS DE TURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche)

DIA 25 DE DICIEMBRE FARMACIA CAMPASOL José María Prats, 4 (Hermandos Sábata).

FARMACIA AMICH Carmen, 191.

TURNO DE URGENCIAS (De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CAMPASOL José María Prats, 4 (Hermandos Sábata).

TORNOS EN SALT FARMACIA NIETO Angel Guimerá, 55 (Teléfono 213645).

DIA 26 DE DICIEMBRE (De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA BELLVEHI Caldes Montbui, 53 (Palau).

FARMACIA TORRENT Santa Eugènia, 98.

TURNO DE URGENCIAS (De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA BELLVEHI Caldes Montbui, 53 (Palau).

TORNOS EN SALT FARMACIA NIETO Angel Guimerá, 55 (Teléfono 213645).

SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23 Teléfono 20 00 12.

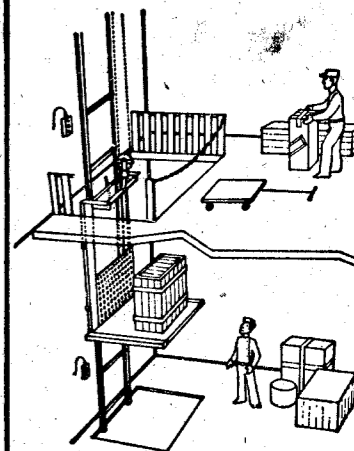
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00
BRUJULA	21 81 82

Elevador ENIER Modelo MP-200-S Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.

REINE S.A.
Av. Jaime I, 34 T.20 28 35-20 1946 GIRONA

CALÇATS MALARET REBAIXES

EN TOTS ELS ARTICLES

VEGI ELS NOSTRES PREUS.

SI HA TENIDO PROBLEMAS DE TIEMPO PARA APRENDER MECANOGRAFIA, AHORA PODEMOS ASEGURARLE QUE NO LOS TENDRA. CON SOLO 28 HORAS PUEDE VD. CONSEGUIR 200 PULSACIONES POR MINUTO.

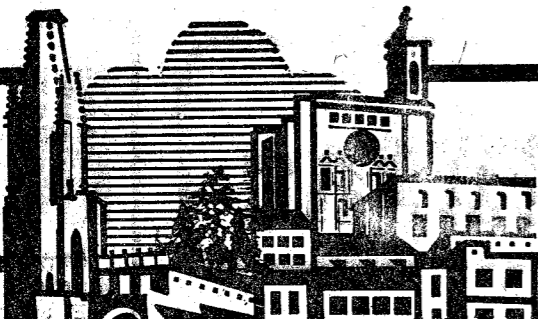
VISITE EL CENTRO DE ENSEÑANZA

E.M.A.G.

RDA. FDO. PUIG, 3, 3.º, 2.º - GIRONA.

¡ SE CONVENCERA... !

Sistema audiovisual E. E. E., S. A. en exclusiva



girona de cap a cap

Con motivo de las fiestas navideñas Recorrido de las autoridades por los centros asistenciales de la ciudad

El pasado sábado, tuvo lugar el tradicional recorrido que realizan las autoridades, por los diferentes centros asistenciales de la ciudad para felicitar las Navidades a las personas que allí están atendidas.

Tomaron parte en este recorrido el presidente de la Diputación, don Joan Vidal i Gayola; el presidente de la Audiencia Provincial, don Francisco Soto Nieto; el alcalde, don Joaquim Nadal Farreras, excusándose el gobernador civil, señor Donadeu Cadafalch y el gobernador militar, don Ricardo Oltra Calderón.

Los centros visitados fueron el

Hospital Psiquiátrico, donde fueron obsequiados por Just Casero, ponente de la Comisión de Sanidad y Asuntos Sociales de la Diputación; Casa de las Hermanitas de los Pobres; Hospital de Santa Catalina; Hogar Infantil y Hospital Geriátrico. En todos los centros asistenciales fueron recibidos por los responsables, los médicos, comunidades que atienden a los internados y por las personas que están atendidas en cada uno de los centros a los que felicitaron las fiestas. En todos los centros se celebró un banquete para los internados, invitados por todas las autoridades.

El domingo por la mañana Fiesta popular de la "Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat"

El domingo por la mañana la "Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat" de Girona, celebró su primera fiesta popular con motivo de las fiestas navideñas que se vio respondida por una notable afluencia de público.

Entre los asistentes se encontraban el alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal Farreras; el presidente de la Diputación, Joan Vidal Gayola; el senador Rahola y los tenientes de alcalde, Dalmau, Paredes, Nonó y Pararols.

EL DESARROLLO DE LA FIESTA

Los diversos actos que se celebraron durante la fiesta se inicia-

ron a las 11 de la mañana. Hubo un concierto de canciones navideñas y otros temas populares a cargo de la coral juvenil "Oida". Se continuó con una cantada de habaneras, que también deleita en estas jornadas a pesar de que se trata de una pieza que es posible que se corresponda con más exactitud a otras épocas del año, pero que constituyeron un notable deleite para todos. Las habaneras fueron magníficamente interpretadas por el grupo "Oreig de Mar", de L'Escala.

SORTEOS Y OBSEQUIOS

También se procedió a la entrega de una serie de obsequios, sorteos entre los números repartidos durante todo el mes de diciembre entre los compradores y entre una serie de números que fueron entregados a los asistentes a la fiesta.

Por lo que se refiere a los lotes resultaron agraciados los números 12.878 (adjudicado), 8.449, 17.559 (adjudicado), 15.773 y 19.047 (adjudicado). Los lotes pendientes de adjudicación serán entregados a quien presente el número premia-

do antes del día 15 de enero del 1980.

En cuanto al sorteo de los dos grandes lotes en combinación con el premio "gordo" de la lotería de Navidad resultó agraciado el número 0286. Uno de estos lotes fue entregado a su poseedor, mientras que la persona que tenga también este mismo número puede pasar antes de un mes por las oficinas del mercado para recoger el premio que le ha correspondido.

Los actos, que fueron presentados por el popular Jaime Teixidor, se cerraron con un monumental aperitivo, al que concurrieron todos los asistentes a la fiesta, gentileza de la Asociación de Comerciantes.

Fallo del concurso de dibujo infantil organizado por la Asociación contra el Cáncer

El Jurado Calificador del concurso de dibujo infantil y juvenil, organizado por la Asociación contra el Cáncer, ha emitido la siguiente acta y fallo:

cesión al carecer de bases la convocatoria, por unanimidad se acuerda la concesión de los premios siguientes:

MAYORES DE 10 AÑOS: Primero, Carmen Estévez, de 14 años; segundo premio, Luis Casañol, 9 años, y tercer premio, Rosa Apon-te, 7 años.

ACCESITS GENERALES: Gloria Prunell Comas, 13 años; Carmen Mach, 13 años; Carmen Badía Vendrell, 11 años; Jorge Casellas Coll, 9 años; María Sagué Jusca, 11 años.

Se acuerda felicitar a todos los participantes por la singularidad de los trabajos presentados, a los maestros de las respectivas escuelas y a cuantos han colaborado para que fuera realidad esta convocatoria sobre la incidencia del tabaco en el cáncer de las personas.

En señal de conformidad, firma la presente acta en el lugar y hora primeramente citados".

FINCAS AGUSTI

DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO 1980.

Examinados con detenimiento los trabajos presentados y estudiada previamente la forma de con-



PARQUE DE MONTJUICH

SUPER TREN DE LAVADO
en 2 minutos

- * PRELAVADO
- * BAÑO DE ESPUMA
- * LAVADO TOTAL
- * ACLARADO
- * SECADO
- * SUPER-POLISH



RESULTADO DEL SORTEO
FIN DE SEMANA EN PARIS O LONDRES
o un lavado gratis, durante todo el año.

Núm. 8405

PROXIMO SORTEO A LISBOA O COPENHAGUE
o un lavado gratis, durante todo el año.





LA CAIXA RURAL I PROVINCIAL DE GIRONA

desitja a tots els seus associats i clients

MOLT BON NADAL

PRIMER ANIVERSARIO DE

† Don Francisco García Jiménez

VIUDO DE PILAR MARTIN
GUARDIA CIVIL RETIRADO

que falleció en Gerona, el día 25 de diciembre de 1978, a la edad de 84 años.

— E. P. C. —

Sus hijos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Girona, 25 de diciembre de 1979

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

† D. Juan Pavón Jiménez

(Comandante de Infantería, retirado)

que ha fallecido en Gerona, a la edad de 81 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos, y la B. A.

— E. P. D. —

Sus afligidos: hijos, Concepción, Dolores, Luis y José; hijos políticos, nietos y demás familiares, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro y Misa Exequial, tuvo lugar ayer, lunes, día 24.

Girona, 25 de diciembre de 1979.

PRÉGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

† Mn. Josep Dausà i Ferrer

EX-CAPELLÀ DEL TERÇ DE NTRA. SRA. DE MONTSERRAT

qui morí a Girona, el dia 24 de desembre del 1979, a l'edat de 78 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

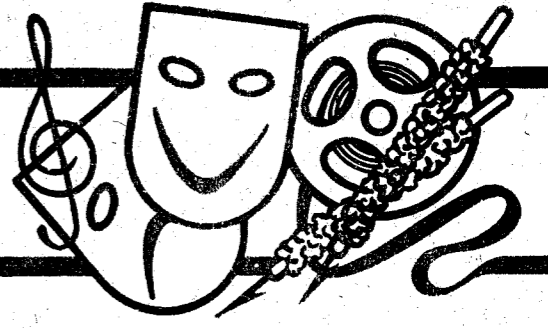
— A. C. S. —

El seu germà, Joan; germanes polítiques, Teresa Xiberta, Dolors Crosas i Dolors Gruart; nebots i majordoma Carme, vos assabenten que la Missa Exequial i l'acte d'enterrament, tindrà lloc demà, dimecres, dia 26, a les 10 del matí a l'Església Parroquial de Cassà de la Selva.

Capella mortuòria: Carrer Anselm Clavé, núm. 30, Girona.

Cassà de la Selva, 25 de desembre del 1979

espectáculos



Sisa en Playa de Aro El concierto navideño de la Polifónica de Girona y los grupos de Saba Nova y Grup Amaril·lis



Las fiestas navideñas son también importante ocasión para que por nuestras salas de espectáculos pasen importantes artistas, como Sisa, que estuvo en el Tiffany's de Playa de Aro, casi d'íamos que en olor de multitud y de éxito. Esta sala ofrece un importante y completo programa de actuaciones para todos estos días. (Foto Pablito).

Feliz resultado de una callada labor docente y de amor a la música

El pasado domingo al mediodía se celebró en el Teatro Municipal el concierto que cada año en estas fechas ofrecen a la ciudad, con motivo de las fiestas navideñas, la Polifónica de Girona y sus diversos grupos infantiles y juveniles de Saba Nova y Grup Amaril·lis.

Precisamente abrieron el concierto los más jovencitos, de 4 a 6 años, que interpretaron «Tanca els ullets» y la popular catalana «A Betlem m'en vull anar». Si la interpretación fue sencilla como las canciones, qué duda cabe que la simpatía de los niños fue lo mejor de esta apertura. El grupo siguiente, integrado por niños y niñas de 7 y 8 años, interpretó: «Cap a Betlem van dos minyons», «Els pastorets» y «L'àngel i els pastors», de una forma mucho más ajustada y siguiendo la batuta de su directora, como consecuencia de la disciplina y entrenamiento de quienes han empezado esta actividad musical a la edad que hay que hacerlo. Luego fueron los niños y niñas de 9 y 10 años los que interpretaron «L'arbre de Nadal», uno de los villancicos más populares de Alemania y del mundo. Siguieron con «El tunc que tan tunc» y «La pastora Caterina», dos tradicionales canciones navideñas de nuestro país. El grupo de 11 a 13 años, interpretó «Nada de la dama que havia infantat el sol», del maestro Francesc Civil, con letra de Salvador Sunyer, en un nivel de perfección importante para jóvenes de esta edad y de un país que obstinadamente no incluye la

música como asignatura en sus programas de enseñanza.

Cerró la primera parte el Grup Amaril·lis, que forman muchachas en la edad previa a su incorporación a la Polifónica y que en un ajuste casi perfecto de voces y música, ofrecieron las populares catalanas armonizadas por el maestro Civil: «Els Reis» y «Nadal, Nadal», esta última con acompañamiento de flauta a cargo de Francesc Delgado y guitarra de Montserrat Comadira, y cerró la citada primera parte «Fum fum fum», entre los aplausos de los presentes.

LA ACTUACION DE LA POLIFONICA

Con un programa tradicional, que evidenció que en este tipo de música, se pueden conseguir niveles de calidad excelentes, la Polifónica, que en estos últimos días, sale casi a actuación diaria, ofreció: «El rústec villancets», de Millet; la polaca «Fes non non», «La Verge bressant», adaptada por el propio maestro Josep Viader, que dirige a su Polifónica y un «Cant dels ocells» excelente, con voz solista de Carles Bronsoms. Muy bella la popular vasca «Autxoa seaskan», arreglada igualmente por Josep Viader, cerró esta parte otro villancico universal: «Gloria in exelcis».

Pero, sin duda, en el momento en que más se puede apreciar el alcance de la labor que un grupo de gerundenses realiza en favor de la docencia de la música, es en la última parte de estos

conciertos cuando la actuación de todos los grupos se hermana y el escenario de Municipal se hace pequeño. Tres villancicos tradicionales más otros dos de «propina», con participación del público pusieron gozoso colofón a esta felicitación musical de las Navidades gerundenses. Sucesivamente fueron «El noi de la mare», «Joia en el món» y «Adeste Fidelis». Pequeños y mayores hicieron que estas canciones brillasen a gran altura y se evidenciase la voluntad de un grupo de familias de nuestra ciudad de mantener esta tradición polifónica entre nosotros.

Creemos que sería injusta crítica si dejásemos de mencionar a quienes durante meses de silenciosa y difícil labor hacen posible que estos grupos de niños y niñas, de jóvenes y de cuantos sienten la necesidad de la expresión musical. Ensayos nada cómodos, paciencia ilimitada y buena voluntad consiguen conciertos como el del pasado domingo: Carles Bronsoms; Roser Busquets, Carme y Tura Castro, Esperança Pélach, Mercè Sulja, Montserrat Sunyer y Dolors Torregrosa, son artífices de esta labor que, insistimos, sustituye a lo que en Europa es parte del programa educativo normal y que se imparte en todas las escuelas. Por ello como gerundenses, más que como padres hemos de agradecer esta labor docente que tiene dos bases: El amor a la música y la buena voluntad. Per molts anys.

J. V. G.

SALA DE FESTES



US DESITJA

BONES FESTES i BON ANY 1980



US RESERVA GRANS SORPRESSES AMB UNES

FABULOSES INSTAL·LACIONS

OBERTURA IMMINENT

(Ja tindreu més informació)

PARA IVAN, TOMAS Y MARY

«QUERER SIN ESPERAR NADA ES EL MAS PURO QUERER.»

Yo os quiero, nada espero.

¡Fijaos si os querré!».

¡Felices Fiestas!

MARIAN

PATRICK'S

SALA DE FESTES DISCOTECA

AMER

JA ESTEM EN MARXA



Disfrute 1979 estas Navidades con...
Teatre Ultònia
 DEL 17 AL 30 DE DESEMBRE
 APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS.

MISION GALACTICA: GYLON ATACA

CON LA SUPER REALIDAD DEL SONIDO SENSURRODEU

Su existencia estaba amenazada por una extraña civilización...



Teatre Ultònia

"SOLSAMENT" DEL 31 AL 6 DE GENER

le llamaban...

BUD SPENCER y PEGAFUERTE

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS.



RAMUND HARMSTORF y JOE BUGNER y RENE KOLDEHOFF Dirigit per MICHELE LUPO y MARCELLO FONDATO y FRANCESCO SCARDAMAGLIA

EL COMBATE MAS DIVERTIDO, ESTRAFALARIO Y ESTRAMBOTICO QUE SE PUEDE IMAGINAR!

CINEMES CATALUNYA

SALA-1

SALA-2

DEL 20 AL 2 DE GENER

FUGA DE ALCATRAZ

¿SE PODIA ESCAPAR DE AQUEL INFIERNO?



CLINT EASTWOOD FUGA DE ALCATRAZ

Majors de 14 anys.

DEL 20 AL 26 DE DESEMBRE

ANGELA JON MOLINA FINCH

SIMON WARD CAROL KANE "como Daisy"

OVIDI MONTLLOR

Música: PACO DE LUCIA

UN FILM DE

BORAU

SABINA

LA OBRA MAESTRA DEL DIRECTOR DE «FURTIVOS»

MAJORS DE 18 ANOS

APARTIR DEL 27 DE DESEMBRE

EL AMOR Y LA MUERTE INSEPARABLEMENTE UNIDOS POR...



SIDNEY SHELDON LAZOS DE SANGRE

Paramount Pictures. Presenta la Producció de DAVID PECKER SIDNEY BECKERMAN Interpretat per ALDREY HEPBURN BEN GAZZARA JAMES MASON CLAUDIA MORI IRENE PAPPAS MICHELLE PHILLIPS MARCEL ROSTY RONY SCHNEIDER OMAR SHARIF BEATRICE STRAIGHT GERT FRÖBE Complotament en l'època de l'època "LAZOS DE SANGRE" Producció per DAVID PECKER SIDNEY BECKERMAN Dirigit per TERENCE YOUNG Guion de LAIRD ROENIG Basat en la Novela de SIDNEY SHELDON Música composta i dirigida per ENNIO MORRICONE Labor de Litografia: Edicions UNA PELLICULA PARAMOUNT

Majors de 14 anys

Cinema Orient

DEL 24 AL 27 DE DESEMBRE

"EL HOTEL DE LAS DELICIAS"

Únicamente para mayores de 18 Años. Clasificada "S".

DEL 28 AL 1 DE GENER

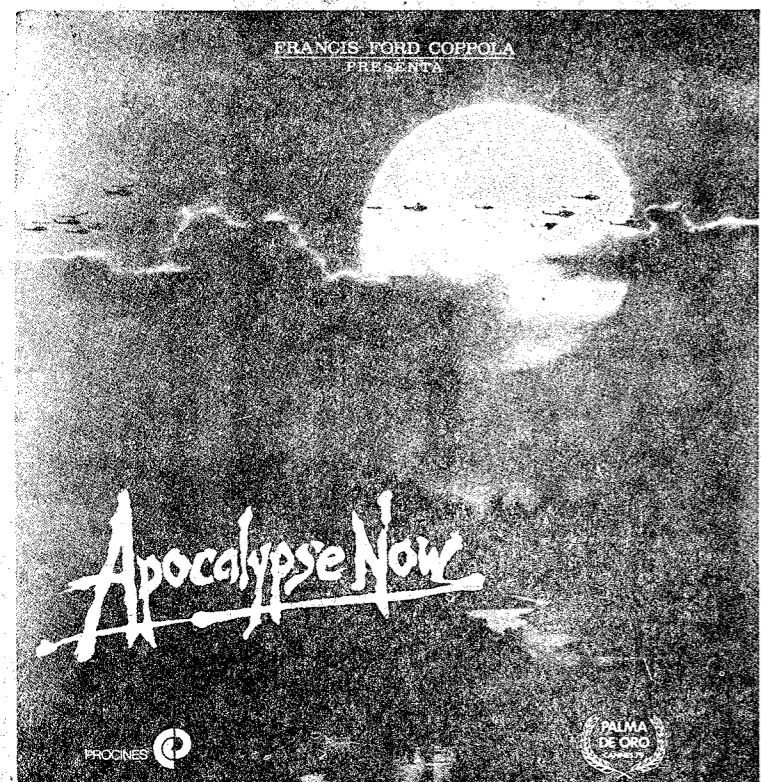


SILVIA AMA A RAQUEL

Clasificada S

TEATRO ALBENIZ

HOY, TARDE Y NOCHE
GRANDIOSO ESTRENO



FRANCIS FORD COPPOLA PRESENTA
MARLON BRANDO ROBERT DUVALL MARTIN SHEEN APOCALYPSE NOW
FREDERIC FORREST ALBERT HALL SAM BOTTOMS LARRY FISHBURNE DENNIS HOPPER
JOHN MILIUS FRANCIS COPPOLA MICHAEL HEER
FRED ROOS GRAY FREDERICKSON TOM STERNBERG
VITTORIO STORARO DEAN TAVOLARIS RICHARD MARKS
WALTER MURCH CARMINE COPPOLA FRANCIS COPPOLA
UNA PRODUCCION OMNI ZOETROPE

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO
DEL AÑO.

Mayores de 16 años.

FESTIVAL DE BALLE EN OLOT



Pilar Ponce de León, artista polifacética, bailarina, radiofónica y conocida en los ambientes culturales olotenses como «Pilar de mitja nit», realizó una simpática velada en el distinguido Club Màxim, con motivo del Año Internacional del Niño. El programa constaba de una exhibición de ballet realizado por sus alumnas y seguidamente un programa radiofónico en directo, en el que entregó a los pequeños concursantes gran cantidad de regalos. Los asistentes, con la sala llena a rebosar, salieron satisfechos del simpático acto, en el que Pilar demostró una vez más su exquisito gusto y capacidad de realización y dirección. (Foto Juan Pujol).

espectáculos

radio y televisión

10,45 Carta de ajuste.
Eric Rogers.
11,00 Apertura y presentación.
11,01 Santa Misa. Retransmisión de la Santa Misa desde los estudios de Prado del Rey.
12,00 Bendición urbi et orbi. Retransmisión desde la Plaza de San Pedro, de la bendición papal "Urbi et orbi".
12,30 Baloncesto. Retransmisión en directo del torneo de Navidad que disputarán los equipos Real Madrid-Juventud.
14,00 Especial regional.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 Revista de toros. Guión: Manuel F. Molés. Presentación: Mariví Romero.
16,00 Especial -vacaciones. "Navidades blancas". Director: Michael Curtiz. Intérpretes: Danny Kaye, Bing Crosby, Rosemary Cloney. Dos antiguos compañeros de armas, que al licenciarse han

formado un grupo artístico, acuden a una hostería de Vermont, cuyo propietario es un ex general, a colaborar para impedir que pierda su negocio.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 El mundo de la música.
19,15 El circo de Ringling.
20,00 Especial Bee Gees. Este extraordinario grupo de máxima actualidad musical, está formado por Barry, Maurice y Robin y han realizado por primera vez un programa musical para televisión producido por la NBC, en el Coliseo Oaklean, de Dinamarca.
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,35 Largometraje. "La pantera rosa". (1964). Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Peter Sellers, David Niven, Robert Wagner, Claudia Cardinale. Una joya de incalculable valor es codicia

da por un ladrón de guante blanco, cuyo cómplice es, nada menos, que la esposa de un inspector de policía francés. Todo se complica cuando el ladrón y su sobrino deciden cortejar a la hermosa propietaria de la joya.
23,35 Últimas noticias.
23,55 Buenas noches.
24,00 Despedida y cierre.

U H F

19,30 Carta de ajuste.
19,45 Presentación y avances.
19,47 Redacción de noche.
20,35 Polideportivo.
21,00 Opera.
22,00 Buenas noches.
22,05 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES, 26 DICIEMBRE

13,45 Carta de ajuste.
"El Pescebre", de Pau Casals.
14,00 Apertura y presentación.
14,01 Avance Telediario.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 Vivir cada día. Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas.
16,00 Especial vacaciones. "Adiós mi luna de miel". (1959). Dirección: Normal Taurog. Guión: Herbert Ba-

ker. Intérpretes: Jerry Lewis, Diane Spencer, Dina Merrill, Gale Gordon. Algunos años después de haber terminado la guerra mundial, el alto mando de la Marina americana repara en que le falta un barco: el destructor "Kornblatt". De que lo encuentren depende la asignación presupuestaria de ese año. El último oficial que mandó el barco resulta ser el teniente John Paul Teclas 7.º, él perdió el destructor. El pobre John Paul se acaba de casar y su luna de miel es interrumpida con objeto de que busque el barco extraviado.
17,45 Barrio Sésamo.
18,15 Baloncesto: Real Madrid-Selección URSS.
20,00 Resumen informativo. Internacional. 1979 resumido por los Servicios Informativos, destacando aquellos acontecimientos internacionales más importantes.
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,35 Antología.
22,30 Grandes relatos. "Mujercitas". (Episodio núm. 1). Intérpretes: Susan Dey, Eve Plumb, Meredith Baxter-Birney, Dorothy McGuire, Robert Young, Greer Garson, William Shatner. Es la historia de cuatro jóvenes que llegan a la etapa adulta durante la guerra civil americana. Su padre está en el ejército y las posibilidades financieras de la familia March son mínimas; sin embargo, nada parece arredrar el alto espíritu de las chicas ni el indefectible cariño que sienten entre ellas.
23,45 Últimas noticias.
23,56 Buenas noches.
24,00 Despedida y cierre.

U H F

19,30 Carta de ajuste.
Kenny Baker.
19,45 Presentación y avances.
19,47 Redacción de noche.
20,35 Polideportivo.
21,00 Pop-grama.
21,45 Imágenes.
22,30 Tribuna de la Historia.
23,25 Buenas noches.
23,30 Despedida y cierre.

LA VOZ DE GERONA

MARTES, DIA 25:

08.00 Bon dia, Girona!
08.05 Feliz despertar.
09.00 Es temps de cantar.
09.15 ¡Felices Pascuas, amigos!
10.00 Navidad en Radiocadena.
10.35 Exitos del año.
11.00 Boletín de noticias de RNE
11.05 Banco de Dios (Emisión de caridad).
11.35 Catalunya canta el Nadal: Recital a càrrec de la Escolania de Montserrat.
12.02 Exitos del año.
12.30 Cascabel (Programa infantil).
13.00 Cierre hasta las 17.00 horas.
17.10 Navidad en Radiocadena.
17.40 Francis.
18.15 Tarde festiva.
19.20 Rezo del Santo Rosario.
19.45 Villancicos.
20.00 Bailables.
21.30 Concierto de Navidad.
22.00 Noticias de RNE.
22.15 Villancicos.
22.30 Fin de emisión.

LA VOZ DE GERONA

MIÉRCOLES, DIA 26:

08.00 Bon dia, Girona!
08.05 Feliz despertar.
08.50 Es temps de cantar.
09.15 Matinal.
10.35 Hispanoamérica.
11.00 Boletín de noticias de RNE
11.05 Navidad en Radiocadena.
11.35 Exitos del año.
12.30 Ronda de villancicos.
13.00 Radiocadena musical.
13.30 Panorama.
14.00 Diario hablado de RNE.
14.50 Concierto de sobremesa.
15.30 Estilo.
16.00 Tarde en ritmo y melodía.
16.30 Novela.
17.25 Francis.
18.00 La música a 33 RVPM.
18.45 Navidad en Radiocadena.
19.20 Rezo del Santo Rosario.
20.00 Bailables.
21.00 Radiocadena actualidad.
21.30 El heraldo de la verdad.
21.35 Discoteca.
22.00 Noticias de RNE.
22.15 Páginas maestras.
22.00 Noticias de RNE.
22.15 Páginas maestras.
23.00 Nocturno.
24.00 Sumario y cierre.

SALA RECREATIVA
PENYA BARCELONISTA
SALT

CARRETERA N- II Km.
720, LA AVELLANEDA.

HORARIOS:
Laborables a partir de las 22 horas.
Viñeras y festivos, de las 20 horas.

DESEAN A TODOS
FELICES FIESTAS

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

Cines

CINEMES MODERN
SALA "A"
George Segal, Jacqueline Bisset i Robert Morley reunits amb la comedia del Nadal 79.
"PERO... ¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFS?"
Passades: 4 - 6 - 8. Nit, festa del personal.
Per a tots els públics
SALA "B"
Continúa l'èxit de
"EL SINDROME DE CHINA"
Passades: 5,00 - 7,30 tarda. Nit, festa del personal.
Per a totes els públics

COLISEO IMPERIAL
HOY, DIA DE NAVIDAD, LAS SESIONES DE LA TARDE EMPEZARAN A LAS 4 DE LA TARDE. VIERNES, FIESTA DEL PERSONAL.
ROCKY - II
Con Sylvester Stallone
Horario: 3,40 - 5,45 - 7,50 i 10.
CORTOMETRAJES
Horario: 3,30 - 5,35 - 7,40 - 9,45
Para mayores de 14 años

SALON GRAN VIA
HOY, DIA DE NAVIDAD, LAS SESIONES DE LA TARDE EMPEZARAN A LAS CUATRO DE LA TARDE.
EL SUPER POLI
Con Bud Spencer
Horario: 4 - 7,10 - 10,25.
LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA
Con Peter Sellers
Horario: 5,40 - 8,50.
Para todos los públicos

TEATRE ALBENIZ
(Entrada provisional por la calle de Real de Fonclara)
HOY, DIA DE NAVIDAD, LAS SESIONES DE LA TARDE EMPEZARAN A LAS CUATRO DE LA TARDE.
APOCALIPSIS NOW
con Marlon Brando y Robert Duvall
Horario: 4 - 7 - 10.
CORTOMETRAJES
Horario: 3,40 - 6,30 - 9,30.
Para mayores de 16 años



COLISEO IMPERIAL

HOY, TARDE Y NOCHE
GRANDIOSO ESTRENO



ROCKY II
ROBERT CHARTOFF IRVIN WINKLER
SYLVESTER STALLONE ROCKY II TALIA SHIRE
BURT YOUNG CARL WEATHERS BURGESS MEREDITH
BILL CONTI BILL BUTLER IRVIN WINKLER ROBERT CHARTOFF
SYLVESTER STALLONE

LA HISTORIA DE ROCKY CONTINUA
NO SE PIERDA ESTA SEGUNDA PARTE

LOS SITIOS DE GERONA
TELEFONO: 202042
REDACCION 202042
ADMINISTRACION 201362

informaflash del cinema i els espectacles

TEATRE Ultonia
Hoy 4'20 - 7'30 - 10'40
MEJON GALACTICA CYLONATAICA
3 - 6'10 - 9'30
"3 panteras azules"
Aptas todos los públicos

CINEMES CATALUNYA 1
HOY lab. 6'15, 8'15, 10'15 fest. 4'15
CLINT EASTWOOD FUGA DE ALCATRAZ
Mayores 14 años

CATALUNYA 2
HOY lab. 6'10, 8'10, 10'10 fest. 4'10
SABINA BORAL

cinema orient
Fest. 4'10
EL HOTEL DE LAS DELICIAS
Laborables: "S" 6'10, 8'10, 10'10

CINEMES CATALUNYA 1
2ª SEMANA DE EXITO
CLINT EASTWOOD FUGA DE ALCATRAZ

CATALUNYA 2
PROXIMO ESTRENO
de SIDNEY SHELDON
LAZOS DE SANGRE



EL BANCO HISPANO AMERICANO

DESEA A SUS CLIENTES,
AMIGOS Y PUBLICO
EN GENERAL
FELICES PASCUAS
DE NAVIDAD
Y PROSPERO 1980



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

Con la exposición de maquetas de palillos como tema

Mesa redonda en la Casa de Cultura, con la intervención de Joan Viñas Bona, Jaume Ministral Masiá y Narciso de Puig i Roca

Viloví de Onyar Fiestas de Navidad y San Esteban

Durante estos días de Navidad y San Esteban, en Viloví d'Onyar se celebrarán las tradicionales fiestas con el siguiente programa de actos, el cual adjuntamos a continuación.

Maraca i Marxa. En el transcurso del baile se entregarán los premios del concurso de botifarra.

Mañana, día de San Esteban, a las nueve comenzará el tiro al plato y a las once, en honor del patrón de Viloví, se celebrará un oficio solemne. A las tres de la tarde, se disputará un partido de fútbol de veteranos, entre casados y solteros. A las cuatro y cuarto audición de sardanas en la Plaça Nova por la cobla Foment de la Sardana. A las seis sesión en el teatro salón Clavé, con la representación de la obra de Nicasi Camps, "Un marit per a la meua dona", interpretada por el grupo Mascaras de Girona.

Conferencia de Gironella: "Tot home és Germà nostre"

L'escriptor gironí torna novament a la nostra ciutat per donar, en aquest parèntesi de les festes nadalènques, una conferència que és tot un símbol: "Tot home és germà nostre". Després d'haver recorregut països i més països, Josep M.ª Gironella donarà al públic gironí una visió de les seves

personals experiències amb la narrativa que li és característica.

El divendres vinent, dia 28, a poc de finalitzar la dècada dels setanta, Gironella parlarà a l'aula magna de la Casa de Cultura de la nostra ciutat. Tothom hi està invitat. La conferència està anunciada per a les vuit de la tarda.

Si en el entarimado de una aula, ustedes sitúan a tres hombres, uno de los cuales es Jaime Ministral Maciá, el fino humorista, el otro Narciso de Puig, quien presenta estos días su exposición de maquetas realizadas con palillos, y que el tercer gerundense sea Joan Viñas i Bona, el hombre observador y de palabra fácil, justa y florida, seguro que, aparte de documentar sobre lo que traten, pasarán un rato agradable, como quedó constatado una vez más el pasado jueves por la tarde en la Casa de Cultura, donde transcurrió mucho tiempo, sin que la gente mirara el reloj, entusiasmada en los diversos caminos que tomaba la conversación de estos componentes de la «Taula rodona». Todo ello, ocurría en unos momentos en que fuera soplabla la tramontana, un poco, o un mucho, de la cual se infiltraba para dar su temple, y decir y enterarse así, medio en serio y medio en broma, de grandes verdades, ya que éste es el camino para poder expresarlas, que es precisamente donde no llegan los que se autodenominan «serios».

La temática era la exposición del señor de Puig i Roca, quien a las primeras preguntas respondió que para estas consecuencias se precisa de afición, tomarlo o sentirlo como pasatiempo o hobby, que sirva a la vez como medio educativo —recordemos que don Narciso de Puig i Roca es maestro—, la técnica, y una finalidad. Sobre cada uno de estos puntos, fue detallando aspectos, mediante hechos y anécdotas.

Pero pronto se vio, que los amigos Viñas y Ministral, acostumbrados a las entrevistas y a ahondar, intentaban sacar el máximo de la situación con diversidad de preguntas, que obligaban a de Puig, a buscar o rebuscar en su memoria nuevos objetivos.

Viñas comentó el caso del maestro Civil, quien después de trabajar años y años, tras la jubilación, siguió con las mismas o más ilusiones que le permitían vivir plenamente, y comparó al señor de Puig con el maestro, por la obra llevada a cabo.

Se disparó después Ministral, quien se refirió a la so-

ciudad actual presidida por la prisa y por la inmovilidad, reflejada plenamente ésta última por la Televisión, anestesía para los pequeños. «La TV es para ver gente como se mueve y habla, pero que tiene que mirar quieto, inmobilizado, para que la mujer no te llame la atención ya que ella sigue la trama o lo que sea».

Dijo que de Puig había creado la antítesis a esto, al no dar importancia al tiempo, habiéndose reido de las prisas y de la inmovilidad. Preguntó sobre las reacciones propias ante la obra, cómo se inició, qué le decía la mujer, si sabía cómo se fabricaban los palillos que él utilizaba, si estaba subvencionado por alguna fábrica de ellos, si sabía que antes se decía que al rey se los hacían a mano, que pasaría con la obra realizada, recordándole que estas cosas la mujer y los hijos suelen guardarlas, pero que en cuanto llegan a los nietos esto ya resulta más peligroso, si se atrevería con el monumento a Colón y una serie de preguntas, a las que unió también las suyas Viñas, quien quiso saber el por qué de una posible preferencia hacia París y concretamente a la Torre Eiffel, la protección de las obras, su posible colocación en un museo pero con las correspondientes vitrinas, y otras, con cierta ironía como cuando al referirse a París señaló lo dijera aunque estuviera presente su esposa.

Muchas preguntas a contestar por el señor de Puig, pero salió airoso de todas por la sencilla razón de que tenía, conocía, la base del tema. De cómo empezó su afición, las primeras obras, que los relojes tenían prisa y él no; que no estaba subordinado a ninguna fábrica y, sólo sabía, de palabra, que había una en Inglés, que ha gastado muchos millo-

nes de palillos, que, como decía Viñas sabía de uno que había escrito el Quijote a mano y que ahora le ofrecían quince millones, pero que él no quería desprenderse de su obra, pues ya había recibido ofertas, que esperaba que la misma se quedara en Girona, que tiene en proyecto ahora hacer la casa pairal, la iglesia de Sant Nicolau de nuestra ciudad y la de Vilabertran, que no había preferencias por París si bien reconocía que la Torre Eiffel la había hecho en diversos tamaños, de la fragilidad y por lo tanto peligroso de la obra, del interés de los pequeños por estas maquetas preguntando detalles, etc., etc.

Ministral, que en el fondo es un sentimental, se refirió a los padres de los tres allí reunidos, que ya se conocían entre sí, a quienes quiso dedicar un recuerdo, señalando por su parte Viñas que habían venido, «embarcados», sin conocer a fondo las motivaciones, que habían visitado la exposición, que les había sorprendido agradablemente señalando sus aspectos más destacados, y que se habían reunido seguidamente, sin fórmula conocida, para hablar de ello ante los asistentes, por lo que parecía que incluso habían «inventado» una nueva forma o manera de enfocar un asunto.

«Si finalizó Ministral, lo llamaremos «El triloqui gironí y lo patentaremos», y los aplausos para los tres gerundenses, que cada uno a su manera tanto ha hecho y aportado para Girona, cerraron esta velada, llena de amenidad y con descubrimientos de fórmulas en favor de la expresión, en este caso a través de los palillos que el señor de Puig sabe convertir en monumentos, entre los cuales destacan los de Girona.

Gil BONANCIA

EL TRAGUINYOL

EL SEU RESTAURANT US DESITJA A TOTS, AMICS I CLIENTS

BONES FESTES

TINDREM OBERT TOTS ELS DIES AMB UNA TÍPICA CUINA CATALANA, PERQUE PASSEU UN

BON NADAL

Padre Claret, 39. — Tel. 20 66 24. — GIRONA



moda

BON NADAL

Carrer Migdia, 11, entresol. Telf. 20 18 13

GIRONA

URALITA, S. A.

Para su Delegación Provincial en Gerona, necesita

VENDEDOR con aptitudes y experiencia comercial

Incorporación inmediata en plantilla, salario según convenio colectivo, más dietas y kilometraje.

Enviar solicitud con datos personales e historial profesional al Apartado Correos, núm. 5.139 de Barcelona.

Ref. INEM. G-15.555

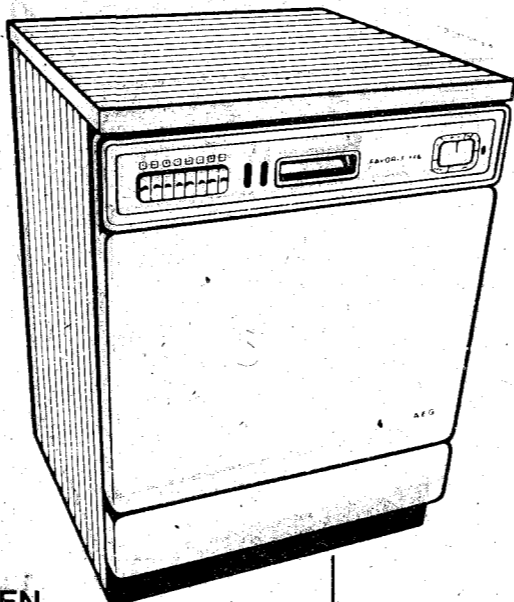
¿Quiere volver loca a su mujer?

Dígale que la sobremesa es para estar juntos. Dígale que quiere charlar con ellos, después de comer. Dígale que no quiere que lave más platos... que para eso se han inventado los lavavajillas. En fin, dígame todo eso que usted ya sabe. Y que en un buen establecimiento le han dicho que no se preocupe por la forma de pagarlo.

AEG siempre a tu lado.



Electrodomésticos de AEG-TELEFUNKEN.



Distribuidor Oficial

Electricidad y Suministros

Pompeu Fabra, 10 Tel. 20.59.50 (3 líneas)

Emilio Grahit, 13 Tels. 20.01.87-20.17.00

GERONA

Mi Ciudad Ir a Barcelona

Antes, antes de la guerra, para los de pueblo ir a Barcelona era un acontecimiento. Las mujeres lo voceaban más o menos así: «Pues mira —decían al vecindario— para la próxima semana mi marido tiene que ir a Barcelona y me ha dicho que le acompañe. Sí, sí, me hace mucha ilusión, con la de meses que hace que no hemos ido. Marcharemos en el tren de las 6 de la mañana y regresaremos en el de las 7 de la noche. No, no iremos a comer a ningún restaurante, nunca sea. Lo que le van a dar allí!, nos llevaremos la comida e iremos al Parque. Con una gaseosa y un poco de vino te dejan sentar en una mesa. Puede que compre alguna cosa, a mis hijos les hacen falta un par de pantalones de pana y unos zapatos fuertes...»

Terminada la guerra, cuando eso que se llama «per cápita», de la que tanto se hablaba cuando subía y de la que nada se dice ahora en que debe bajar, ir a Barcelona fue un paseo y una forma de dar envidia a la amiga. Empero no se anunciaba antes sino que se comentaba al regreso. «Sí, Pichi, hemos ido a Barcelona con Ramón y no sabes la de compras que he realizado. Es una fastidiosa eso de ir a Barcelona, pues una gaseta el dinero sin darse cuenta. Qué si una falda, qué, si aquella blusita, que si un modelito para la niña, que dos pares de zapatos... un fastidio, ya te digo yo, un fastidio». Y terminaban así para justificar sus compras: «Es que hay que ir a Barcelona de vez en cuando pues aquí no encuentras nada de lo que una desea. ¿Irás pronto tu?». Y la vecina le decía que sí, que esperaba ir de inmediato. ¡No faltaba más!

Más en nuestros días la cosa ha vuelto a cambiar. Lo prudente es visitar a los amigos que disponen de una caja fuerte en el banco. «Oye, Juan, tengo que ir mañana a Barcelona, al médico y me llevo a mi mujer. ¿Podrías guardarnos en tu caja fuerte el cofrecillo de las joyas y un poco de dinero que tengo en casa? Ya sabes que ni es prudente dejar todo eso en el piso y mucho menos llevarlo puesto por las calles de Barcelona. Hay tanto navajero». Y el amigo le dice que no hay inconveniente, que deje las joyas y aún le da un consejo: «Al llegar a la Meridiana cierra bien con seguro por dentro las portezuelas, no sea que te atraquen a punta de pistola».

Ya no se disfruta hoy en «Parque». Ni teatros, ni fútbol, ni compras, ni comer en el Parque. Llegar, «nollestir» y marchar. ¡Cómo cambian los tiempos!

Sin embargo, como no hay mal que por bien no venga, quienes han salido ganando han sido las tiendas propias, las de casa, tan injustamente villipendiadas en la época de la apulencia por ciertos snobistas.

J. S. P.

PRESTAMOS

— Préstamos personales

— Préstamos hipotecarios.

Amortización máxima hasta 4 años.

CREDIT GIRONI, S. A.

Sta. Eugenia, 18, 1.º - Tel. 20 64 00 - GIRONA.

Tabacalera, S. A.

Siendo necesario cubrir en fecha próxima la titularidad de la Representación de esta Compañía en la provincia de GERONA, las personas físicas, que residan con anterioridad en su capital, a quienes pueda interesar solicitarla, en calidad de Mandatario Mercantil, podrán dirigirse, personalmente, a las Oficinas Centrales de TABACALERA, S. A. (Departamento de Administración de Representaciones), calle Infantes, n.º 27, 1.º - Madrid-4, por escrito, al Apartado de Correos n.º 7 de dicha capital, para obtener información correspondiente a los requisitos exigidos y demás circunstancias específicas de la referida Representación.

La presentación de solicitudes finalizará el día 19 de enero de 1980, a las 13 horas.

PISOS EN VENTA

DESDE

2.226.958,- ptas.

ENTRADA: 460.000 PTAS. Y

19.300 PTAS. CADA MES

● Carpintería de embero, gas, cocina amueblada, ascensor, frente Plaza Libertad.

● Renta limitada, importantes reducciones de impuestos y en los gastos de la Escritura.

VISIBLE: CALLE MAYOR, 169 — SALT

Teléfono 20 43 40

ANUNCIO FINANCIERO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

Pago de dividendo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 89.029.356, inclusive, un dividendo complementario, con cargo al ejercicio de 1979, de 19'40 pesetas por acción, que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 16'49 pesetas líquidas por título.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 2 de enero de 1980, contra presentación de los extractos nominativos, para su estampado, en cualquiera de las Sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 20 de diciembre de 1979.

El Secretario del Consejo de Administración.

Dasíteo Barreiro Mourzena

tribuna lliure

EL PODER JUDICIAL A CATALUNYA

En el Senat després d'un debat que hi han intervingut tots els grups parlamentaris, ha quedat aprovada la Llei Orgànica del Consell General del Poder Judicial.

Aquesta Llei és molt important per Catalunya. Ho és perquè la funció judicial és vital dintre de la Societat, i és un dels pilars bàsics en què s'estructura l'Estat.

Durant la campanya del referèndum de l'Estatut es va discutir molt que la Generalitat, no tingués la facultat de nomenar els Jutges, Magistrats, Secretaris, etc. així com el President del Tribunal Superior de Justícia, tal com estava establert en l'Estatut de 1932.

Les circumstàncies d'ara, comparades amb les de 1931, són diferents. La Constitució de 1978, ha consagrat un principi que exigeix la politicologia; que existeixi una autèntica independència entre els tres poders clàssics de l'Estat: poder legislatiu, poder executiu, i poder judicial.

La Constitució ha establert el postulat d'unitat i independència del poder judicial respecte als altres poders estatals, i la pròpia Llei Orgànica del Poder Judicial haurà de fixar la independència i immobilitat dels Magistrats i Jutges, els quals estan exents de tot mandat imperatiu, dintre del mateix poder judicial. En definitiva una doble independència, una del Consell General del Poder Judicial respecte a l'Estat, i una altra, juntament amb la inamovibilitat dels jutges que administren justícia, respecte als Òrgans que regeixen el poder judicial.

Per totes aquestes raons la Generalitat no té, ni pot tenir incidència sobre la Justícia, i naturalment per guardar una autèntica independència entre l'executiu i el judicial, tampoc podrà intervenir en el nomenament del Tribunal Superior, cosa que tampoc pot fer el Govern Central de Madrid.

No obstant, tota aquesta legislació, i tota la lletra jurídica que ja tenim impresa, als catalans no ens ha de privar per indicar políticament fins arribar a la plena catalanització de la nostra Administració de Justícia.

En el setcents, després de perdre la Guerra de Successió, Felip V, per Decret mana que la Reial Audiència mantenci les causes en llengua castellana, a pesar de que Pa-tiño en la seva Memòria diu al rei que els catalans «solamenten hablan en su lengua nativa» i que Mateu de Vila-mayor demana que es perma-ti l'ús de la llengua catalana «hasta que los escribanos se vayan instruyendo en el uso de la castellana» (1).

Estem en el segle XX, i hem de fer el moviment a l'inversa, i ho hem de fer amb la mateixa eficàcia que els «botiflers» varen aconseguir la castellanització de tota l'Administració Pública. Hem de seguir els consells que la història ens ensenya, en el 1717 una instrucció secreta adreçada als Corregidors de Catalunya, se'ls advertia en posar el «mayor cuidado en introducir la lengua castellana, a cuyo fin darà providencias más templadas y disimuladas para que se note el efecto sin que se note el cuidado» (2).

Ara hem de fer el mateix camí, per retornar als orígens, per retrobar la nostra autèntica identitat, i rebutjar tot allò postís que s'ha imposat de mala manera, i solapadament. Aquest camí serà feixuc, però la nostra tenacitat ens farà vèncer, perquè tenim les normes jurídiques que ens recolzen.

Què hem de fer nosaltres a partir de la Llei Orgànica del Consell General del Poder Judicial? Com que el President del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya el nomenarà el Rei, a proposta del Ple del Consell General, i el nomenament dels Jutges, Magistrats, i Secretaris és competència de la Comissió Permanente de l'esmentat Consell, cal vigilar perquè la proposta i els nomenaments recaiguin sobre persones que a més de conèixer el Dret Català, do-

minin i entenguin la llengua catalana.

I si aquests organismes no tenen en compte aquestes condicions, basant-nos en l'art. 3.1, on s'estableix que la llengua pròpia de Catalunya és el català, tots els ciutadans en les nostres relacions amb la Justícia oral i podem exigir que l'ús oral i escrit de la nostra llengua sigui un fet normal. Aquesta exigència l'hem de manifestar fins que la necessitat faci crear l'obligació.

Un element essencial en aquest procés de normalització lingüística són també els professionals del Dret, i naturalment els Col·legis d'Advocats. En el Congrés de Cultura Catalana, en l'àmbit del Dret, s'acorda considerar ineludible la normalització del català en l'Administració Pública (3). En aquests moments tenim la norma jurídica que ens empara, la paraula la tenem els ciutadans, i sobretot els professionals del Dret, que de la seva pràctica diària poden establir consuetut.

De Madrid no podem pas esperar-ne cap mena d'ajut, només podem tenir esperança dels que actualment integren el poder Judicial a Catalunya (Magistrats, Jutges, Secretaris, etc.) els quals han demostrat en tot moment que no han posat cap pal a la roda de la nostra autonomia, cap fre en el retrobament de la nostra història. Déu vulgui, i sigui veritat que la justícia emana del poble, i afegeixo, i que s'administri en la llengua del poble amb la voluntat de tothom.

Francesc Ferrer Gironés
Senador

- (1) Historia de la Literatura Catalana, M. de Riquer, A. Comas. IV volum, pàg. 25
- (2) Informe sobre la Lengua Catalana, Josep Melià, pàg. 275.
- (3) Congrés de Cultura Catalana. I volum. Resolucions, pàg. 337.

Solución a los pasatiempos

HORIZONTALES . — 1: Escarabote. — 2: Liaras. Del. — 3: Inés. Alimo. — 4: Mo. E. Caspe. — 5: Inan. Apeos. — 6: Nimio. Ari. — 7: Amecerá. Is. — 8: Dilos. Luz. — 9: Oca. Otomán. — 10: Sorozizara.

VERTICALES. — A: Elimina-dos. — B: Sinonímico. — C: Caemlar. — D: Arsénico. O. — E: Ra. Oesor. — F: Asaca. R. Ti. — G: B. Lap. Aroz. — H: Odiaca. Uma. — I: Temporizar. — J: Eleo-sis. Na.

AL SALTO DEL CABALLO
"A los jóvenes sólo les ilusiona su futuro, a los ancianos su pasado".

AL JEROGLIFICO
Debe ser cara (de, be, ser; cara).

A LA ENSALADILLA
1, Tordiga; 2, Artes; 3, Oruel; 4, Escudo y 5, Morata.

B A S E S

Para la elección del "GIRONI DE L'ANY"

- 1.ª— Podrán votar cuantas personas lo deseen con los únicos requisitos de residir en la ciudad o comarcas de Girona y estar en posesión del Documento Nacional de Identidad.
- 2.ª— No es obligatorio para votar indicar el número del D.N.I.
- 3.ª— Entre aquellas papeletas que sí cumplan este requisito, se sortearán dos suscripciones anuales y 4 trimestrales a LOS SITIOS.
- 4.ª— Las papeletas se depositarán en una notaría de nuestra ciudad para que redacte, una vez finalizado el período de votación la correspondiente acta.
- 5.ª— El plazo de admisión de papeletas de voto, finalizará a las 24 horas del 31 de diciembre de 1979, aunque se admitirán aquellas papeletas que lleguen por correo, con fecha de Correos 31 de diciembre.
- 6.ª— Los resultados definitivos se harán públicos el 7 de enero de 1980.
- 7.ª— Las papeletas pueden entregarse personalmente en nuestro periódico, C/ Barcelona, 29, o dirigirse por correo, al Apartado 37 de Girona.

EL GIRONI DE L'ANY

DOY MI VOTO A

Como Gironi de l'Any de la ciudad de Girona, y a

Como Gironi de l'Any de las comarcas gerundenses

Núm. D.N.I. del votante

(No es obligatorio este dato)

SANT FELIU DE GUIXOLS 800 CARTELES DIFERENTES ANUNCIAN LA NAVIDAD

Este año la Navidad de Sant Feliu de Guixols ha sido anunciada con un total de 800 carteles y cada uno de ellos con el carácter de original. Todos los centros escolares de EGB de la ciudad, han cooperado con el Ayuntamiento, invitando a los escolares interesados en ello, para que expresaran gráficamente su imagen de la Navidad, en un papel que había sido preparado para esta finalidad. Prácticamente la totalidad de los escaparates de los establecimientos comerciales de Sant Feliu, lucen estos días uno de estos 800 carteles especiales, con un dibujo inédito, que otorgan una multiplicada visión de la Navidad, tal como la siente la infancia guixolense. Una interesante iniciativa de la Comi-

sión Municipal Informativa de Cultura, Enseñanza y Deportes del Ayuntamiento de Sant Feliu de Guixols, que preside el señor Vicente Romá, que bien vale valorarla por lo que entraña de positiva y de nota simpática, en todos los órdenes. Es de destacar asimismo la colaboración prestada en ello, por parte de los profesores y alumnos de EGB de la ciudad guixolense, que ha hecho posible que esta Navidad, pudiera ser anunciada de una manera original, en base a estos 800 carteles inéditos, cada uno caracterizado por la originalidad de la aptitud imaginativa y creadora de su autor. En general todos los comentarios han sido favorables y esta iniciativa, ha sido valorada plenamente por

los más diversos medios. En realidad, esta iniciativa, se constituye en una auténtica muestra colectiva de dibujo infantil, expuesta a lo largo y ancho de los diferentes establecimientos comerciales de nuestra ciudad, con un denominador común: anunciar la Navidad.

PROGRAMA DEL CICLO NAVIDEÑO

Es de destacar que el corriente ciclo navideño, en esta ciudad, entraña un apretado programa con inclusión de conciertos en la parroquia de Sant Feliu y en la parroquia de Santa María, en el barrio de Can Xarmpelina, así como en el Arc de Sant Benet, con la participa-

ción de las corales infantiles Pa-tufets y Rossinyols, Flautistes del Montclar y el grupo «Turba Musici», como elemento más destacado. Inauguración de un espectáculo en el Arc de Sant Benet, del recinto del Monasterio Benedictino, así como también habrá construcción y muestra de belenes y motivos navideños, en el cubierto de La Corchera, este último acto completado con un festivo de carácter infantil y una carrera ciclista, «1er Memorial Alfons Xargay», en el ámbito deportivo. Tendremos audiciones de sardanas a cargo de las coblas Baix Empordà y La Principala de Llagostera. Y representaciones de «Els Pastorets», este último espectáculo en el local del CE Montclar, a cargo del elenco juvenil de la Sección de Teatre de esta propia entidad. Nota igualmente interesante es el «XXX Aplec del Montclar», con instalación del tradicional «pessebre» en aquella cima, a cargo de los componentes de la entidad excursionista local. Habrá como cada año el número especial extraordinario de Navidad, del Semanario guixolense «Ancoras» con un apretado contenido de colaboraciones. No faltarán las celebraciones litúrgicas de la «Mis-sa del Gall» en las parroquias de Sant Feliu y Santa María, así como en las capillas de Cultura del colegio Corazón de María y Fundación Asilo Surís. Las calles aparecerán iluminadas durante estos días y se levantarán erguidos varios arboles de Navidad en varios rincones urbanos, no faltando en los hogares belenes y árboles. Para cerrar este ciclo puede decirse que está la esmerada cabalgata de SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, en la presente edición con la participación de la cobra - orquesta La Principala de Llagostera y Los Flautistes del Montclar. En resumen un apretado programa para este ciclo Navideño, que será posible gracias al Ayuntamiento de la ciudad y el grano de arena que cada uno aporta de por sí, como son el CE Montclar, Asociación de Veïns de Vilartagues i Tuada de Dalt, Sport Ciclista Guixols, Agrupació Amics de la Sardana, Semanario «Ancoras», Colegios de EGB, Comisión para los Reyes y diversos vecinos de la ciudad.

Sant Joan de les Abadesses Un Belén en la cima del "Taga" presidirá estas Fiestas Navideñas



Como ya es tradicional, el belén de la Unió Excursionista Sant Joan, en estas señaladas fiestas de Navidad presidirá desde la cima del monte Taga, a 2.035 metros de altitud, nuestro bello valle del Ripollés. El artístico Belén es obra del joven sanjuanés Jaume Dial y en la fotografía podemos contemplar el momento de su entronización por montañeros del citado club excursionista enmarcado por el bellísimo paisaje. — A. Canelles Palomeras.

AFINE EL OIDO

a esta oferta de los **Centros de Sonido** 

Le abonamos **20.000 Ptas.** por su viejo "aparato de música" al comprar esta supercadena **MARANTZ**



CAJAS ACÚSTICAS
3 VIAS 40 watts
GRABADISCOS OCNOSON
CR-1850
AMPLIFICADOR
MARANTZ 1050
CAPSULA ORTOFON
MOD. FF15X MKII



Acustical
ALTA FIDELIDAD - SONORIZACION

J. Maragall, 35
Tel. 20 68 58 GERONA

Sant Feliu de Guíxols CAMALLERA

En total existen 131 PROBLEMAS Y REALIDADES obreros en paro

Según ha sido publicado, en nuestra ciudad el número de obreros en situación de paro es de 131 en total, que quedan distribuidos de la siguiente manera: 13 peones de la construcción, 18 albañiles, 2 encargados de obras, 5 encofradados, 4 pintores, 1 electricista, 6 mujeres de limpieza, 1 administrativo y 81 procedentes de la industria hotelera. A raíz del Real Decreto, publicado en el B. O. E. del día 7 de noviembre p.p.d., por el que el Ministerio de Trabajo hace referencia a los trabajadores en paro y en la posibilidad de su utilización por parte de los Ayuntamientos y Diputaciones, información de carácter municipal guixolense señala que «potser serà arribat el moment, de treballant cada u dintre de la feina que li és pròpia, donar un impuls a aquelles obres que, essent d'utilitat social i evident, ara van quedant endarrera per falta de braços». En este orden cabe destacar que el delegado de Trabajo de Gerona, con fecha 30 del pasado mes de octubre, remitió una relación de los parados que perciben el subsidio de paro en nuestra ciudad, a fin de informar al Ayuntamiento para que pueda desarrollar y llevar a cabo los planes sobre ocupación aprobados por reciente Consejo de Ministros, al propio tiempo que pide su colaboración para eliminar las posibles conductas fraudulentas. Evidentemente ello ha de contribuir al desarrollo de trabajos en favor de la comunidad local.

El nombre del Ayuntamiento es Saus-Camallera (870 habitantes, aproximadamente), y la territorialidad abarca tres pueblos: Saus, Camallera y Llampayas. Pero hoy les hablamos sólo de Camallera.

El 75 por ciento del censo laboral de Camallera trabaja en lo industrial, y parte de él trabaja en Figueras o Gerona. El resto, agricultura y ganadería.

Al preguntar don Jaime Juscafresa, el alcalde, cuales son los problemas municipales que tienen más acuciantes, nuestro interlocutor nos dice: «y puede ser el lei-motiv de la mayoría de municipios gerundenses: «No tenim cèntims!» Y añade: Precisamente ahora hace cinco minutos que he hablado con el Banco de Crédito Local para so-

licitar un crédito de unos cinco millones de pesetas para la adquisición de terrenos.

«¿Terrenos, para qué?, inquirimos.

«Yo considero que un Ayuntamiento ha de tener terrenos para lo que pueda venir.

Y es que son muchas las cosas que se necesitan en este municipio: ampliación de las escuelas, un consultorio médico, ampliación de las instalaciones deportivas (aunque el campo de fútbol ya tienen: «I bo!», remarca nuestro interlocutor), un local para el Ayuntamiento (pues éste está en sitio arrendado) y, en fin: Camallera tiene sus necesidades y por esto trata, lógicamente, de ir las dando solución.

R. A. B.

A. CONSTANS

NUEVO TRABAJO DEL DOCTOR PALLI BUXO

Nuestro buen amigo doctor don Luis Palli Buxó, de esta ciudad, nos ha hecho llegar el número 4 de los «Anales de la Sección de Ciencias del Colegio Universitario de Gerona» (Universidad Autónoma de Barcelona - Colegio Universitario de Gerona). En esta edición figura inserto un nuevo trabajo del doctor Palli Buxó que lleva por título «Els mapes del medi natural terrestre com a coneixements de base per als estudis sobre la prevenció de la contaminació». Este trabajo del mencionado doctor en Geología, se trata de un resumen de la ponencia presentada por el mismo, en el ciclo de conferencias sobre «Contaminació d'aigües subterrànies» organizado recientemente por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona. Un importante trabajo, sin duda, del acreditado profesor guixolense, que vendrá a posibilitar interesantes beneficios de carácter científico en orden a la prevención de la contaminación en el medio tratado por el autor.

DOS RUEGOS PARA VILARTAGUES Y TUEDA DE DALT

Unos vecinos de esta importante barriada guixolense de Vilartagues y Tueda de Dalt, han formulado los siguientes ruegos: 1.— ¿No sería posible pedir al Ayuntamiento que hubiera la posibilidad de limitar la velocidad en la Avenida de Cataluña? Hay conductores —dicen— que pasan a más de 90 km/hora pese a los socavones existentes. 2.— ¿No ha llegado el momento de recordar a los promotores de estas urbanizaciones los compromisos contraídos, en muchos casos ante escritura notarial, de que mucho de lo que estamos pagando nosotros, para vivir como personas, tenían y tienen que pagarlo ellos? En una carta estos vecinos dicen además, con relación a las obras públicas de esta barriada: «Deseamos hacer constar que nuestra meta se acerca al final, pero debemos pensar no un poco sino mucho en estas personas de la Junta que han hecho posible con su tenacidad, esfuerzos, quebraderos de cabeza y

Centres COMERCIALS

sant ponç

SUPERMERCAT

SALT

Supermercats

Centric

JUGUETES... JUGUETES

Joan Maragall, 33

TENEMOS YA LA EXPOSICION HECHA, CON LAS ULTIMAS NOVEDADES QUE SE ANUNCIAN EN T. V. PARA QUE PODAIS ADQUIRIRLAS. NO ESPEREIS A LOS ULTIMOS DIAS. NIÑOS... A PARTIR DEL DIA 29, TODAS LAS TARDES, HABRA UN PAJE DE SS. MM., que os recogerá las cartas, y os obsequiará con alguna golosina.

La Dirección y personal del

Bingo COSTA ROJA

desea a sus socios

FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO 1980

TOT L'ANY L'HEM PASSAT TREBALLANT i ARA L'ACABEM GAUDINT-LO

A

L'HOTEL FORNELLS PARK

LA NIT DEL TRENTA-U AL PRIMER DE GENER

CAP D'ANY

FORNELLS DE LA SELVA

GIRONA

Tels. 476125 - 476153 - 476154

Usando la inteligencia:

Nuevo motor de inyección directa. Más potente.

CITROËN GSA

Nuevo Citroën GSA

GARAGE ANDREU, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN

C/ BARCELONA, 204 - 206 TEL. 20 68 08 (7 líneas)
MIGUEL BLAY / BONASTRUCH DE PORTA - TEL. 20 50 14
Horario: Todos los días incluso sábados, de 10 a 13h y de 4 a 8 hs.

Anúnciese en **LOS SITIOS**

Suscríbase a **LOS SITIOS**

EMPRESA EUROPEA OFRECE

NEGOCIO SINGULAR PARA EXPERTOS DE LA VENTA

NOS DIRIGIMOS A HOMBRES JOVENES Y DINAMICOS

- con ambición sana para labrarse un negocio lucrativo por su propia cuenta que no requiere plena dedicación ni mucho capital inicial (tan sólo 75.000 ptas.)
- capaces de organizarse una amplia red de venta directa para una total innovación de bajo precio que será acogida con entusiasmo por 20 a 30.000 hogares en Gerona y provincia.

Interesados, mándenos su breve «historial» a través de: EUROAVA MARKETING, C/. París, 132, 1.º C. — BARCELONA.

anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.
Cada palabra mas, 12.- ptas.
Recuadros en esta sección: a 20.- ptas. milímetro

ALQUILERES

ALQUILO piso nuevo sin muebles, 4 habitaciones. Zona Santa Eugenia. Calefacción individual. 17.000 pesetas-mes. Tel. 20 89 68.

TENGO piso amueblado para compartir entre señoritas. Teléfono 20 89 21.

ALQUILO en varias situaciones pisos amueblados. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

PISOS amueblados en Sarriá con garaje. En Celrà, Gerona y Salt, amueblados o no. Teléfono 20 89 21.

ALQUILO pisos, locales comerciales, despachos, terrenos, fincas rústicas. Teléfono 20 89 21.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILO pisos con y sin muebles, locales comerciales y despachos, distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

COMPRAS

COMPRO terreno industrial cerca Girona. Teléfono 20 98 84.

INTERESA rústica o masía con terreno. Teléfono 20 98 84.

DEMANDAS

JOVEN 26 años, con nueve experiencia profesional, se ofrece para trabajos de imprenta. Teléfono 84 02 55.

PRECISAMOS solares industriales alrededor de Girona. PROGRUP, Avda. San Francisco, 1-2. Teléfono 21 15 12.

COMERCIAL Muntassell, S. A. Venta accesorios y recambios auto, precisa Viajantes, L. S. M. Interesados dirigirse a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

SE PRECISA modista para arreglos en su domicilio. Tel. 211211, tienda confección.

SE PRECISA señorita, perfecta mecanógrafa, a horas, con conocimientos Notaría o Derecho. Interesadas escribir remitiendo Curriculum Vitae a Plaza Marqués de Camps, 15, pral. Ref. 110.

OFERTAS

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en ProAuto, S. A. calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

¡ATENCIÓN PADRES! Puericultora especializada en atención y cuidado de niños, de 3 meses a 6 años. Información, señora Montse, Ramón Sambola, 16, bajos, segunda, Salt.

PARQUET instalamos y restauramos. Gersal. Teléfono 21 32 00.

VARIOS

PRECIOS aún más bajos, liquidación sección confección, moda actual. Aproveche esta oportunidad. Tricot, calle Barca, 1. Girona.

VENTILACION. ¿Tiene usted problemas de humos o ventilación? FELIP Ventilación, extracción para hoteles, restaurantes, parkings, pubs, bares, etc. Teléfono 21 58 13.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en ProAuto, S. A. calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

CREDITOS Personales. Amortización en 24 meses, Crédit Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º, Gerona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 211093.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21.15.26.

PELICULAS de super 8 de alquiler todos temas, proyecciones a domicilio, colegios, centros parroquiales, asociaciones, convenciones y clubs, etc. Informes, señor Bautista. Teléfono 209431.

VENTAS

NAVE para alquilar, entrada camioneros 1.200 m2, situación Fornells. Teléfono 20 46 29.

PALAMOS, Playa de Aro, Calonge. Constructor, directamente, dispone "5 chalets" completamente terminados, parcelas 800 m., primeras líneas de mar. Construcción piedra natural. Precios Justos. Grandes facilidades. Teléfonos 31 62 54 - 31 63 54.

LOCALES comerciales, situaciones varias. Vendemos. Teléfono 20 82 58. Ribas i Motjé.

VENDO apartamento, de 3 habitaciones a estrenar, frente a playa, gran lujo, muy cómodo. Precio: 2.950.000 pesetas. Necesito 850.000 pesetas de entrada, resto a convenir. Telf. 211066.

ENTRESUELO 140 m2 muy céntrico a estrenar. Apropiado para oficinas. Teléfono 20 89 68.

POR MENOS dinero que un alquiler, tenga su propio piso. Entrada mínima 400.000 pesetas. Zona muy céntrica de Santa Eugenia. Teléfono 20 89 68.

VENDO solar 500 m2, edificable, la Crehuetta, precio ocasión. Teléfono 21 93 04.

CASA pueblo a 5 km. Girona, 2 viviendas, patio, garaje y local comercial. Teléfono 21 93 04.

TERRENO rústico 1 millón palmas, cultivo y pinos, a 5 pesetas. Teléfono 20 88 18.

PISOS en venta en Santa Eugenia, San Narciso -varios-, Salt y Girona. Teléfono 20 89 68.

SOLARES calle Universidad Cervera. Teléfono 47 60 75.

MAS LLUNES, chalet 3 dormitorios, garaje, 900 m2. Jardín, precio ocasión, condiciones a convenir. Teléfono 21 93 04.

OCASION: 2 chalets en Sant Antoni Calonge, vende particular. Teléfono 315003 - 316795.

PISO en Salt. 1.400.000 total. Teléfonos 20 90 99 - 21 05 75, de 2-4.

OCASION, vendo masía en la provincia de Gerona. Teléfono 93-759 15 04.

EN EDIFICIO más lujoso de Figueras, vendo piso a estrenar, tres habitaciones, aire acondicionado, calefacción. Teléfono 25 64 69.

VENDO a cien metros Rambla de Figueras, local comercial de 584 m2. Teléfono 25 64 69.

TERRENO cultivo de 180.000 palmas, 800.000 pesetas. Teléfono 208818.

URGE vender apartamento primera línea, 3 habitaciones, 2 parkings, jardín. Apartado Correos 103. Teléfono 81 84 50. Playa de Aro.

CENTRO ciudad, finca libre inquilinos, bajos comerciales, 4 pisos, 5'50 mts. fachada. Teléfono 21 93 04.

CASCO antiguo solar edificable, bajos y 3 pisos, 170 m2, mucho sol. Teléfono 21 93 04.

VENDEMOS pisos en Gerona desde 1.500.000 pesetas. Inmobiliaria Catalunya. Tel. 21 97 58.

MATARO, de particular a particular, vendo torre señorial con piscina, 107.000 plm. de terreno, edificado 750 mts. a la mitad del precio real, zona privilegiada. Teléfonos 798 53 46 y 790 36 83.

VENDO parcela en Urbanización Torres de Palau, colegio Montsenori-Club Tennis Gerona. Teléfonos 21 95 16 - 21 53 45.

MASIAS y casa pairales, cerca de Gerona, desde 700.000 hasta 2.500.000 pesetas, incluido terreno. Teléfono 93-212 59 94.

CHALET con 800 m2 de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono 212 59 94.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crédit Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

PARCELAS Urbanización Fornells Park. Plan parcial aprobado MOP y U. Orden 26 marzo 79. Teléfono 476075.

PARTICULAR a particular, vendo dos parcelas. Urbanización Montjuich. Situación privilegiada. Teléfonos 21 95 16 - 21 53 45.

PARCELAS. Zona residencial de Gerona. Plan parcial aprobado 27-6-73. Facilidades. Tel. 20 89 68.

VENDEMOS pisos, locales, despachos, naves industriales, fincas recreo y rústicas. Fincas Galbany, API, Avda. Jaime I, 6. Girona. Teléfono 21 31 33.

VENDEMOS parking en Santa Eugenia. Buen precio. Facilidades. Teléfono 20 89 68.

PISOS 3 y 4 dormitorios, vendemos, con calefacción, 2 baños, centro ciudad y Santa Eugenia. Nuevos. Entrega inmediata. Teléfono 20 82 58. Ribas i Motjé.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

SANT FELIU GUIXOLS. Se vende casa compuesta de local comercial y dos viviendas. En una sola mano. Centro pueblo. Teléfono 81 72 23.

LA FOSCA, nuevo, 3 dormitorios, muy bonito. Con facilidades. Teléfono 31 48 52.

SANT FELIU GUIXOLS, pisos 3 dormitorios, nuevos. Cerca playa. Facilidades. Teléfono 81 72 23.

SAN ANTONIO CALONGE, zona residencial, chalet 3 dormitorios con jardín y vista al mar. Barato. Teléfono 21 48 52.

PLAYA DE ARO, apto, 3 dormitorios, muy interesante. Barato. Teléfono 81 72 23.

PLAYA DE ARO, aptos, nuevos a estrenar, bien situados. Posibles facilidades. Teléfono 81 72 23.

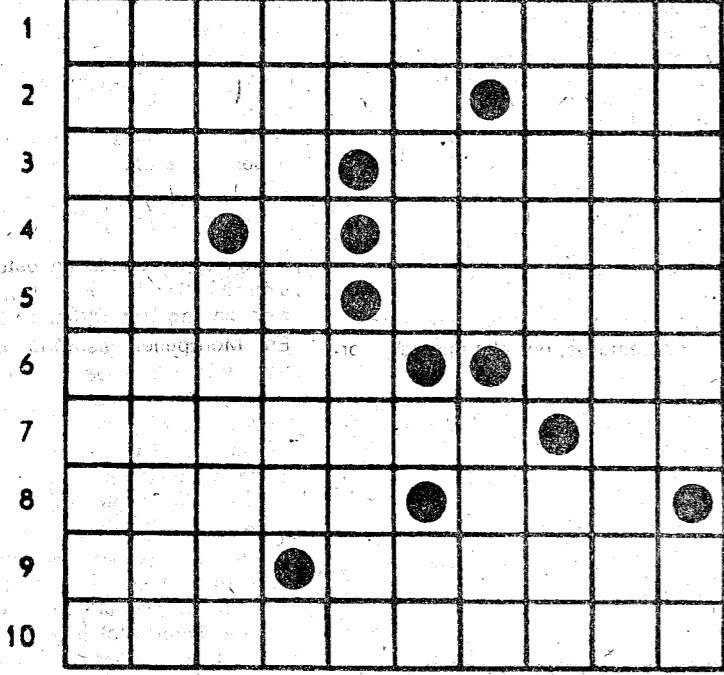
Suscríbase a LOS SITIOS

PASATIEMPOS

SERVICIOS DE PYRESA

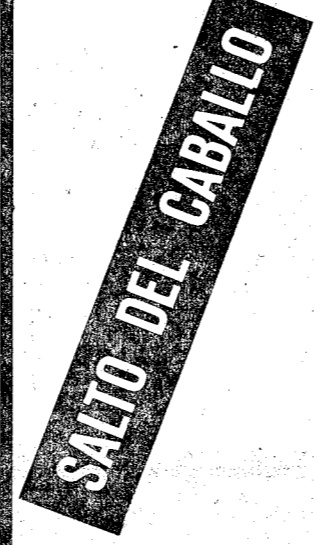
CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



HORIZONTALES.- 1: Municipio de la provincia de La Coruña agregado al ayuntamiento del Boiro.- 2: Envolviera con papeles. Contracción.- 3: Nombre de mujer. Planta barrilera de la familia de las salsoláceas.- 4: Símbolo químico del molibdeno. Vocal. Municipio de la provincia de Zaragoza.- 5: Al revés, apellido de un pintor italiano discípulo de Giorgione y Rafael (1.487 - 1.564). En plural, instrumento jurídico que acredita el deslinde de tierras.- 6: Tacano, cicatero. Al revés, pasión justa o injusta del alma.- 7: Anticuado, mezclará. Al revés, nota musical.- 8: Háblalos. Figurado, noticia, aviso.- 9: Anade. Cierta teja de tejido apordonado.- 10: Colegiara, uniera como hermanas.

VERTICALES.- A: Descartados, separados.- B: Que expresa cierta figura retórica en la que se emplean voces de igual significado.- C: Viene a parar a una trampa. Fabricar las abejas su miel.- D: Cierta cuerpo simple cuyos compuestos son muy venenosos. Vocal.- E: Divinidad egipcia. Al revés, de cierto color.- F: Atribuye. Consonante. Símbolo químico del titanio.- G: Consonante. Al revés, y en Blasónica, palo. Al revés, apellido de un famoso escritor francés (1.840 - 1.902).- H: Viaje lleno de aventuras extraordinarias. Uno de los sobrenombres de la diosa india Parvati.- I: Ocuparse en algo por puro pasatiempo.- J: Al revés, emitióle cierto sonido para mostrar desagrado. Símbolo químico del sodio.



AN	LES	JÓ	FU	DO.
LOS	SU	LOS	i	VE
LO	CIA	TU	SA	A
NA	<u>A</u>	SU	NES	LU
NOS	SÓ	SIO	RO,	PA

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de autor anónimo.

SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO *** JEROGLIFICO

DB ente



¿QUE OPINAS DE ESTA SORTIJA?

ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco...

PUERTOS DE MONTAÑA ESPAÑOLES

- 1.- TROGADI
- 2.- RITESA
- 3.- LUORE
- 4.- CUSODE
- 5.- TAROMA



anuncios por palabras

Hasta diez palabras; 120.- ptas.
Cada palabra mas, 12.- ptas.
Recuadros en esta sección:
a 20.- ptas. milímetros.

SAN ANTONIO CALONGE, 4 dormitorios, psio muy espacioso, playa. Teléfono 31 48 52.

PLAYA DE LA FOSCA, piso con dormitorios, bien situado. Teléfono 31 48 52.

LAND ROVER largo, matrícula 88.000, buen estado. Teléfono 21 25.

PISO nuevo, particular, carretera Eugenia, exterior, 4 habitaciones, calefacción, gas, ascensor. Ocasión: 1.650.000 pesetas. Teléfonos 20 80 72.

SE VENDEN Seat 600, GE-64.000, matrícula 202931 y 20815.

VENTAS de Masías y Casas de campo restauradas y sin restaurar. Diferentes situaciones. Tel. 208968.

FINCAS CAF

Menéndez y Pelayo, 10
Tel. 21 73 90 - SALT

OFRECEN EN

SALT

- Pisos
- Calle Ramón Cajal
- Calle Menéndez y Pelayo
- Calle Montnegre
- Calle A. Guimerá (ático)
- Calle Puigmal
- Calle Torres y Bages
- Calle Menéndez y Pelayo (con muebles)
- Calle Xavier Montsalvatje, con acceso local planta baja.
- Paseo de Olot.
- Locales
- Calle Torres y Bages
- Calle Angel Guimerá Casas
- Calle Hernán Cortés (planta baja y piso).

LA ESCALA

- Chalets
- Primera línea de mar
- A 200 metros playa Riells
- En Punta Montgó
- En Puig-Sec
- Apartamentos
- En Club Náutico
- En Las Tarròges

FELICES FIESTAS!



Felices Fiestas

EN SU PISO

EL MEJOR PRESENTE PARA SU FAMILIA.

SOLO PARA 5 CLIENTES... HACEMOS UNAS CONDICIONES INCREIBLES.

NO LO DUDE, CONSULTE NOS ES EL REGALO DE NAVIDAD DE

PROMOCIONS SALT, S. A.
Calle Abad Oliba, 40
Teléfono 21 62 42
VEHINAT DE SALT - GIRONA.

SE NECESITAN MECANICOS PARA TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, INTERESADOS DIRIGIRSE A: COMERCIAL AGROSOL, Cruce Carretera Sarrià de Dalt, Girona. Teléfono 21 45 24. Ref. SEAF 15.967.

Suscribase a LOS SITIOS

SE ALQUILA

Almacén con frigoríficos en zona centro Costa Brava. Interesados llamar al teléfono 211979, horas de oficina.

ADMINISTRATIVA

soltera, domiciliada en Girona o alrededores.

Necesita GIELSA - Electrodomésticos, teléfono 20 30 00.

Razón: Oficina de Colocación número 16.079.

ENTRADA UNICA 500.000 PTAS. Resto en 16 años

- 3 y 4 habitaciones.
 - Situación ideal en San Narciso.
 - Junto zona escolar y complejo deportivo.
- CONSTRUCCIONES PONS
21 65 37

ARTICULO 11, 2 "B"

Serán consideradas infracciones graves:

- b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

Si desea vivir en la mejor zona de Girona...

- Si quiere adquirir un piso de gran calidad
- Si necesita un piso de poca superficie pero que sea amplio
- Si no quiere pagar por todo ello más que por un piso en el extrarradio
- Si puede esperar a ocuparlo hasta el próximo verano...

...Entonces debe venir a vernos! Tenemos lo que Ud. desea!
Desde 2.180.000 ptas., y con facilidades hasta 10 años

FINCAS mediña
Joan Maragall, 12 - GIRONA
Tels. 201769 y 208194

INFORMACION AL CLIENTE



Av. Jaime I, 60 (Galerías) Tels. 203004 - 203966

HOY NUESTRAS

OFERTAS PISO NUEVO A ESTRENAR.

— EN CARRETERA DE BARCELONA (Junto Plza. Poeta Marquina).

Hipoteca de 2.000.000 de ptas.

- 140 m2. UTILES:
- 35 m2. de ESTAR-COMEDOR
- 22 m2. de COCINA-OFFICE
- 2 BAÑOS COMPLETOS
- 4 DORMITORIOS.
- PARKING OPCIONAL

PARKINGS

EN EDIFICIO CHAFLAN C/. VALLADOLID-C/. ROSELLON (Zona de San Narciso)
300.000 PTAS.
FACILIDADES DE PAGO

TELEFONEE... O... VISITENOS
PODEMOS OFRECERLE:

PISOS DESDE 2 a 10.000.000 PTAS.
LOCALES DESDE 50 a 500 m².
PARKINGS DESDE 275.000 PTAS.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER. - Tels. 218182 - 218739
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.

• Servicio permanente, laborables y festivos.
Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2.414, blanco con capota negra; Seat 124-1.800, GE-6.921-H, color blanco; Ford Fiesta, GE-1.662-J, naranja; Seat 600, GE-4.026-K, blanco; Renault 4, L, GE-4.026-K, blanco; Renault 6, B-6.567-AK, color blanco; Seat 600 D, GE-80.005, beige claro; Renault 5, GE-3.705-B, naranja; Seat 1.430, L-65.577, blanco; Seat 1.430, B-725.477, verde; Seat 1.430, B-709.544, color blanco.

MOTOS: Ducati 500 Dermo, GE-0911-J, naranja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS.

FRANCIA EN TRES TIEMPOS

I. Ayer: Caminos de Molière

Molière ha vuelto y cómo siempre, triunfal. En Francia, por supuesto, está vivo, goza de éxito permanente. Nunca se va de las carteleras. El culto a Molière es algo consubstancial con el país. Los franceses mantienen en primer término a los clásicos. Aman su literatura. Pero nos referimos ahora a España. Vimos en la tele una adaptación de «El enfermo imaginario», regresó «Tartufo» y Molière — una mujer con un sorprendente talento cinematográfico — nos ofrece la biografía de Molière en cuatro horas inolvidables. Resultaría difícil, por no decir imposible, que la pequeña pantalla nos traiga una superación de la secuencia del Carnavalet, por elegir alguna. Un prodigio de sensibilidad y de belleza: la niñez, la adolescencia, la madurez de Molière, sus triunfos, la gloria, la Corte, las zancadillas, el precio de la fama. Y su muerte, con los botas puestas, casi en escena, precisamente tras la cuarta representación de «El enfermo imaginario».

menta de viento. Realmente, parece que hablar de Francia es como descubrir, otra vez, el Mediterráneo. Pues no. Siempre queda algo nuevo que apresar en el recuerdo. Decía Unamuno que el paisaje es un lenguaje y el lenguaje un paisaje. Cierta. En esta ocasión, para mi manera de viajar, Francia ha sido el paisaje que divido material y espiritualmente, estéticamente y por sus emociones, en tres tiempos. El ayer, me lo surgirá Molière en Beziers, Nîmes, Avignon, Larcosón, Narbonne, Perpignan, Montpellier, Pezenas. Hace ya muchos años, yo me llegaba hasta allá para ver torear a mi admirado amigo Manolete. Otros iban después para ver películas pornográficas. Yo no me ocupaba entonces de Molière. Pecado de juventud. Hoy he visto en cada esquina de esas románticas ciudades y en los campos que las rodean, Nnunca es tarde, y Molière bien vale la visita.

La película me ha impresionado doblemente: por ella misma y por que hace poco recorrí los caminos de Molière, cercanos a nuestras tierras. Aquellos que pisó tantas veces con su corte de cómicos de la legua, cuando aún era Juan Bautista Poquelin. Los que salen en el filme, con imágenes tan hermosas como la tor-

Con todo, donde en esta ocasión me sentí más a gusto ha sido en las dos últimas ciudades. En Montpellier, sentado en un provinciano café de su plaza mayor, frente al Teatro de la Comedia, flanqueado por numerosas banderas nacionales sin que nadie se molestase ni las quemara. Mil años de historia entre dos colinas. La antigua república propiciada por un rey español, Pedro II de Aragón, conde de Barcelona. Su hijo el Conquistador, llegaría hasta Mallorca. Hoy centro industrial y turístico. El urbanismo del siglo XX en el Pórrigono de Antigona, «la ciudad blanca» de la «Costa Roja»; las oficinas, los edificios comerciales miran hacia el Este; los alojamientos, hacia el Oeste. Algo que aquí ni siquiera hemos alido. ¡Qué hermoso el pacífico, sossegado crepúsculo en Montpellier, mientras observo uno a las gentes! Cuántos recuerdos de Molière, donde su barbero Gely tiene una calle, en Pezenas; recorrida bajo una mansa lluvia. Según Pagnol, allí nació Molière, como Poquelin; había nacido en París. En Pezenas cayó en los tipos, y empezó a escribir. Callejas, palacios, conventos, jardines, conocieron trece fecundos años de su vida, alegres, plenos de contagioso humor. Caminos de Molière, hechos al andar. Y cerca, Collioure, con la tumba de quien inventó eso, tan explotado; pero tan poético, de que al andar se hace camino. En ellos hizo Molière el suyo y pisarlos es un recreo para el espíritu. Sobre todo si también es andariego nuestra imaginación.

Jesús VASALLO

PROGRUP

• TENEMOS EL PISO QUE UD. NECESITA EN EL EMPLAZAMIENTO QUE PREFIERA:

• SEBASTIAN PUIG	• VENEZUELA
• P. OLOT	• P. COLL
• AGUDÉS	• JAIME I
• ZARAGOZA	• RUTLLA
• JUAN MARAGALL	• FONTANILLAS
• MEDIODÍA	• CRUZ
• ONYAR	• STA. EUGENIA
• CARRER NOU	• CRISTOBAL GROBER
• BALMES	• BONASTRUCH DE PORTA
• EMILIO GRAHIT	• JULIO GARRÈTA
• HUERTAS	• COSTA BRAVA
• FRESSER	• AMPURIAS
• IBERIA	• TRAVESIA DE LA CRUZ

PROGRUP
GRUPO PROFESIONAL DE EXPERTOS INMOBILIARIOS
Avda. S. Francisco, 1 y 2 - Girona
Tels. 20 89 62 - 20 85 62 y 21 15 12

VENGA A VERNOS Y LE AYUDAREMOS A ELEGIR

CONSELLERS IMMOBILIARIS

Avda. Jaume I, 60 (Galerías)
Tels. (972) 203004 - 203966

BON NADAL!

GIRONA

Reciba el año 1980 en la COSTA BRAVA

Hotel Hipócrates

SANT FELIU DE GUIXOLS

Reservas e información:
Tels. 32 06 66 - 32 06 62 - 32 06 58

una radio-estación

La Voz de Girona

unidad musical e informativa

sucedio en Girona



Otro Bingo que arde: el de la Costa Roja Inquietud ante un posible pirómano

Tres gasolineras atracadas en pocas horas de diferencia

Tres hombres de aspecto agitado y mala catadura están siendo buscados por todos los pueblos de nuestra provincia por cuanto se les cree autores de los últimos ataques a mano armada cometidos contra cinco gasolineras.

Dos de estos asaltos ya fueron reseñados en su momento. El primero, que en realidad fue el que abrió la cuenta, se cometió contra una gasolinera de Olot, luego siguió la de la autopista en la zona del aeropuerto y ahora, más recientemente, han resultado atracadas otras tres, a saber. Una, el "Servicio Estación Els Molins", sita en la calle Vilallonga de Figueres, es decir en propio centro urbano de la capital ampurdanesa. El robo fue cometido a la una treinta de la madrugada del día 24 y se llevaron unas 20.000 pesetas.

Anteriormente, fueron asaltadas otras dos, la que se encuentra en la carretera de acceso a la autopista desde La Escala y una de Cassá.

En la de La Escala se dio un caso especial. Resulta que estaba repostando gasolina don Jesús Rebellas Mariana, de nuestra ciudad, en su CX-7042-K, cuando llegaron tres sujetos quienes sin pensárselo mucho esgrimieron unas escopetas cortas y tras advertir que se trataba de un atraco, se apoderaron de unas "0.000 pesetas, pero no satisfechos cogieron el CX del señor Rebellas y se marcharon. Menos mal que horas más tarde, este automóvil fue recuperado por la Policía Municipal de Girona al encontrarlo abandonado en un paraje de San Gregorio.

En Cassá, los asaltantes tuvieron menos suerte, ya que hubieron que contentarse tan sólo con dos mil pesetas.

Se da la circunstancia que en todos estos cinco ataques las víctimas hablan de unos tres sujetos "de aspecto agitado y mala catadura", peligrosos y violentos, como lo demostraron el atraco a la gasolinera de la autopista apealeando al empleado y a dos clientes y también en La Escala al despojar a un cliente. Es por lo tanto, muy probable que esta banda esté afincada en nuestras comarcas, aunque será muy difícil de localizar puesto que a diario cambian de coche una o

dos veces. De todas formas, tanto la Policía como la Guardia Civil está al tanto de todo posible movimiento sospechoso.

OTRA VEZ EL FUEGO

¿Estamos ante la presencia de un pirómano? Todo parece suceder hace unos tres años en que no había noche sin que ardiera un coche, vamos a volver a aquella triste experiencia. Obsérvese que en el plazo de pocas horas han sido destruidos en nuestra ciudad dos vehículos y se han declarado otros dos incendios.

El primer coche fue un Citroen CX, y en la noche del domingo al lunes, hubo tres alarmas. La primera ocurrió en la calle del Peligro, al resultar destruido un ciclomotor. Esto ocurrió a las 22,30. Luego, diez minutos más tarde, cuando los bomberos se retiraban de aquella calle tuvieron que ir aprisa y corriendo a la de Santa Clara, donde estaban ardiendo unos tableros propiedad de Construcciones Ribas Pradell. Y a las 5,15 horas, nuevamente fueron llamados los bomberos puesto que se había declarado otro fuego en el mismo lugar. La impresión es que se trata de siniestros provocados, temiéndose que se vuelva a repetir aquella situación creada hace meses por la mente enfermiza de un pirómano.

ARDIO EL BINGO DE LA COSTA ROJA

Otro bingo ha sido pasto de las llamas. No se llegó a su destrucción total por pura suerte. Se trata del Bingo de la Costa Roja, sin duda alguna, uno de los mejores instalados de nuestra provincia.

Hemos hablado con uno de los propietarios del mismo y nos dijo que hay la impresión de que el fuego fue provocado, e incluso se especula si se utilizó una lata de gasolina. Nos dijo que hasta las cinco de la madrugada hubo gente del personal y que fue un par de horas más tarde, cuando llegaron las mujeres de la limpieza que se dieron cuenta de que había ardió parte del local. Las pérdidas se calculan en

una primera estimación, sobre los tres o cuatro millones de pesetas, habiendo quedado afectados los sillones, mesas, máquinas de TV, todo el techo...

El pasado día 21, fecha del primer aniversario de la puesta en servicio de este local, se amplió notablemente y según referencias se han llegado a pagar bingos de hasta noventa mil pesetas.

En su día, ya llegamos a insinuar que todas estas anomalías que se ensañan con los Bingos no dejan de ser inquietantes. Hoy nos reafirmamos en lo mismo y sabemos que son muchos los que coinciden con tal aseveración.

FUEGO EN SANTA CRISTINA

Los bomberos de Girona fueron requeridos para combatir un fuego que se declaró en un bosque de Santa Cristina de Aro, lindante con la urbanización del Golf, por lo que el siniestro revistió especial peligrosidad ya que aquella zona está muy habitada. Afortunadamente, el avance de las llamas fue detenido y sofocado.

SANCION GUBERNATIVA AL EXTORSIONISTA DE HOSTALRIC

El Gobierno Civil nos envía la siguiente nota: "Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, ha sido impuesta una multa de 500.000 pesetas, al vecino de Hostalric, don Agustín Salamanca Pagés por efectuar una llamada telefónica al Casino de Lloret de Mar, anunciando el propósito de hacer explotar unas bombas previamente instaladas en el citado establecimiento, caso de no depositar en un lugar determinado una suma de dinero que ascendía a dos millones de pesetas. Instruidas las correspondientes diligencias ha sido puesto a disposición de la Autoridad Judicial competente".

DOS ACCIDENTES EN CINCO MINUTOS

A las 19,55, en la calle de Nuestra Señora de la Salud el coche R-8, matrícula GE-96076, conducido por Juan Vilatoro Bracero, de Girona, arrolló a dos coches estacionados, un Seat "128", matrícula GE-1367-H, propiedad de Jorge Cerviá Feliu, de Girona y un R-5, GE-0630, propiedad de Francisco Ubeda Ruiz, de Girona, sin que se detuviera. Cinco minutos más tarde, en la calle Oviedo, debajo del paso elevado del tren, chocó contra un R-6, matrícula GE-3339-D, que conducía Salvador Vila Trilla, de Girona, el cual retuvo al otro conductor hasta que llegó la Policía Municipal que tras instruir el parte correspondiente del accidente entregó a Juan Vilatoro a la Policía Gubernativa.

NIÑO HERIDO

Un niño de siete años, Joaquín Casellas, se cayó de su bicicleta en el Paseo de Olo, teniendo que ser trasladado a la Residencia para ser atendido de las heridas recibidas.

MENOS MULTAS

Tal como anunciara la Alcaldía durante estos días, la Policía Municipal ha decretado una especie de amnistía para con ciertas infracciones de tráfico, especialmente las menos graves. Sabemos que es muy probable que esta situación se alargue hasta pasado Reyes.

TRES MUERTOS EN LA RONDA ESTE DE FIGUERES

Ayer, alrededor de las 14 horas, se produjo un gravísimo accidente de tráfico en la Ronda Este de Figueres al colisionar de forma frontal dos automóviles. Un Simca 1.000, matrícula de Barcelona, 2170-M, conducido por Juan González, al parecer residente en la Ciudad Condal, quien resultó muerto, al igual que sus hijos Lidia, de 13 años y Jorge de 10, al incendiarse el vehículo y perecer carbonizados. El choque fue con el Land-Rover matriculado en Córdoba con el 4085-F. Igualmente de resultados de la colisión, hay que lamentar otros ocho heridos, todos ellos de pronóstico grave, que tras ser trasladados por ambulancias de Figueres, La Junquera, Roses y Torroella de Fluviá, fueron atendidos en las clínicas de Figueres y trasladados algunos de ellos a la Residencia de la Seguridad Social en nuestra ciudad. El Simca se incendió al caer por el terraplén de la Ronda, según nos informó nuestro corresponsal Josep M.ª Bernils.

Tras los incidentes del Salt - Llansá

Casademont claro: "No pitaré en este campo mientras tenga uso de razón"

"El problema de la gente es de falta de mentalización, cultura y educación para estar en un terreno de fútbol"

En nuestro habitual suplemento deportivo de los martes, ya informamos de la salvaje agresión que fue objeto el colegiado gerundense Joaquim Casademont a la terminación del partido Salt - Llansá, de segunda categoría regional; partido que concluyó con el triunfo del equipo forastero por 2-3.

«LOS SITIOS» habló ayer lunes con Joaquim Casademont, el árbitro del encuentro, para conocer de propia voz los incalificables incidentes que tuvieron lugar tras el Salt - Llansá.

¿Qué explicación das a la salvaje agresión de que fuiste objeto?

—Ninguna. La verdad es que ninguna.

—¿Tu arbitraje...?

—Yo tengo la conciencia tranquila. Hubo una serie de infracciones del reglamento que fueron sancionadas.

—¿Todos los problemas nacieron con la expulsión al saltense Liadó...?

—Sí, sí. Estoy convencido de ello. ¿Por qué? Esto lo sabrá aquella gente.

—¿Por qué la expulsión del canchero saltense?

—Insultó a un jugador contrario. ¿Qué palabra pronunció? Fue ésta: «Me cago en la madre que te parió», en catalán. Hizo, además, un gesto tentativo de agredir al jugador contrincante y a mí por tres veces.

—Liadó manifestó el domingo en Radio Girona que había dicho una palabrota sin insultar a nadie...

—Lo primero que debe hacer el señor Liadó es leerse el reglamento y luego hablar con conocimiento de causa. Y más en una persona como él, con cultura universitaria.

—¿No tuviste ninguna duda para mostrarle la tarjeta roja? —No. En absoluto. Lo mismo que hice con él lo hubiera hecho con cualquiera de los 22 jugadores que había sobre el campo.

—¿El comportamiento de los jugadores del Salt?

—Son jugadores muy amigos de dar «consejos» al árbitro, salvo honrosas excepciones.

—¿Cómo pudiste salir de allí?

—Tuve que refugiarme con el delegado de campo. El hombre hizo lo imposible para defenderme. Recibí tanto o más que yo. Sólo tengo palabras de agradecimiento para dicha persona y para otros miembros del Salt, que parece ser que me ayudaron y yo desconozco su identidad.

—¿El comportamiento de los jugadores del Salt?

—Son jugadores muy amigos de dar «consejos» al árbitro, salvo honrosas excepciones.

—¿El entrenador saltense?

—Al principio, bien. Después me dijo palabras que ya quedaban reflejadas en el anexo. ¿Qué palabras? Ya quedarán reflejadas en el anexo.

—¿La Junta del Salt?

—El delegado muy bien. El presidente, riendo en pan caliente. Además, hoy lunes, no creo que sea el momento adecuado para que el señor presidente se preocupe de los incidentes acaecidos, intentando localizarme por teléfono. Debía ser ayudando la cara y jugándose el tipo como hizo el delegado de campo.

—¿El Llansá?

—Correctos. Incluso un directivo expuso su integridad física para defenderme.

—¿Volverías a pitar en Salt...?

—No. Jamás, mientras tenga uso de razón.

Así se pronunció Joaquim Casademont horas después de haber sido agredido como si de un ser extraño se tratara. La verdad es que Casademont estaba más dolido moralmente que físicamente. No comprende el que personas excelsas se ofendan en el anonimato pudiendo agredirle injustificadamente. Nosotros tampoco entendemos.

Jordi XARGAYO

TERCERA REGIONAL

LA DECIMOQUINTA JORNADA

Resultados de la jornada del domingo en los cuatro grupos de Tercera Regional.

GRUPO 22	
Banyoles - Bonmatí	7-0
S. Gregori - Girona	2-4
At. Breda - Celrá	5-1
Tossa - Bescanó	1-0
San Ponce - Coma Cros	1-6
Fornells - Sábát	2-2
Vidreres - Caldes	0-3
Sant Pere T. - Breda	0-4

Clasificación: Sant Hilari, 27 puntos; Banyoles y Breda, 24; Bescanó y Tossa, 21; Sábát, 20; Fornells y Caldes, 19; Coma Cros, 17; Vidreres, 11; Bonmatí y Girona, 9; S. Gregori, 8; S. Ponce, 7; Celrá, 6; At. Breda, 5 y S. Pere T., 3 puntos.

GRUPO 23	
Sanjoanenc - Tortellá	Susp.
Les Preses - Sant Esteve	0-0
Camós - Serinyá	1-1
Hostaletes - S. Miquel C.	Susp.
Les Planes - Cornellá	3-3
Santa Pau - San Roque	0-0
Besalú - Sant Jaume	0-0
Bosch Tosca - Hostaletes	1-1

Clasificación: Serinyá, 24 puntos; Besalú, 2; S. Esteve, 19; Les Preses y Les Planes, 18; P.B. Anglés, Camós y S. Roque, 17; Santa Pau, 16; Sanjoanenc, 14; Argeles, 13; Osor, Tortellá, S. Jaume y Cornellá, 12; Hostoles y Hostaletes, 11; Bosch Tosca, 9 y S. Miquel, 8.

GRUPO 24	
Báscara - Camallera	0-2
Gualta - Jafre	2-2
Pals - Calonge	0-0
Sant M. F. - P.B. Palamós	Susp.
Calélla - Llagostera	1-0
Sant Feliu - Flassá	0-1
Vilartagas - Verges	1-2
Cerviá - Sant Antoni	0-3

Clasificación: Llagostera, 24 puntos; Calélla, 23; Camallera, 22; Calonge, 21; Pals, 19; Verges, 18; Flassá, 17; Báscara, 16; Aro y S. Antoni, 14; Jafre, 13; Gualta, 10; Cerviá, 9; P. B. Palamós, 8; Vilartagas, 7; S. Feliu, 6 y S. Miquel C, 3 puntos.

GRUPO 25	
Navata - Marca Ham	5-3
Santa Leocadia - Espolla	0-0
Port Selva - Armentera	7-1
Atalaya - Sant Pere	2-5
Cabanas - Lledó	3-1
Massanet - Lledó	3-1
Port Bou - Agullana	3-3
S. Antoni - La Junquera	4-3
Esplais - Darnius	1-1

Clasificación: Santa Leocadia, 24 puntos; S. Perc, 21; Massanet, 19; Vilafant, Espials y Cabanes, 18; Darnius y Agullana, 17; Navata, 16; Vilabertrán, La Junquera y Port Selva, 14; Armentera y Port Bou, 13; Marca Ham y Espolla, 12; S. Antoni, 10; Atalaya, 5 y Lledó, 3 puntos.

futbol juvenil

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Resultados correspondientes a la jornada dominical:	
Batet - Sant Roc	1-1
La Caña - At. Olot	5-6

CAMPEONATO DE CATALUNYA	
Lloret - Vic	1-1
La Salle G.Penya 5 C.	2-1

PROVINCIAL PREFERENTE	
Olot - Tordera	7-2
Doble Set - Breda	0-0
Roses - Palafrugell	2-1
Salt - Arbúcies	3-0
Guixols - Cassá	3-0
Palamós - Verges	4-1
Farners - Banyoles	2-2
Anglés - Bisbalenc	2-1

Grupo A	
Banyoles - S. Gregori	8-2
Bonmatí - Sant Pere M.	1-1
Les Planes - Bescanó (día 13)	
Les Preses - Coma Cros	2-4
Besalú - Amer (N.P. Amer)	
Cellera - Montagut	5-0

Grupo B	
Pals - Bisbalenc	3-2
Aro - Quart	2-1
La Escala - Maristas	4-0
Vilartagas - La Salle G.	3-2
Torroella - Flassá	4-0
Sant Antoni - Gualta	2-0

Grupo C	
Bons Aires - Vilarroja	1-4
Riudellots - Llagostera	8-2
Blanes - Pontense	1-1
Sant Hilari - Sábát (Susp.)	
Vidreres - Caldes	1-0
Vilobí - Hostalrich	1-2

Grupo D	
Figueres B - La Salle F.	1-5
La Junquera - L'Ampur.	0-1
Capmany - Sant Pere	1-1
Port Bou - Vilabertrán	2-4
Esplais - Agullana	5-1
Borrassá - Camallera	5-1
La Casera - Belcaire	5-0

Nota del C. D. Pontense En torno a los hechos acaecidos en el Bingo Costa Roja

El Club Deportivo Pontense, como entidad directamente afectada, denuncia el vandálico sabotaje llevado a cabo contra la sala recreativa «Costa Roja», dos días después de su brillante ampliación y exige la intervención de las autoridades competentes para el esclarecimiento de los hechos y sus autores, lamentando las molestias que puedan causarse a los señores clientes, mientras dure el obligado cierre de la sala.

LA JUNTA

Gran Reveillon de Fi d'Any 1979

a Port Pelegrí de Calella de Palafrugell (Girona)

SOPAR

La Sopa de Cua de Bou

Les Gambes Saltejades al Whisky
Vi blanc Pescador

Els llimillos de Porc brasejats amb salsa Perigaud
Vi Negre de la Rioja

La Crema de la Casa a la Cassoleta amb Nata
Xampany CONDE DE CARALT

Cafe Moka - licors - Faries

Raims de la Sort - Bosses Cotillón
Les 12 Campanades - Local amb aire acondicionat
Música fins la matinada

Preu: 2.600 Ptes.

Reserva de taules - Tel. 301300, fins el dia 29

RESERVEN APARTAMENT

TENIM OBERT TOT L'ANY, MENYS ELS DILLUNS excepte Festes o Vigílies

Mañana, no se publicará "Los Sitios"

Para que todos cuantos hacemos LOS SITIOS, podamos celebrar con nuestras familias la fiesta de Navidad, hoy las diversas secciones permanecerán inactivas, por lo que mañana no se publicará nuestro periódico.

Dios mediante reanudaremos el contacto con nuestros lectores el próximo jueves, día 27.

Reciban todos nuestros mejores deseos para estas jornadas navideñas.

SI VO. Y UN GRUPO DE AMIGOS CELEBRAN EL FIN DE AÑO EN CASA... PODENOS HACER MAS ALEGRE SU FIESTA DE COTILLON.

Serpentinas-confeti-sombreros papel-antifaces-trompetas-globos-collares hawalianos-espantapájaros, etc.

Bolsas cotillon surtidas, distintos tipos.

Envases uvas de la suerte.

Velas y centros de mesa.

Adornos metalizados, gran fantasia.

Guirnaldas-flecos-colgantes-boas-crespones-gallardetes, etc., para decoración de su hogar.

TAMBIEN VENDEMOS AL DETALL

garcía de pou

Km. 32,9 Ctra. Besalú a Rosas - Tel. (972) 50 72 50 - VILASACRA (Girona)
C/ Vilallonga, 34 - Tel. (972) 50 19 62-66 - FIGUERES (Girona)
Parcela 28-B - Nave 1 Polígono Francolí - Tel. (977) 21 06 60 - TARRAGONA

martes deportivo

suplemento de **LOS SITIOS DE GIRONA**

El Llansá ganó en Salt y Casademont fue agredido

El partido Salt - Llansá de segunda regional disputado el pasado domingo, resultó tremendamente polémico. El cuadro llansanense ganó por 2-3 y el colegiado Joaquim Casademont fue salvajemente agredido por un grupo superior a cincuenta personas. Todo vino a raíz de la expulsión del canchero saltense, Jordi Lladó. (Foto Pablito).



A La Casera no le dejaron ganar en Barcelona



La Casera Catalunya encajó el pasado domingo su segunda derrota consecutiva de la temporada. Perdieron en la cancha del Hispano Francés por 51-45. Fue un partido con muchas incidencias que comentar. Como prólogo de lo que iba a suceder, querían obligar a las jugadoras a pagar para entrar en el pabellón. Luego, los árbitros barceloneses con una parcialísima actuación, serían jueces decisivos de este importante lance.

Primera Regional TRES PUNTOS EN SIETE PARTIDOS

Segunda Regional EL ANGLÉS SE ESCAPA

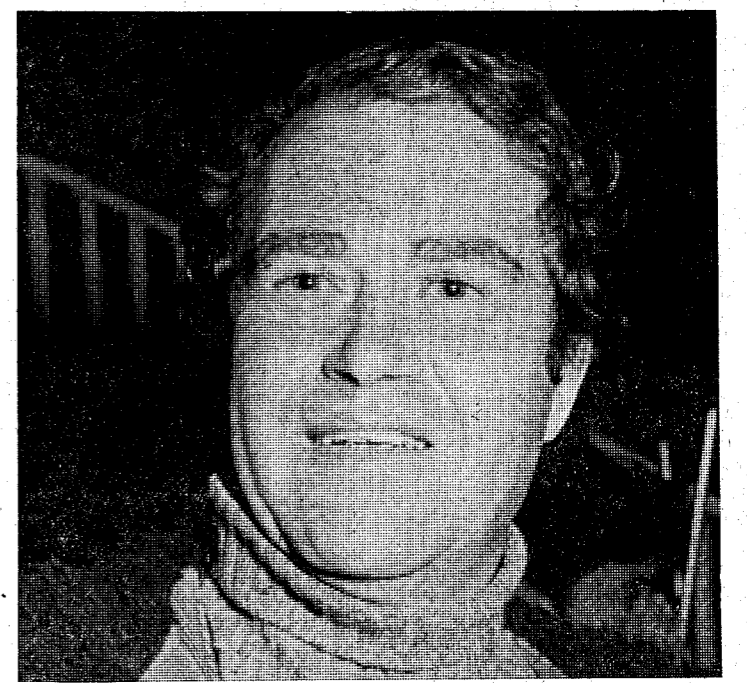
Baloncesto EL SANT JOSEP SIGUE CEDIENDO

El GE i EG de hockey encajó una nueva derrota

Después del positivo sumado la pasada semana en Igualada, existían ciertas esperanzas de que el GE i EG lograra sacar un resultado favorable ante el Cornellá. Pero, nuevamente los grupistas tropezaron, concluyendo el encuentro con un desfavorable 2-3. (Foto Pablito).



Lagunas no acaba de enderezar al Lloret



Ni el fichaje de Antonio Lagunas como entrenador ha servido para enderezar a este desangelado Lloret. En la jornada del pasado domingo, perdieron en el terreno del colista Artiguense por 1-0. (Foto Pablito)



PRIMERA Y PREFERENTE

TRES PUNTOS EN OCHO PARTIDOS

Francamente mala fue la jornada del domingo para los equipos gerundenses que militan en Preferente y Primera Regional. En ocho partidos sólo ganaron tres puntos. Un balance desalentador y del que sólo se salva el Bisbalense que, de forma contundente, superó al Bessonense. El punto restante lo obtuvo el Palamós que cedió un empate en casa ante el Montanyesa, conjunto que ha dado alcance al Guixols en el liderato al perder los azulgranas el segundo partido de la temporada en el feudo del Roquetes.

El Arbúcies continúa en sus horas bajas y fue goleado en el campo del Milán. El Blanes persiste en su línea de ceder puntos en casa. Sucumbió frente a un Llefiá que no andaba demasiado bien clasificado. El Banyoles perdió por la mínima en Sant Jaume, mientras que el Farnés también fue derrotado en Premiá.

En Preferente, se inclinó por el Lloret. En el campo del colista, los lloretenses se otorgaron del triunfo continuando en una posición muy delicada.

Roquetas, 2 - Guixols, 1

EXCESIVO CONSERVADURISMO



El Roquetes infringió la segunda derrota al Guixols.

ARBITRO: Correcta actuación del señor Alonso. No fue culpable de la derrota guixolense.

ALINEACIONES: Roquetes: Lama, Alarcón, Javi (José), Castillo, Nico, Reyes, Fortuny, Acera Soto (Chavero), Sevil e Infante.

GOLES: 1-0. Ya en la segunda parte, a los 69 minutos de juego Fortuny logra inaugurar el marcador.

2-0. Once minutos más tarde, Chavero logra aumentar la ventaja de los locales.

2-1. En el último minuto del

partido, Montoya logra el gol del honor visitante.

Buen partido el que separaron Roquetes y Guixols el pasado domingo. Los visitantes hicieron honor a su condición de líder, aunque jugaron y abusaron de un excesivo conservadurismo que, si bien en la primera parte dio sus frutos, en la segunda no pudo evitar el excelente juego de los locales, quienes ante un cuadro teóricamente superior han dado un verdadero recital, cosechando el mejor encuentro de la temporada.

Y peor pudieron ser las cosas si el equipo local no desperdicia un penalty con que había sido sancionado el Guixols. De esta forma el equipo de Danés ve amenazada su posición al verse igualado en puntuación por la Montañesa.

S. Jaume, 1 - Banyoles, 0

UN GOL ILEGAL

ARBITRO: El señor Redondo estuvo bien durante el encuentro, aunque a cinco minutos del final dio validez al gol local logrado en un clarísimo fuera de juego señalado por su propio linier.

ALINEACIONES: Sant Jaume C.: Prat; Rafa, Torrens, Pelé; Panadero, Fernández (Ali); Antonín, Navarro, Pareja (Moreno), Lucena y Barbero. Banyoles: Pérez; Loren, Maseras, Bartri; Rodri, Noguera; Abad, Compte, Vicens, Vert y Darné.

GOLES: A falta de cinco minutos para la conclusión del encuentro Rafa en un clarísimo fuera de juego logra el único gol de la tarde que dio los dos puntos a los locales.

Sin tópicos podemos decir que la mala suerte ha llegado de nuevo al equipo banyolense, ya que el pasado sábado, hizo méritos sobrados para empatar cuanto menos, el partido, puesto que las más claras ocasiones fueron de su parte, especialmente en las botas de Vicens y de Vert quienes no lograron transformarlas.

Y mala suerte es también que el marcador se mantenga inamovible hasta la falta de cinco minutos para la conclusión del partido y que entonces, un señor vestido de negro, dé validez a un gol totalmente ilegal, circunstancia señalada perfectamente por su linier a quien hizo caso omiso. Las protestas tras este gol fueron masivas por parte de los componentes de la ciudad del Lago. Tanto es así que el propio entrenador,

Arsenio Bosch y el central Compte vieron la tarjeta roja que les mandaba a los vestuarios.

El Banyoles que había dado un gran recital de juego ante un rival muy difícil y que también luchaba lo suyo, perdió, en cinco minutos los dos puntos, su entrenador, su defensa central. Nunca se había perdido tanto en tan poco tiempo.

Veremos si en los próximos encuentros la suerte que hoy se ha mostrado tan esquiva es más favorable para los colores banyolenses.

Premiá, 2 - Farnés, 1

MARCADOR JUSTO

ARBITRO: Regular actuación del señor Cantón quien no influyó en la marcha del marcador ni en el desarrollo del juego.

ALINEACIONES: Premiá: Botey, Cabrero, Díaz, De Haro, Gea, Royo (Agustín), Sebastián (Molina), Artigas, Batlle, Vila y Joselín.

Farnés: Ramió Brugué, Fábregó, Jofre, Pagés, Valllloset, Ra, Cuenca (Pastells). Nieto, Palomer, Esteve y Torrent.

GOLES: 1-0. A los 22 minutos de partido Batlle inaugura el

Blanes, 1 - Llefiá, 3

DE REGALO EN REGALO

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado señor González, cuya actuación podemos calificarla de regular, muy bien ayudado en las bandas por los señores Badía y Martín.

Blanes: Requena; Espada, Rozúa, Caparrós; Galea, Bou; Soto (Vizcaya), Santos, Crespo, Albert (Blanch) y Salmoral.

Llefiá: Prieto; Sánchez, Pastor, José Manuel; Giménez, Plaia; Urisi, Sampedro, Liarte, Castaños y Eladio.

GOLES:

0-1. A los 15 minutos, Liarte centra sobre puerta bloqueando el balón el portero local, pero con tan mala fortuna que se le escapa de las manos. Lo aprovecha Eladio para introducir el balón al fondo de las mallas.

1-1. A los 20 minutos, saque de esquina contra el marco contrario. Ejecuta el saque templando Crespo y Salmoral, entrando en el área de un estupendo testarazo, consigue el tanto local.

1-2. A los 44 minutos, Plaia centra sobre puerta y Castaños, que se hallaba completamente solo, de fuerte disparo angulado establece el segundo tanto forastero.

1-3. A los 75 minutos, en plena debacle blandense, Castaños fusila el tercer gol para su equipo.

Victoria a todas luces merecida del San Antonio Llefiá ante un Blanes totalmente desconocido el cual nos ha ofrecido uno de los peores partidos que hemos presenciado. Son muchas las causas que podríamos enumerar de esta derrota en campo propio. Una de ellas es que seguimos jugando sin esquema de juego, nadie marca a nadie. Los delanteros no encuentran la manera de perforar el marco contrario y, por si ello fuera poco, hoy hemos visto cómo, en el segundo tiempo, Soto salió del terreno de juego para entrar en su lugar el joven Vizcaino, el cual todavía no está en su mejor momento para entrar en juego y más hoy tal como se ponían las cosas en el partido. Menos mal que hemos visto como en el segundo tiempo salía Blanch, un jugador que si es aliñado en cada partido dará mucho de sí, ya que de sus botas salieron en este segundo tiempo, las jugadas más peligrosas. El primer tiempo de juego alterno finalizó con el resultado adverso de 1-2, con algunas jugadas por ambas partes, mercedoras de gol. La verdad es que el Blanes se lanzaría al ataque para contrarrestar la desventaja adquirida, la marcha del partido se ha ido inclinando siempre al campo de juego de los visitantes.

En resumen, mal partido del Blanes y merecida victoria del Llefiá. Esperamos y mejor deseamos que todo pueda solucionarse y el Blanes pueda ofrecernos los buenos encuentros que nos tenía acostumbrados, pues hombres de reconocida clase no le faltan. Lo que si se nota es la falta de un delantero centro, pues, en este lugar, no se ha encontrado el hombre adecuado.

Seríamos injustos si no destacásemos el buen hacer de Bou,

Galea, Salmoral y Blanch, los cuales han sobresalido de sus demás compañeros en este encuentro.

El San Antonio de Llefiá, posee un equipo en el que predomina

la juventud, juegan al primer toque del balón y sus contraataques son muy peligrosos, destacando entre ellos a Castaños, Pastor y Plaia.

Agustí ABRIL

Palamós, 0 - Montañesa, 0

MUCHO JUEGO

ARBITRO: Sin complicaciones la actuación del señor Mulrá, quien por otra parte, tampoco se las buscó. Estuvo correcto y no influyó en el desarrollo del juego, ni del marcador.

ALINEACIONES: PALAMOS: Capell; Roigé II, Roigé I (Pérez), Mayor; Escribano, Gallardo; Rodri I, Niell, Mario (Berna), Roigé III y Fernández.



Atacaron con insistencia, pero el balón no quiso entrar dentro de la portería de la Montanyesa. (Foto Pablito).

MONTAÑESA: Pastor; Saavedra, Buti, Ramos; Sisco (Maestro), Arreo; Pardillos (Nicolás), Gil, Santos, Toni y Rodri.

En contra de lo que pudiera parecer y a pesar de la falta de goles en el partido, la verdad es que los aficionados palamosenses salieron muy contentos del recinto, una vez concluido el encuentro.

Y la verdad era esta: los dos equipos habían brindado un choque muy bonito y espectacular, a base de juego rapidísimo, al ataque y de constante peligro para las dos porterías, especialmente en lo que hace referencia al Palamós, que cuajó una actuación sensacional, ya que de no haber tenido enfrente a un equipo, un gran

equipo como la Montañesa, el resultado hubiese sido otro muy distinto.

Las ocasiones de gol rondaron con asiduidad las dos porterías y Mario tuvo en sus botas las más claras oportunidades de batir al portero visitante e inaugurar de esta forma el marcador. Sin embargo la gran actuación del meta visitante Pastor, a lo largo de los noventa minutos, fue la causa principal

de que el marcador permaneciera inamovible.

Tampoco la Montañesa se dedicó sólo a mantener la igualdad inicial, sino que, a pesar de ser con menor insistencia, también realizó peligrosas jugadas, especialmente en rápidos contraataques que pusieron a prueba las líneas de cobertura locales.

De esta forma, es fácil comprender que el juego resultara del agrado de todos los espectadores, puesto que a pesar de no haber goles, las ocasiones se sucedían una tras otra y, por ende, la igualdad en el marcador daba aún más emoción al partido. Esperemos que el Palamós siga por esta buena racha en los próximos partidos.

Milán, 6 - Arbúcies, 2

DEMASIADO ABULTADO

ARBITRO: Buena actuación del señor Luena en un encuentro que no tuvo mayores dificultades.

ALINEACIONES: MILAN: Miguel Angel; Mateo, Abad, Selva, Del Amor, Manolín; Demel, Ros (Ayala), Pin, Tarrasón y Cortijo.

ARBUCIES: Quílez; Ferrer, Monell, Pujolrás; Font, Martí; (More), Zaragoza, Recasens, Pagés, Camps (Ruizmayor) y Félix.

GOLES: Pin, Zaragoza, Tarazón, Pin, Pagés, Pin, Pin y Pin por este orden fueron los goleadores de la tarde en un encuentro de muchos goles.

Partido entretenido el que de-

pararon Milán y Arbúcies, puesto que ambos se han empleado dejen jugar al contrario, lo cual ha sido evidentemente mejor aprovechado por parte de los locales, aunque la verdad es que los de Arbúcies no se han hecho acreedores a una derrota tan abultada, puesto que sobre el rectángulo de juego han demostrado tener un conjunto capaz de militar en zonas más altas de la tabla de las que viene ocupando en estos momentos.

Quizás hacia el final del partido la condición física de los locales fue lo que propició su victoria, puesto que en los primeros compases del partido el marcador pasó por tanteos de 1-1 y de 3-2 que son buena muestra de que el Arbúcies no perdió los papeles desde un buen principio.

Artiguense, 1 - Lloret, 0

NI CON EL COLISTA

ARBITRO: Regular actuación del valenciano señor Tomás Candel, que estuvo correcto, aunque pasó por alto un penalty en el área local.

ALINEACIONES: Artiguense: Coll, Sorribas, Valls, Quino, Añón, Ruiz, Navarro, Angel (Cabo), Caparrós (Serra), Carlos y Casas.

Lloret: Barcells, Aguilar, Rodri, Fábregas, Escibano (Mullera), Casellas, Sira, Soler, Padilla, Jornet y Raya.

GOLES:

1-0. A los 5 minutos de partido un fallo garrafal de los defensas y portero lloretenses es perfectamente aprovechado por Caparrós para lograr el que a lo postre sería tanto de la victoria.

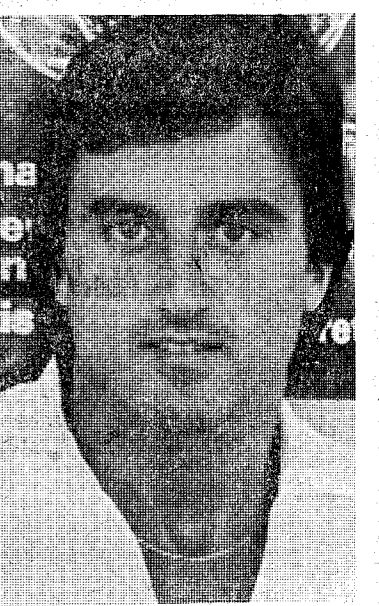
Nueva jornada, nuevo desengaño, nueva derrota, después de decepción. Esta vez ni en el campo del colista mejoraron las cosas. El Lloret evidentemente no funciona y el pasado domingo era una buena ocasión para encarecer las cosas. Ahora habrá que esperar a una nueva jornada.

El partido se inició prácticamente con el primer gol local. Apenas habían tenido tiempo los jugadores de situarse sobre el rectángulo de juego, cuando un fallo de todas las líneas de cobertura lloretenses es aprovechado por Caparrós quien no tiene problemas para inaugurar el marcador, con el único gol del partido.

A partir de este momento el Lloret se lanza al ataque, intentando igualar cuando menos el partido. Sin embargo, el centro del campo no funcionaba. Escibano fue un hombre totalmente nulo en esta parcela y sus compañeros tampoco andaban muy finos por lo que el penalty no abundaba en el portal local.

Por su parte los jugadores del Artiguense, tranquilos con el gol, se dedicaban a no dejar jugar y a mantener la ventaja mínima pero suficiente.

Más tarde, el mister lloretense cambió a Escibano, por Mullera, situándose Aguilar en el centro del campo. Este cambio mejoró un poco las cosas y el Lloret pasó a dominar, con más insistencia y mayor peligro, sin



Todavía no ha demostrado sus cualidades. (Foto SAND).

embargo, los delanteros no acertaron en ningún instante a transformar estas ocasiones.

De esta forma fueron pasando los minutos. El Artiguense en plan conservador y el Lloret atacando, aunque sin plasmar este dominio. Era la consumación de una jornada más de los malos de este Lloret que sigue bajando puestos en la tabla, en la que ya se encuentra en una posición realmente alarmante, de la que es necesario salir rápidamente, con las medidas que hagan falta.

J. BONNIN

Bisbalenc, 5 - Bessonense, 0

SIN COLOR

ARBITRO:

Señor Bautista, ayudado por los señores Novel y Casellas. El partido no ha tenido complicaciones, quizás el único caso anecdótico ha sido que el señor Casellas ha tenido que incorporarse un poco más tarde que los compañeros de equipo, aunque no por ello ha tenido que correr más que los otros, el partido ha sido placido.

ALINEACIONES: BISBALENC: Segura; Vila, Jiménez, Puignau; Valls, Rogli, Agell, Fábregas, Severo, Dani y Batlle.

BESONENSE: Vigo; Miguel, García, Chiqui; Jarru, Zurdo; Francés, Abarde, Miquel, Parés y Aragón.

Las sustituciones han sido Brasas y Pigem por Batlle y Dani en el Bisbalenc, y Barro por Adarbé en el Bessonense, respectivamente.

De esas sustituciones, la que más lamentamos ha sido la de Batlle, ya que la misma ha sido motivada por la lesión de ese pundonoro jugador que ha tenido que ser retirado del recinto del Camp Municipal por mediación de varios de sus compañeros, pues aunque de momento ignoramos la importancia de su lesión, la manifestación de dolor que exteriorizaba era muy espectacular, al propio tiempo que le era imposible apoyar el pie en el suelo. Celebráremos, y se lo merece, su más rápida recuperación, pues a todos nos gusta verle jugar.

El partido de hoy no ha tenido color. Se esperaba al Bessonense con más precaución que la que en realidad ha merecido. Han estado flojos y los de La Bisbal no se lo han perdonado. Han sido cinco goles que podían haber sido muchos más, el mismo joven Agell ha podido apuntarse varios tantos que otro día sí lo habrían sido, pero ya sabemos que el fútbol tiene

eso: sin embargo el muchacho se ha salido bien.

1-0, minuto 3. — Rápidamente el joven delantero centro ha inaugurado el marcador y ha dado seguridad al partido.

2-0, minuto 15. — Entra Vilá por el extremo, Agell hace un amago. Sigue internándose Vilá, centra y nuevamente Severo, muy bien de cabeza, remata el segundo.

3-0, minuto 48. — Se saca un córner y es Dani quien tranquiliza y serenamente establece el tercero.

4-0, minuto 53. — Batlle se introduce dentro del área visitante. Es entrado por dos defensores y derribado. Se decreta el correspondiente penalty, que afortunadamente es ejecutado por Dani, significa el cuarto tanto. Lo lamentable de esta jugada ha sido la lesión de Batlle, que por cierto no tenía nada de fingida en busca del penalti, que a todas luces lo era y así lo ha entendido el señor Bautista.

5-0, minuto 25. — A fuer de ser sinceros nos atreveríamos a decir que este tanto ha sido el más bonito de la tarde. Ha habido una jugada que entre Severo y Brasas, que se hallaban por la parte derecha del área visitante, con el portero un poco adelantado. Parecía que se decían quién debía terminar la, para ser finamente Brasas quien, situado casi de espaldas a la portería, ha templado muy bien el balón por alto y ha marcado un tanto de clase y serenidad.

Por lo demás, en lo que a fútbol se refiere, podemos decir que no ha brillado a muy buen nivel, pues el visitante tampoco ha ayudado. Los locales no se han dormido y sin que nos hayan hecho disfrutar por lo menos nos han dado goles, que podían haber sido muchos más. No podemos hacer distinciones, ya que todos han buscado la victoria y por el mayor resultado contundente posible.

PLAJA-GIRONA

CLINICA VETERINARIA
Rayos X - Diatermia
'LLORET DE MAR'
Tel. 36 72 50
PELUQUERIA CANINA
c/ Riera, 39-41 Edificio 'Diamant'

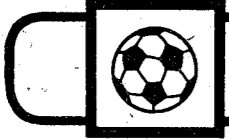
RESTAURANT SAUSA
Carr. Nacional, Km. 740 — VILADEMUL
GRAN SOPAR DE FI D'ANY
• RESERVA DE TAULAS PERSONALMENT

SEUBA S.A.
Pl. Poeta Marquina, 10
Tel. 20 15 62
Gerona
Balmes, 60 Tel. 318 40 82
BARCELONA

Mobiliario para oficina

aparatos de control

Productividad Rentabilidad



SEGUNDA REGIONAL

EL ANGLÉS SE ESCAPA

La jornada del domingo fue propicia para el Inglés que se «escapa» del resto. En estos momentos, los ingleses, que ganaron por 4-2 al Torroella, aventajan al trío que ocupa la segunda plaza en cuatro puntos.

Sorpresa en La Pinya donde el Amer sumó dos importantes positivos. En Cassá, el Villaraja ganó un punto de oro. El Sils cedió un empate en casa ante el Palafrugell. El Roses, que ya está en segundo lugar, superó, conforme se esperaba, al Pontense. L'Escala tuvo problemas para doblegar al Vidreres. Paso adelante del Vilobí en Montagut y victoria clara del Cellerer sobre el Borrassá.

En Salt, el Llansá persistió en su tónica de ganar fuera. Al final del partido, lamentables incidentes, con agresión al colegiado señor Casademont por parte de un considerable grupo de aficionados. El choque Perelada-Castellolí no se disputó. El árbitro designado, señor Turró, no hizo acto de presencia a la villa champanera y, en consecuencia, el partido no pudo jugarse.

Sils, 1 - Palafrugell, 1

TODOS CONTENTOS

ARBITRO: Lucas Fernández. Bien en líneas generales, sin que se le escapase el partido de las manos. Mostró cinco tarjetas amarillas al Palafrugell y dos al Sils.

ALINEACIONES: Sils: Güell; Reina, Nacho (Massaguer), Naranjo; Ribas, Mayoral I; Mayoral II, Honorato, Homs, Gil y Rueda.

Palafrugell: Rodri; Benito, Amaya, García; Ferrer, Jordi, Chocón, Fábregas, Serra, Cecil y Clobal.

GOLES: 0-1. Minuto 20. Falta al borde del área local, La tira Serra y marca por raso el tanto visitante.

1-1. Minuto 30. También del primer tiempo. Se interna en el área Mayoral II y es derribado. El penalty lo lanza Honorato, despeja Rodri y Mayoral II recoge el rechace marcando el tanto del empate.

Buen partido el visto entre el Sils y el Palafrugell, que no cesaron cada uno en su empeño de

lograr un resultado que fuera positivo para sus colores. El hecho de que el marcador tuviese durante todo el encuentro una constante incertidumbre hacia que la emoción caracterizase este partido. Podemos decir, por tanto, que el empate es un resultado justo, ya que el Sils luchó constantemente y el Palafrugell demostró ser uno de los mejores equipos de la categoría.

El partido ha sido, quizá, de un mayor dominio del Sils, aunque con una cierta inoperancia de la delantera que fue la línea más floja del equipo y trajo como consecuencia el que no llegasen más goles por lo que se refiere al conjunto local. Sin embargo, ofrecieron una buena actuación, meritoria si entendemos que volvían al equipo varios jugadores que en los últimos partidos han estado lesionados. A destacar por el Palafrugell, el portero y defensa, mientras que por los locales, a excepción de lo comentado sobre la delantera, que no aprovechó las oportunidades que tuvo, todos en general ofrecieron un buen partido.

La Pinya, 0 - Amer, 2

NAUFRAGIO TOTAL

ARBITRO: Regular actuación del señor Fuentes, que cometió un fallo garrafal al señalar un penalty contra La Pinya a los 40 minutos de la segunda parte, cuando Ferragut se dejó caer en el área sin que nadie le tocara.

ALINEACIONES: La Pinya: Masoliver; Juanjo, Ortiz, Toros; Cros, Figueras; Rama, Masanella, Avila, Parés y Miquel.

Amer: Clapés; Puigdemont, Poch, Durán; Mundet, Puig; Navarro, Clará, Ferragut, Guitart e Iglesias.

GOLES: 0-1. A los 25 minutos de la segunda parte Navarro adelanta a los visitantes en un peligroso contraataque ante el fallo de los defensas locales.

0-2. A los 40 minutos el penalty ya reseñado lo lanza Puigdemont y logra el segundo gol.

El equipo local ha jugado el peor encuentro de la temporada y ha visto como volaban dos puntos que pueden ser muy importantes a la hora del recuento fi-

nal. El once local no es el mismo de jornadas anteriores con las bajas de Plana, Costa, Surribas, Díaz y Boix, que se notan en demasía junto con el hecho de que hombres claves en el equipo tampoco están en el mejor momento de juego.

El Amer, a pesar de jugar con inferioridad numérica por expulsión de Iglesias, ha luchado con ardor y se ha llevado dos puntos merecidamente.

Esperemos que las cosas cambien pudiendo recuperar a algún lesionado y que las aguas vuelvan a su cauce. Por los locales, todos en un tono muy mediocre y por el Amer los mejores fueron Puigdemont, Clapés, Poch y Ferragut.

CORRESPONSAL

FINQUES AGUSTI

DESITJA UN BON NADAL I UN BON ANY 1980.

Restaurant EDEN

ESTARTIT — Telèfon 75 80 02

GRAN SOPAR REVEILLON DE FI D'ANY

CELEBRACIÓ DE L'ARRIBADA DEL 1980 AMB MÚSICA, BALL, JARANA I MOLT D'AMBIENT.

Amenitzat per el conjunt

EDEN GROUP

(Piano, Bateria, Sax i Orga-electrònic)

RESERVA DE TAULES TEL. 75 80 02

(Places molt limitades)

Anglés, 4 - Torroella, 2

FRENAZO DE LOS VISITANTES

ARBITRO: Señor Santos Blázquez, bien.

Torroella: Ferré; Creixell, Galcerán, Guerra (Ramírez), Ferré, Arroyo, Costa, Jiménez, Bodro, Amat y Medina.

Anglés: Serrano II; Comalada, Cerver, Navarro; Camps, Serrano I; Corredera, Torrents, Borrell, Masachs y Lama.

GOLES: 0-1. Minuto 6. Navarro, al intentar despejar, introduce el balón en su propia puerta.

1-1. Minuto 23. Centro de Borrell por la banda derecha que lo recoge Lama, cede de cabeza a Masachs y éste que venía lanzado conecta un cabezazo consiguiendo la igualdad.

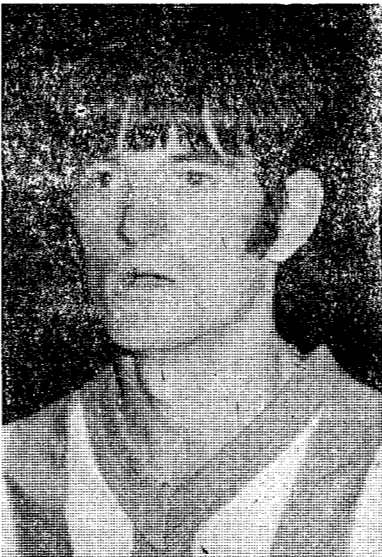
2-1. Minuto 29. Córner que lanza Borrell y Masachs resuelve en la boca del gol.

3-1. Minuto 67. Vuelve a ser Masachs en tarde goleadora y en jugada personal quien driblando a jugadores y portero contrario, y sin apenas ángulo, el que pone a su equipo en tranquilidad en el marcador.

4-1. Minuto 74. Penalty claro a Lama que Cerver transforma.

4-2. Minuto 81. En situación dudosa, Arroyo establece el resultado definitivo.

Buena entrada, como ya es habitual, esta tarde en el campo de-



Corredera, un pilar en el triunfo del Inglés. (Foto Sa.ni)

lider, a pesar del frío intenso que reinaba por estos lares.

Cifándonos ya en lo que ha sido el partido se puede decir que después de unos primeros minutos con el clásico tanteo, ha llegado el inesperado gol visitante fruto de un mal entendimiento entre Navarro y Serrano II. El líder, como animal herido, ha reaccionado lleno de furia y empuj,

favorecido por el abierto juego visitante. Han sido unos 20 minutos electrizantes repletos de excelente fútbol que hacía vibrar a los entumecidos espectadores. Como consecuencia directa de este juego, han llegado los dos primeros goles locales, con los cuales se ha llegado al término de la primera parte.

Con el frío que iba en aumento empezó la que se presentaba emocionante segunda parte, que, si bien no llegó a las altas cotas de juego de la primera, sí que conservó el interés y la expectación de los aficionados. El Inglés seguía presionando y creando más ocasiones que el contrario, aunque seguía viéndose que el Torroella no daba su brazo a torcer ya que seguía luchando intentando acortar distancias, aunque poco a poco iba cerrando sus líneas esperando sorprender al rival con sus rápidos contraataques bien llevados por Arroyo y Jiménez. De todas maneras, ha sido el Inglés quien se ha beneficiado de esta situación marcando dos nuevos goles que ya sentenciaban la contienda a pesar del postrer gol visitante.

Cabe destacar por el Torroella, y dentro de la aceptable tónica general, a Galcerán que era quien llevaba todo el peso de la defensa, de todas maneras y aunque no ha causado mala impresión, no creemos que el conjunto de Monterri, acabe en este tercer lugar al finalizar la competición.

Por el Inglés, que en general ha estado bastante bien, habría que destacar la sobresaliente primera parte de Borrell, el buen hacer de Corredera en la zona central y cómo no al gran oportunismo y buen juego del ariete Masachs.

En la matinal anglésense los locales se impusieron por el resultado apretado de 2-1 a La Bisbal que ocupaba el primer puesto en la tabla clasificatoria.

SIMON

J. V.

La Escala, 3 - Vidreres, 1

SOLO EL SEGUNDO TIEMPO

Arbitro: Señor Torres, bien.

ALINEACIONES:

Vidreres: Pérez-Burgos, Sureda, Gómez (62 minutos Fulla), Vila, Guerrero, Domingo, Soler, Galindo, Sauras, Muñoz (36 minutos, Queralt) y García.

L'Escala: Bassa, Cruz, Barrera, Oliver, Sánchez, Vicens, Eusebio (71 minutos, Sánchez), Castells, Fontané, Moreno y Rodríguez.

GOLES:

Minuto 50. Jugada personal de Vicens, que entra en el área por el centro driblando a cuantos le salen al paso sin perder el control del balón y amagando el disparo, lanza con la derecha, poco habitual en él, engañando al meta visitante.

2-0. Minuto 55. Rodríguez es zancadilleado cuando se dirige directo a puerta, jugada muy característica en él, siendo castigada la falta con pena máxima, que el mismo jugador se encarga de transformar.

3-0. Minuto 62. Pase de Eusebio a Fontané, quien después de controlar el esférico lanza un potente y colocado disparo al que corresponde Pérez-Burgos con una extraordinaria intervención, no pudiendo sin embargo retener el balón, que vuelve a Fontané, ya en posición algo esquinada, quien centra sobre puerta interceptando el brazo de un defensor. El colegiado señalaría sin dudar el punto fatídico y Rodríguez encargado del lanzamiento hace subir el tercer gol al marcador.

3-1. Minuto 63. En pleno dominio local, el despeje de la defensa visitante es recogido por Sauras a pocos metros del círculo central. Avanza ligeramente y al observar la posición excesivamente adelantada del portero escalsense, bombea hábilmente enviando el balón a la red.

3-2. Minuto 78. Libre indirecto sobre la portería local. No acierta a bloquear ni a despejar el guardameta Bassa, en disputa por alto con Sauras y al bajar el balón se lanza Galindo en plancha acortando distancias y a la postre estableciendo el resultado definitivo.

Mejor la segunda parte que la primera, no tan sólo por los goles, sino por el juego desarrollado. Los primeros 45 minutos terminaron sin que funcionara el marcador y aunque los locales fueron siempre superiores al igual que en la continuación, toparon con una defensa organizada de la que se distinguió Gómez. La más espectacular y peligrosa jugada del primer tiempo la anotamos en el minuto 13 cuando Vicens controla el balón interviniendo los cinco hombres de la delantera local y finalizando con un fortísimo chut de Moreno que repelió la base del poste izquierdo de la portería defendida por Pérez-Burgos, que a parte de la citada intervención en la jugada del tercer gol local, tuvo una meritoria actuación a lo largo del encuentro. Los locales actuaron con más entusiasmo que acierto, malográndose muchas jugadas por de-

ficiencias en los pases y excesos de individualidades, siendo Vicens el jugador más destacado.

A señalar la deportividad y nobleza con que se desarrolló el juego.

GRAN CENA COTILLON

El timbal de Salmón ahumado de Escocia. El jamón Serrano, selección alta charcutería del país. El Caldo Catalán. La Langosta New-Port. La Ternera braseada Dauphiné Medianoche. Bouquetière de Legumbres. La Tarta helada al Whisky. Los surtidos de friandises. Vinos: blanco y tinto. Bolsa sorpresa — Uvas de la suerte — Champán. BAILE a los acordes de la Orquesta

PRINCIPAL DE CASSA

y todo en los salones de

HOTEL AROMAR

Playa de Aro

Y al terminar de divertirse puede retirarse a su confortable habitación, con baño, calefacción y terraza, vista al mar, todo ello por sólo 4.500 ptas.

SOLO CENA COTILLON: 3.500 ptas. RESERVAS 81 70 54 - 81 83 26

GRAN REVEILLON

FIN DE AÑO EN:

self service PLOXII

C/. Guimerá, 60-64. Tel. 21.99.98

EXCEPCIONALMENTE CONVERTIDO EN RESTAURANT

(con servicio de mesa) POR ESTA UNICA NOCHE

Menús popular y extra

Extraordinaria ambientación

GRAN BAILE DE FIN DE FIESTA

- con música de siempre
- obsequio de Bolsas sorpresa.

— Encargue su mesa anticipadamente —

— Ah...! Y no se preocupe del aparcamiento —

La Cellerer, 4 - Borrassá, 2

PROTAGONISTA EL FRIO

ALINEACIONES: Cellerer: Coll; Vila, Reguero, Asenjo; Recasens, Bardalet; Serrat, Roger, Clará, Vilaró y Azorín.

Borrassá: Calvo; Buixó, Frigola, Roca; Vidal, Buxó; Vidal, Gifré, Martínez, Ramírez, Arnall.

ARBITRO: Señor López Corbalán. Mal, quiso pasar desapercibido y no lo consiguió, pitó a su antojo sin ningún rigor técnico.



Nueva victoria de La Cellerer. (Foto Pablito).

El frío fue el real protagonista de la tarde de fútbol que se ha desarrollado en el campo Municipal de Bellavista, frío que hizo estar de pie a los aficionados durante todo el encuentro y frío que contagió a los jugadores que ofrecieron poco espectáculo, si bien es verdad que el resultado final no refleja la superioridad manifiesta en el terreno de juego de los locales, encuentro en definitiva de poca historia que se desarrolló así: Centran de inicio los cellerenses que al perder la pelota y llevando solamente 2 minutos de juego, ven perforada su meta en una rápida jugada visitante que remata bien de bolea Martínez del Borrassá. Jarro de agua que no desanima a los locales que fuerzan en pocos minutos dos libres directos lanzados por Serrat y Bardalet que permiten lucirse al portero Calvo, de ahí viene el primer saque de esquina que tras ajustado cabezazo por parte de Bardalet es salvado con la mano por un defensor, claro penalty que lanza Serrat y establece la igualdad, todo ello en el transcurso del minuto 7 de partido. Va acrecentándose el dominio del Borrassá con nuevo ataques en los que falta la última chispa para traducirlos en goles y en uno de estos ataques muy rápidos y bien llevado por toda la delantera "melee" dentro del área pequeña y autogol del defensa contrincante al querer despejar la pelota, con este 2-1 se llega al final del primer tiempo.

En la segunda mitad, queriendo decantar el partido hacia su bando, los locales renuevan sus ataques que fructifican a los tres minutos de juego con un precioso gol de cabeza del extremo Azorín. Siguió esta tónica durante cerca de 20 minutos más, en que se pudo alcanzar un resultado de escándalo. A partir de ahí, todos juntos fueron dilucidándose en un fútbol monótono y de complacencia, con la salvedad de los errores arbitrales que distraían al público y encrespaban a los contendientes, cerca ya del minuto 42 en una jugada fortuita se produce la única lesión de la tarde, Roca,

del Borrassá, pisa mal la pelota y cae él solo, de espaldas sufriendo dislocación del hombro izquierdo. Rápida intervención de la ambulancia de la Cruz Roja y es trasladado preventivamente a la Residencia de la Seguridad Social. Sobre el minuto cuarenta del segundo período, una rápida acción del equipo cellerense, es culminada por Roigé al fondo de las mallas. Era el 4-1.

En el tiempo de descuento, una pelota colgada dentro del área local la rechaza Recasens con

el pecho. Los visitantes reclaman penalty y el árbitro, cayendo en la añagaza, señala el punto de penalty, consiguiendo el Borrassá el definitivo 4-2.

De los 22 jugadores, hay que destacar a uno por bando. En el Borrassá, su portero Calvo, que estuvo muy acertado en algunos lances. Por parte local, a Bardalet, que tuvo una tarde casi perfecta en la zona ancha del campo.

CORRESPONSAL



ELS DESITJA

FELICES FESTES

NADALENQUES

I ELS ANUNCIA EL

SEU «REVEILLON»

DE FI D'ANY

ORQUESTRA FINS

ALTES HORES DE LA

MATINADA

RESERVA DE TAULES

Tel. 47 72 25

MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL

DYSMO

en calle Carmen, 18 de Girona

LES RECUERDA QUE ESTE PUEDE SER EL MEJOR REGALO EN ESTAS FIESTAS.

UN REGALO DE PROVECHO PARA NIÑOS DE 1 A 16 AÑOS, Y QUE EL DIA DE MAÑANA LE SERA DE GRAN UTILIDAD.

COMO COMPRENDEMOS QUE LOS NIÑOS TAMBIEN QUIEREN JUGAR, HASTA EL DIA DE REYES, LES OBSEQUIAREMOS CON JUGUETES O INTERESANTES DESCUENTOS.

LA TABERNA DEL BON VI

PUENTE MAYOR

LES DESEA

FELICES FIESTAS

y les recuerda su «Carta Especial» de

FIN DE AÑO

SEGUNDA REGIONAL



Montagut, 0 - Vilobi, 1

EL BALON DEL DIRECTIVO

ARBITRO. Señor Melchor Ribas, excelente en todas y cada una de sus intervenciones.

ALINEACIONES: Montagut: Guix; Vilarrasa, Badosa, Sabido; Costa, Triadó; Contreras, Rigart, Reboilo, Bosch y Pujula.

U. E. Vilobi: Aporta, Barba, Banchs, Ramos, Roig, Pujolrás, Machado (Martínez), Casanovas (Rivero), Cels, Sánchez y Carles.

GOL: 0-1. Minuto 2. Pujolrás saca un fuera de banda y Cels empalma al primer toque lejos del alcance de Guix.

Sobre un terreno de juego en perfectas condiciones aunque algo reducido en sus medidas, ambos contrincantes disputaron un enconado y emocionante encuentro. Si el dominio en su mayor parte correspondió al Montagut tuvo sus ocasiones pero en todo momento la defensa visitante se mostró firme y segura, con un Aporta en plenas facultades.

La deportividad y nobleza de todos los jugadores fue sin duda alguna, una nota destacada, aunque hubo ciertos roces entre algún sector del público y Machado que no llegó a trascender. Lo que sí tiene más importancia y podía cambiar en cierto modo el desarrollo del partido, sucedió en el minuto 32, cuando Cels avanzando en solitario y con todas las bazas a su favor para conseguir perforar las mallas del Montagut, saltó al terreno de

juego un segundo balón, que se cruzó con el primero creando de este modo una total confusión entre los jugadores. El autor de tan lamentable y antideportivo acto y según testimonios que nos lo podían co-



La contribución de Sánchez se está notando.

rrorbar fue un directivo del Montagut. Así no se ganan los partidos. Si bueno es ganar, más bueno y edificante es saber perder.

Los destacados de la contienda, por parte del Montagut, fueron su central, el canchero Guix, y el lateral Camilo. Por parte del Vilobi, Sánchez, ya recuperado de su lesión, y Pujolrás fueron piezas claves en el centro del campo.

Lluís MOLINS

Rosas, 3 - Pontense, 0

SEIS CONSECUTIVOS GANANDO

ROSES: García; Climent, Félix, Paradedá; José Manuel, Huguet; Rastrojo, Donat, Fernández y Casademont.

PONTENSE: Freixas; Blázquez, Planas, Vico; Paig, Bautista; Pallás, Serra, Quñones, Sedeño y Tomás.

Arbitro, señor Mas, bien.

GOLES:

Minutos 42, Huguet se interna por la banda, centra y Fernández remata magníficamente el primer gol del Rosas. Minuto 44, a centro raso, Rastrojo consigue meter el balón adelantándose a Frexas y marca el segundo gol local. Minuto 60, José centra y Casademont bien colocado consigue el tercer gol local.

No cabe duda que el Rosas se encuentra en un momento de buen juego. Ante el Pontense quedó demostrado. En un comienzo de titubeo por parte local ante una táctica defensiva forastera que no descuidaba su buen contraataque, fue afianzándose el Rosas hasta conseguir el amplio dominio del juego tanto delante como detrás. Así hemos visto que los balones eran bien jugados desde la defensa hasta llegar en buenas condiciones a su delantera y crear una y otra vez peligro ante la meta bien defendida por Freixas.

Debemos señalar que el equipo local con los buenos resultados que van consiguiendo, han cogido sus jugadores gran confianza entre ellos, y de esta forma depararnos grandes jugadas con balones bien controlados.

El Pontense a pesar de usar una táctica defensiva que le dio frutos hasta bien avanzada la primera parte, demostró sin embargo poseer un buen conjunto, con una defensa que controló bastante bien el juego del Rosas, que bien poco pudo hacer en los tres goles, y una delantera que jugó con rapidez el contraataque. Quizás lo más débil fue su centro del campo que no dominó, pero a ello debemos quizá reseñar que tuvo en su contra este buen juego que mencionamos del equipo del Rosas, en que funcionó todas sus líneas.

En fin, magnífico encuentro el presenciado, ya que se jugó con potencia y buen control del balón, siendo el Pontense un digno rival del Rosas, pero los locales se mostraron superiores al conjunto forastero. Adelante va el Rosas en el que su banquillo demuestra ser capacitado para cubrir las bajas que se producen. Con el resultado del domingo, el Rosas ya lleva seis partidos consecutivos ganando.

E. BADOSA

RESTAURANT CAL ROS
CERRARA POR VACACIONES

desde hoy, domingo, por la noche, hasta el 23 de enero.

LOS SITIOS DE GERONA

TELEFONO: REDACCION 202042
ADMINISTRACION 201882

TERCERA REGIONAL Y FUTBOL JUVENIL

Los resultados del domingo en la página 12

INSTALACIONES

STYLSAF
JUGUETERIA
PAPELERIA
BOUTIQUE
PERFUMERIA
FARMACIA
DEPORTES

ESTANTERIAS EN GENERAL
GONDOLAS
VITRINAS
MOSTRADORES
EXPOSITORES

VIME S. JUAN BTA. LA SALLE 10
TEL. 201286-213567 GIRONA

3.ª FASE EN VENTA
PISOS DESDE

1.995.000' - ptas.

(Precio total)

395.000,— ptas. al contrato.
100.000,— ptas. a las llaves.
y 13.700,— ptas. cada mes (todo incluido).
6.800 m2. DE ZONA VERDE PRIVADO

PARQUE RESIDENCIAL PONT MAJOR
TEL. 21.43.40 y 21.42.59

Salt, 2 - Llansá, 3

MASIVA AGRESION A CASADEMONT

ARBITRO El señor Casademont. Tuvo una pésima actuación, pues ya desde los primeros instantes dio muestras de querer complicarse la vida. Enseñó tarjetas amarillas a Peiró, Chacón y Font, del Llansá, y a Blanquera y Dalmau, del Salt. Expulsó a Lladó y a Trias del Salt y a Peiró del Llansá. Al término del partido un exasperado sector del público abalanzose sobre el señor Casademont que sería víctima de los

1-2: (Minuto 48. José Luis, en una arrancada, logra desmarcarse y materializa el segundo gol visitante.

1-3: Minuto 83. Reixach, en una intervención parecida a la de su compañero en el anterior gol logra el último tanto del Llansá.

2-3: Minuto 92. Cabrera marca después de que Páramo despeje mal un chut de Serñá.

Desde los primeros instantes del partido, el juego se vio rigurosamente por el señor Casademont y que, con el gol, comenzaría a exasperar los ánimos del público. Con este resultado acabaría la primera parte.

A tres minutos de comenzado el segundo tiempo, José Luis logra zafarse de la defensa, entrando prácticamente en solitario dentro del área y chutando cruzado sobre el portero de Lladó, que no podría hacer nada para que los rojiblanos no se adelantasen en el marcador. El partido empezó a ponerse muy cuesta arriba para el Salt, que a pesar de sus intentos no conseguía acorralar al portero de Páramo y por contra, los costeros llegaban con relativa facilidad hasta los paños locales. A los quince minutos, Gispert salvaría en última instancia un balón cuando ya se cantaba gol. El partido continuaba igual, con el Llansá bastante tranquilo y el Salt cobrando nervios por no conseguir el gol. A los treinta minutos, una jugada de peligro, Lladó sale y agarra el balón, cuando el delantero iba a chutar, por lo que Lladó recibe el choque. Al parecer, el portero local dejó ir una «palabrota», decretando inmediatamente su expulsión del árbitro. Se originaría, un tumulto que finalizaría con la expulsión del también jugador saltense Trias. Todo ello contribuiría a que el público, ya bastante animado, se exasperara más. Luego, al reanudarse el juego llegaría el tercer gol del Llansá y el partido quedaba ya prácticamente sentenciado a pesar de que los jugadores saltenses que restaban luchasen por hacer algo. Conseguirían un gol, ya en el tiempo de descuento, pero la victoria se quedó en manos de los visitantes.

Cuando el señor Casademont pitó el final y se acercó hacia los vestuarios, después de recibir ya dos patadas de un incontable espectador, un sector bastante numeroso de aficionados saltaría al terreno de juego con evidentes intenciones agresivas, a pesar de que algunos directivos y encargados saltenses intentaron protegerle a riesgo de recibir algún golpe. De todas formas, quien recibió más sería el árbitro, que saldría del campo en bastante mal estado. Sin embargo y, a pesar de hacerlo mal, no creemos que esa bárbara y salvaje acción pueda justificarse con los errores que toda persona puede tener y aún menos tratándose de un juego como es todo deporte y en el cual, todas estas cosas sólo hacen perder la buena imagen que tiene el fútbol.



La polémica presidió el Salt - Llansá. (Foto Pablito).

calientes ánimos acumulados a lo largo del partido debido, entre otras causas, a su mal arbitraje.

ALINEACIONES Salt: Lladó; Dalmau, Carbó, Tras; Serñá, Gispert; Pena, Sevillano, Cabezas, Cabrera y Blanquera. En el segundo tiempo, Páramo y Martínez.

Llansá: Páramo; Sala, Vall-Isoera, Font; Peiró, Paco; Bonmatí, Pérez, José Luis, Chacón y Reixach.

GOLES 1-0: Minuto 13. Serñá saca una falta, el balón rebota en la barrera y Pena remata, sorprendiendo al meta.

1-1: Minuto 27. Reixach saca una falta sin que Lladó pueda hacer nada para evitar el gol.

lado, sin que los locales consiguieran dominar bien al Llansá, que a pesar de dar la impresión de haber salido más bien a defender, pronto pasaría a jugar cómodamente en el centro del campo, estableciéndose un claro dominio alterno. Sin embargo, serían los saltenses quienes marcarían primero, a los trece minutos, por mediación de Pena, uno de los mejores jugadores sobre el terreno. Poco después llegaba una peligrosa jugada en el área del Salt en que Paco desperdició una magnífica ocasión. Un minuto antes del empate, Reixach efectuaba un gran remate, aunque Lladó se luca en una buena parada. El gol llegaría, también por mediación de Reixach, que sacaría una falta pitada muy

LOGIC CONTROL

Desea a sus clientes, amigos y público en general...

¡FELICES NAVIDADES!

Pl. Marqués de Camps, 17. — Tel. 21.26.62 — GIRONA

A. GIRAUT
c. Nou n.º 10
GIRONA

PARA SU REGALO DE NAVIDAD A. GIRAUT LES OFRECE UN EXTENSO SURTIDO QUE COLMARA TODAS SUS APETENCIAS Y RECUERDEN QUE A. GIRAUT ES SINONIMO DE CALIDAD Y ELEGANCIA.

vea y escuche LA ALTA FIDELIDAD PHILIPS

RADIO GIRBAU
DISTRIBUIDOR PHILIPS DESDE 1928

- Rambla, 37
- Pza. Calvet y Rubalcaba, 12
- Mayor de Salt, 89

GIRONA y SALT

Joan SALO

telex deportivo

BALONCESTO:

Manresa - Tempus	106-87
Estudiantes - Joventut	73-80
Barcelona - Mollet	128-76
Helios - Valladolid	75-77
Areslux - R. Madrid	95-86
Cotonificio - Basconia	102-72

Clasificación: Reus, 21 puntos; Barcelona, 20; Sentmenat, 18; Cerdanyola, Tordera, La Cibeles, 15; Liceo, C. N. Reus, 14; Voltregá, Vic, 13; Claret, 11; Noya, Arenys de Munt, Mieres, 9; Sferic, 8 y Vilafranca, 2 puntos.

BALONMANO:

Clasificación: Barcelona, 26 puntos; R. Madrid, 24; Cotonificio y Joventut, 18; Tempus, 15; Manresa y Areslux, 14; Valladolid, 11; Helios y Barconia, 9; Estudiantes, 7 y Mollet, 3.

Se ha disputado en Barcelona el segundo Torneo Internacional Femenino de España, con la participación de Francia, República Federal Alemana, Estados Unidos, Italia y España. Tal y como estaba previsto de antemano fueron las jugadoras alemanas quienes se impusieron al final, evidenciando que su juego está en las partes más altas del candelero mundial. Por su parte la selección española ha estado a un nivel más que aceptable, logrando el subcampeonato, al verse sólo batidas por el equipo campeón. El buen camino parece estar trazado.

HOCKEY PATINES:

C. N. Reus - La Cibeles	4-5
Arenys Munt - Liceo	1-1
Mieres - R. Deportivo	2-2
Sentmenat - Vic	7-2
Vilafranca - Barcelona	2-3
Voltregá - Sferic	11-5
Claret - Tordera	2-2
Cerdanyola - Noya	3-3

hockey

Terminó la primera vuelta CON TROPIEZO DEL "GRUP" EN SANT NARCIS (2-3)

Y derrota del Ripoll en la pista del líder (2-0)

Finalizó el domingo, la primera vuelta de la Liga Nacional de Primera División. Los resultados registrados fueron los siguientes:

Casablanca - Sicoris	1-4
Piera - Ripoll	2-0
Premiá - Español	2-5
Barcino - Igualada	9-2
Caldes - Taradell	5-2
GEEG - Cornellá	2-15
Lista Azul - Ruan	1-3

Clasificación: Piera, 24; Ruan, 22; Caldes, 19; Lista Azul, 17; Sicoris, 15; Cornellá, 14; Ripoll, 12; Premiá, 11; Taradell, 10; Español y Barcino, 9; Casablanca, GEEG e Igualada, 6 puntos.

PIERA, 2;
RIPOLL, 0

(Crónica especial para LOS SITIOS). — Un muy aceptable encuentro jugó el Ripoll en la pista del líder, Piera. Los ripollenses opusieron tenaz resistencia y sólo se inclinaron por dos tantos de diferencia, ambos conseguidos en el transcurso de la primera parte.

La formación gerundense causó una gratísima impresión. Se defendió con acierto y buscó, asimismo, con peligrosidad la portería local que pasó por momentos de mucho apuro. Pero, al final, y merced a los goles obtenidos en el primer período —el segundo cuando faltaba muy poco para que los contendientes se retiraran al descanso— el Piera doblegó al Ripoll.

En la segunda parte, y pese a que hubo numerosas ocasiones de gol en ambas porterías, el 2-0 permaneció inalterable, adjudicándose el actual líder los dos puntos puestos en litigio en este choque.

El Ripoll formó con Riera, Xevi, Santi, Valladaura, Recio, Cabanes, Serra y Arturo.

G.E. i E.G., 2;
CORNELLA, 3

Final de la primera vuelta, y primera derrota del G.E. i E.G. en «casas», o sea, en su recién estrenado Pabellón de Sant Narcis, en un partido enormemente disputado y emocionante, que tuvo un desenlace completamente inesperado con la victoria mínima de los visitantes, el Cornellá, labrada en el segundo tiempo, y después que en el primer período, el equipo local había dado la sensación que el triunfo, y aún claro, no podía escaparse, ya que los primeros veinticinco minutos fueron totalmente del G.E. i E.G., con juego y empuje. Faltó sólo el acierto necesario para transformar distintas ocasiones propicias, y por esta circunstancia, desde luego importantísima, acompañada por verdadera mala suerte, o fortuna para el Cornellá bajo sus postes, una victoria que se apuntaba clara se giró en derrota para el G.E. i E.G.

Empezó el partido con el Grup dispuesto a resolver pronto, y así vimos como, con sus líneas avanzadas, obligó al Cornellá sólo a defensarse. Los vicegoles fueron numerosos, antes y después que Busquets inaugu-

rara el marcador, rematando la salida de una falta cuando únicamente habían transcurrido cinco minutos de partido. En el área visitante se sucedieron los brusquedades por parte de su cobertura, y así, como pudieron, los del Cornellá capearon el ven-

su propia área, desniveló el encuentro para el visitante. No cede nuestro equipo, aunque sus fuerzas ya no responden como en el primer tiempo, y de nuevo empate, en tiro largo de Sobrequés. Emoción e incertidumbre, y el meta Merino brindando



Siguen las derrotas. (Foto Pablito).

daval, contando para ello con un portero sobresaliente. A falta de escasos minutos para el descanso, Gil, en jugada en solitario, conseguía el empate, en jugada en que los jugadores de casa le permitieron entrar tranquilamente en el área.

La segunda parte fue brusca y áspera, pues ya fueron los dos equipos quienes actuaban sin contemplaciones a la hora de destruir las penetraciones de sus oponentes, surgiendo entonces un hombre, mejor dicho, un juvenil, en el Cornellá, el citado Gil, que maravilló a todos los presentes en el pabellón. Crémos que es un nombre a retener, pues su juego es de muchos quilates. Una jugada personalísima suya, llegando hasta Meléndez desde

un recital de efectividad. A falta de unos seis minutos, el Cornellá consigue el tanto del triunfo, de forma inesperada a la salida de una falta. Retención de bola a cargo de los visitantes, y así hasta el final, en que el G.E. i E.G. perdió dos puntos, habiendo jugado bastante bien, con fuerza y numerosos remates, pero sin ver gol. El mejor hombre del Grup, fue Busquets, seguido de Hortós. Los demás sin acierto ante el portaf visitante.

Arbitró, sin problemas e imparcial, el señor Beltrán, a estos equipos: Cornellá: Merino, Jordán, Lupañez, Pecellín, Gil y Emiliano. G.E. i E.G.: Meléndez, Hortós, Busquets, Risech, Colomé, Sobrequés y Cort.

baloncesto

El Sant Josep-Montjuich no pudo en la cancha del líder

Resultados de la jornada del pasado domingo:

TERCERA DIVISION NACIONAL

Areslux - Horta	65-57
Blanes - St. Coloma	101-77
Tarragona - Premiá	67-64
Mataró - Vic	63-66
Vilafranca - S. José	69-73
Hospitalet - Vendrell	67-63
Ripollet - St. Josep	63-51

CLASIFICACION:

Ripollet	12	10	0	2	929	801	20
Vic	12	9	0	3	923	836	18
St. Josep	12	8	1	3	943	753	17
Blanes	12	8	0	4	844	782	16
Areslux	12	7	0	5	896	906	14
Horta	12	6	1	5	859	817	13
S. José	12	6	1	5	795	810	13
Premiá	12	6	0	6	823	851	12
Vilafranca	12	6	0	6	881	885	12
Vendrell	12	5	0	7	879	822	10
Tarragona	12	3	1	8	848	890	7
Mataró	12	3	0	9	811	870	6
St. Coloma	12	3	0	9	877	980	6
Hospitalet	12	2	0	10	684	911	4

CAMPEONATO DE CATALUNYA

S. Montcada - Mollet	71-69
Vilassar - Adepaf	47-54
Sarriá - Olot	63-58
Montessori - Bim	70-54
Banyoles - Masnou	76-59
Sta. Perpétua - Caldas	76-82

Clasificación: Adepaf, 20 puntos; Montessori, Mollet y Sarriá, 16; Bim, 14; Salle Montcada, 12; Olot, 10; Vilassar y Caldas, 8; Banyoles y Masnou, 4, y Santa Perpétua, 2 puntos.

RIPOLLET, 63

SANT JOSEP MONTJUICH, 51

RIPOLLET. — Equipos y anotaciones: Ripollet: 63 (29) Mora (15), Serrano (2), Tatche (4), Balaguer (13), Tornell (18) y Peral (11). Compañeros veinte faltas personales aunque no hubo ningún eliminado.

Sant Josep Montjuic: Juanola (8), Batlle (4), Serra (2), Davesa (17), Geli (2) Grabuleda (18) Mo-

ra (0), Torres (0), Juanhuix (0), Angelats (0), Delsaz (0) y Fábregas (0). Hicieron veintituna faltas personales, saliendo Mora eliminado.

Arbitraron el partido los señores Pizarro y Serra, teniendo una actuación regular, siendo caseros en los momentos decisivos.

El partido fue en todo momento muy igualado, siendo el resultado final poco justo, por cuanto no es fiel a los marcadores parciales de todo el encuentro, en que las diferencias no sobrepasaban nunca los seis puntos de diferencia. A los cinco minutos, el marcador estaba 8-4, manteniéndose la misma diferencia a los diez (14-10). El equipo gerundense pasaba a dominar el marcador a los quince minutos con 16-18. No obstante, el primer tiempo finalizaba con ventaja para el Ripollet, aunque las espaldas permanecían en alto, pues el 29-25 que figuraba en el tanteador, era insuficiente para decidir el partido.

En la segunda parte, la tónica seguiría muy parecida a los veinte minutos precedentes. A los cinco minutos, el Sant Josep empataba a treinta y siete, pero luego volvía a quedarse atrás, con mínimas diferencias y teniendo en todo momento la oportunidad de recobrar ventajas. El rebote era normalmente para los parroquiales, aunque les falló bastante el tiro de media distancia notándose una evidente falta de entrenamiento. En defensa se funcionaba bien. A los quince minutos, 52-45 en el tanteador y el tiempo empezaba a ir en contra de los intereses del Sant Josep que no lograba atrapar, a pesar de la poca diferencia, al Ripollet. Igual a los dieciocho con 56-60. Los tiros que no entraban, Serra, uno de los mejores tiradores del Sant Josep sólo conseguiría dos puntos y Mora tendría que retirarse por haber agotado su cupo de faltas personales. Fueron factores decisivos a la hora de decidir. Sin embargo, sería precisamente en estos últimos instantes cuando los locales conseguirían despegarse definitivamente, acabando con las esperanzas de victoria del conjunto de Girona. Mientras el Sant Josep sólo marcaría un punto, los barceloneses anotarían siete, llegando al final con 63-51, poco exacto para definir lo que fue el partido.



El Ripollet les subió encima. (Foto S.A.N.I).

Venta directa de varios chalets en

SANT MIQUEL DE FLUVIA

en la urbanización «La Pineda», con garage y jardín
Y en Calabuig varias parcelas en la nueva Zona Residencial «Las Rocas», con piscina, zonas verdes y restaurante.
Aproveche estos días de fiestas y haga una escapada.
Tfno. 24 (758400), Camallera.

voleibol

MUCHOS PARTIDOS APLAZADOS

La pasada jornada de Voleibol se vio muy disminuida a causa de la lluvia, por lo cual se suspendieron todos los partidos de juveniles, jugándose solamente tres de absolutos.

Masculinos absolutos:	
AVAP - La Salle	3-0
Ampurdá - Doble Set	3-2

Cabe destacar este último partido, en que los visitantes vencían por dos sets a cero aunque después el Ampurdá se impondría debido a los nervios que hubo en el equipo del Doble Set. El partido fue, sin embargo, de los mejores que se han visto esta temporada. Los partidos entre el Palafrugell y el AVAP Junior y el Sant Feliu-Gimcof fueron suspendido y aplazado, respectivamente.

Femeninos absolutos:	
AVAPA Junior - Peña Doble Set	fue suspendido por malas condiciones de la pista.
AVAP - Gassol	3-0

Regale una caja de sorpresas de Polaroid

La idea más original de regalo para estas Navidades es una caja especial con la estupenda sorpresa de una cámara Polaroid 1000 S, un estuche para llevarla, un flash y una película Polaroid SX70 para fotos al instante. Un regalo completo con la cámara más fácil de manejar del mundo. Basta apretar un botón y, al instante, aparecen magníficas fotos a todo color que se revelan ante sus propios ojos.

Cámaras para fotos al instante desde 4.995 pts. Modelo 1.000

- FOTOS MELI Ramblas, 12. Figueras (Gerona).
- D. PEDRO HERAS MONTAL Menéndez Pelayo, 10. Salt (Gerona).
- D. MIGUEL CARRERAS "EL SIGLO" Rutilla, 1. Figueras (Gerona).
- FOTOGRAFIA JOAN PUJOL St. Ferriol, 30. Olot (Gerona).
- INTERFOTO Avda. Italia, 32. Blanes (Gerona).
- FOTO CINE SANS Isabel II, 2. Gerona.
- D. CARLOS ARPI Plza. Iglesia, 6. Lloret de Mar (Gerona).
- SERENO ESTUDI FOTOGRAFIC Codina, 18. Torroella de Montgri (Gerona).
- FOTO CINE MACHUCA S. Félix, 19. Gerona.

Polaroid

Suscríbase a LOS SITIOS

TEICO
TECNICA I COMERCIAL
CARRER LORENZANA, 19. - Tel. 21 73 01
GIRONA

DESCOMTE ESPECIAL
DEL 10% AL COMPRAR
LA SEVA PORTATIL
BROTHER PER A REIS

D'ESCRIBRE BROTHER A BOLA: 58.700 PESSETES.

FOTO COPIADORS TOSHIBA PAPER NORMAL Y TONERSEC DESDE:

280.000 PESSETES.

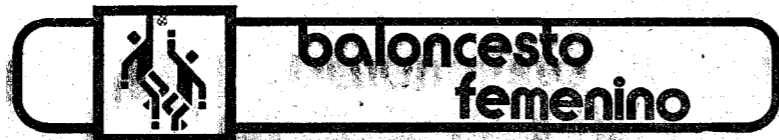
material per a: despatx, dibuix escola i regals. carrer c.gilbert, 7 (cantonada séquia) tel. 209608 girona

A L'HORA QUE ENS POSEM AL VOSTRE SERVEI, US DESITGEM UNES MOLT BONES FESTES.



*Aquesta és nit de pau i de senderi,
nit de bressar cançons a tort i a dret,
nit d'enfilar petons en el Misteri
d'un Déu Omnipotent tremint de fred.*

Fragment de "LA NIT DE NADAL"
de Salvador Sunyer i Aymerich.



UN PARCIALISIMO ARBITRAJE NOQUEO A LA CASERA (51-45)

Las figuerenses, todo y no estando a su altura, debían ganar al Hispano Francés

PRATS LO CONSIGUIÓ
por Jordi XARGAYO



CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — SEGUNDA DIVISION. — DOCEAVA JORNADA. — PABELLON HISPANO FRANCÉS. — FECHA: 23 DE DICIEMBRE DE 1979. — HORA: 11'15. — RESULTADO: HISPANO FRANCÉS, 51 — LA CASERA, 45 (Primer tiempo, 26—23)

ARBITROS

El partido fue dirigido por los colegiados barceloneses, señores Camarasa y Schmid. Actuación nefasta, desastrosa y cuantos calificativos puedan colocarse, con un denominador común: el desmesurado caserismo. De todas formas, a lo largo de la crónica, nos extendemos más profundamente con el arbitraje, realizado por dichos señores.

ANOTACIONES

Hispano Francés: 51 (26). 15 faltas personales. Una jugadora eliminada: Obis (minuto 38, 47-41).
Tió (7), Carbonell (16), Sánchez (9), Obis (10), Blázquez (7), cinco inicial; Terrafeta (2) y Romero.

A. D. La Casera Catalunya: 45 (23). 19 faltas personales y 1 técnica. Una jugadora eliminada: Heras (minuto 33, 42-33).
Prats (8), Heras (5), Pi (4), Junyer (8), Llop (18), cinco inicial; Vilaboy (2), Corominas y Cros.

NOTAS VARIAS

Regular entrada, con presencia de muchas personas vinculadas al mundo del basket femenino. Querían obligar a las jugadoras de La Casera a que pagaran para entrar en el pabellón. Después de este encuentro, se disputó el Español-Colella, de segunda división masculina.

MARCHA DEL MARCADOR

Primer tiempo: Minuto 5, 6-4; minuto 10, 14-14; minuto 15, 20-19; minuto 20, 26-23.
Segundo tiempo: Minuto 5, 32-27; minuto 10, 42-13; minuto 15, 47-37; minuto 20, 51-45.

El pasado domingo La Casera Catalunya encajó la segunda derrota consecutiva del actual campeonato. Algo realmente insólito en el cuadro ampurdanés, acostumbrado a contar sus partidos con victorias. Pero pudimos ver "in situ" cómo a veces no gana una liga el mejor equipo, sino aquel que recibe mayor número de beneficios —intencionalmente o no, allá cada cual con su conciencia— o, lo que viene a ser lo mismo, el que recibe menos perjuicios. Lo que sucedió el domingo en la cancha del Hispano Francés de Barcelona fue algo insólito. A La Casera no le dejaron —así como suena— ganar.

Casualmente o no —esto también lo dejamos en la conciencia de las personas— en la cancha del Hispano Francés se cumplieron las predicciones de Quique Prats, entrenador del equipo barcelonés, cuando, en el encuentro inaugural de Liga, pronunció unas desafortunadas palabras de las que ya nos hicimos amplio eco en su día. Dijo, y hay testigos auditivos, que "ya nos encargaremos cuando vengan a Barcelona". Y, efectivamente, se encargaron de que La Casera no pudiera, por empeño que le pusieran al partido, ganar a su oponente. Por explicarlo de otra manera, a La Casera los árbitros, voluntaria o involuntariamente, casi le han privado ya de optar al título y a la consecutiva fase de ascenso. Proque, ahora, las jugadoras ampurdanesas, para ser campeonas, deben ganar los diez encuentros de campeonato que les restan por disputar.

PAGAR... PARA JUGAR

Lo que podríamos denominar como pequeña encerrona empezó mucho antes de disputarse el encuentro. Cuando las jugadoras figuerenses llegaron a la cancha del Hispano Francés, se les privó la entrada al recinto. Si querían entrar, debían pasar por taquilla. Algo realmente insólito en este cada día más podrido y putrefacto deporte. Según señalaba a "LOS SITIOS" el preparador figuerense, Rafael Mora —nosotros aún no habíamos llegado— "estuvimos casi una hora fuera esperando para entrar". No nos inventamos nada. Es sencillamente lo que ocurrió en la cancha del Hispano Francés. No las querían dejar entrar sin pasar

bió ni el menor aviso de los colegiados. La Casera, en cierta ocasión —y con razón!— protestó una parcial decisión de los colegiados, pero ni tan sólo levantándose del banquillo. La técnica, lógicamente, no se hizo esperar. Entrar dentro de la zona del Hispano era materialmente imposible. Entrar en la de La Casera era un paseo, porque la personal no se hacía esperar. Y así una y otra vez. Con pequeñas cosas, se fue fraguando una injusta derrota de La Casera que, todo y jugando por debajo de sus posibilidades —esto

No fue un partido excesivamente brillante. El corto tanteo final es una explicación suficientemente clara de que ninguno de los dos equipos realizó un buen basket. Los dos fallaron muchísimo en ataque y especialmente La Casera.

El equipo figuerense que vimos el domingo no es, ni por asomo, el mismo que quince días antes había ganado con autoridad al Joventut, demostrando que la primera división podía estar a su alcance. La Casera que jugó en la cancha del Hispano —al margen del

como una principiante. No se atrevía a pisar la zona contraria y cuando esporádicamente lo hacía, prefería pasar un balón en malas condiciones a lanzar a canasta, todo y teniendo buena posición. Incluso, durante parte del segundo tiempo, Rafael Mora tuvo que sentarla en el banquillo. Este, evidentemente, no era el equipo de La Casera capaz de lograr cualquier proeza. Que conste que Anna Junyer no fue la culpable de la derrota. Fue todo el conjunto del equipo, pero los ejemplos de Anna Junyer, una sensacional jugado-



Muchachas, en Barcelona, no os dejan ser campeonas. (Foto Pablito).

también debe quedar bien claro— tenía que anotarse los dos puntos en litigio. Como último ejemplo, diremos que en el primer tiempo al Hispano —defendiendo individualmente— sólo se le sancionó con cinco personales y muy racionales. Dos en el minuto 4, otras dos en el 18 y 1 en el 11, mientras por La Casera, Neus Heras ya tenía cuatro.

¿Es preciso seguir narrando tamañas arbitrariedades de algo que algunos todavía quieren denominar deporte? Creemos que es suficiente. Yo me desplacé a Barcelona, al margen de cubrir la información de este importante encuentro, para ver, de una vez, "in situ" lo que semana tras semana me vienen explicando todos los equipos gerundenses acerca de los arbitrajes que allí se realizan. Con lo que presencié el domingo me doy por enterado. O te sale un partido bordado... o a perder, como le sucedió a La Casera.

LA DERROTA DEPORTIVA

Hay que hablar, aunque después de todo esto quede algo minimizado, de lo estrictamente deportivo, de la llamémosle competición entre el Hispano Francés y La Casera como confrontación de basket.

EL ACTA DEL PARTIDO

Concluido el encuentro Hispano Francés - La Casera, la delegada del equipo figuerense, Esther Cuadras, que también tiene licencia de jugadora, ocménto a Rafael Mora, el entrenador, que "al menos tenemos el consuelo de que allí ganamos de 27 puntos netamente". Estas palabras las oyó el colegiado del encuentro, retirando inmediatamente su licencia.

En el dorso del acta, el señor Camarasa se expresó en los siguientes términos: "Tras protestar durante todo el encuentro mis decisiones y su —ahora viene una palabra inteligible— con una falta técnica, la jugadora Esther Cuadras Avellana, del equipo A. D. La Casera, que estaba vestida de ca-

lógico nerviosismo que produce tener que luchar contra un equipo y dos señores vestidos de gris— tiene muy difícil el primer puesto. Debe volver a ser, de inmediato, La Casera que todos conocemos y tantos triunfos ha dado para el basket gerundense. Creo que la derrota de la pasada semana en la pista del Cibes no han sabido digerirla. Es un equipo poco acostumbrado a perder y con dos encuentros difíciles consecutivos, no han tenido tiempo de rehacerse. Es más, estoy convencido de que si hubieran ganado al Cibes no habrían tenido ningún problema, ni con árbitros caseros, para superar al Hispano.

El domingo jugaron sin confianza en ellas mismas. Lucharon. Lo dieron todo sobre la pista. Se les veía las ganas de hacerlo bien cuando el marcador era adverso. Pero les faltó la confianza que siempre han tenido; la confianza que en sí mismas deben tener jugadoras de reconocida calidad. Todas, por buena posición que tuvieran, tenían temor a lanzar a canasta. El balón les quemaba las manos. Anna Junyer, por ejemplo, consiguió sólo ocho puntos —algo increíble en esta jugadora—. No era la Anna Junyer considerada de las mejores "bases" de España. Era una Anna Junyer sin confianza,

lle en el banquillo, al finalizar el partido me dijo "sólo nos queda el consuelo de que allí ganamos de 27 puntos netamente y aquí no ha sido así", por lo que retiré la licencia que ajunto".

Era el cerrojazo definitivo a una desastrosa actuación. Entre otras cosas, hay que señalar que es incierto que Esther Cuadras estuviera protestando durante todo el partido. Sólo fue con la mencionada técnica. Y, si fuera cierto que hubiese estado protestando, el error es del señor colegiado por no señalarle más técnicas o expulsarla del banquillo. Pero como no es cierto que protestara, no la podía sancionar...

J. X.

Segunda femenina

El Cibes perdió en la pista del Flavia

Resultados correspondientes a la jornada del pasado domingo en la segunda división femenina:

H. FRANCÉS — LA CASERA	51—45
JOVENTUT — HISPANIA	38—32
BARBARA — SAN JOSE BAD.	45—51
HOSPITALET — SAN JUAN	65—37
FLAVIA — CIBES	55—41

CLASIFICACION

CASERA	12	10	0	2	895	563	20
CIBES	12	10	0	2	864	563	20
JOVENTUT	11	10	0	1	738	499	20
HISPANO FRANCÉS	12	9	0	3	778	512	18
FLAVIA	11	6	7	1	731	656	15
SAN JOSE B.	16	6	1	4	731	611	13
HISPANIA	11	5	2	4	542	543	11
HOSPITALET	12	5	0	7	654	657	10
BARBARA	11	2	0	9	539	758	4
ALCAZAR	10	1	0	8	428	684	2
CANTAIRES	10	1	0	9	388	752	2
SAN JUAN	12	1	0	11	470	926	2

(El Hispania tiene un punto menos por sanción federativa).

Tras la derrota de La Casera en la pista del Hispano Francés, no cabe duda que la sorprendente victoria del Flavia sobre el Cibes favorece enormemente al cuadro de La Casera que sigue manteniendo sus posibilidades cara al título. Ahora, el favorito es el Joventut, con una sola derrota en su haber.

Sobre el partido Flavia-Cibes, la delegada del equipo barcelonés Nuria Argüelles, señalaba ayer a "LOS SITIOS" que «fue un robo descarado. Los árbitros nos impidieron sumar los dos puntos». Igual que a La Casera.

J. X.

FOTO/CINE

MACHUCA

C/ SDA SAN FELIX 19 - TEL. 20 90 85

GERONA

DISTRIBUIDOR EN GERONA **Nikon**

Nikon EM

¡Maravillosamente sencilla sencillamente, maravillosa!

Nikon

Nikon FE

la automática compacta.

Nikon F2A Photonic

Corazón del Sistema Nikon

Resuélvalo por TELEFONO

COMUNIDADES PROPIETARIAS

La solución para el pintado de sus fachadas la tiene:

Hnos. JABR

Ctra. de Riudaura, 6 08071

Tel. 26 27 26 - 26 12 04

DETECTIVES

DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.º.

TEL. 20 86 30

LIMPIEZAS

E Limpiezas en general.
P Cristalizados de suelos

EPICA c/ Rutlla, 14. entlo. GIRONA

TEL. 20 60 85

METALURGIA

ACEROS INOXIDABLES, S. A. Todo en acero inoxidable y aluminio. Avda. Victoria, 11. SARRIA DE TER - GIRONA.

TELS. 21 45 36 - 21 45 37

MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.

TEL. 21 20 60

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.

Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). Gerona.

TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86

REPARACIONES

SERVICIO rápido de reparaciones de luz, agua, gas, calefacción y saneamientos, a viviendas, comunidad propietarias, hoteles, restaurantes, oficinas, fábricas, etc. Estudio de proyectos y presupuestos para nuevas instalaciones, ampliaciones, reformas y mantenimientos. INSTALACIONES HELIO, calle Santander, 17. GIRONA.

TEL. 21 70 54

RESTAURANTES

RESTAURANT Mirallac

Banyoles

HOSTAL-RESIDENCIA Al peu del llac

Un plaer pel paladar

Ideal per les seves festes familiars

TEL. 57 10 45

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA.

TEL. 20 12 26

LUIS ORRI PERICH

Fisioterapeuta Diplomado

MASAJISTA

CONSULTA:

Lunes, Miércoles, Viernes de 4 a 7 y horas convenidas.

C Cruz, 14. 4.º Tel. 20 00 91.

FUTBOL

resultados / clasificaciones / comentarios

PRIMERA DIVISION

Otra fecha en blanco en el calendario liguero. Mientras los equipos de regional jugaron, los de categoría nacional hicieron «fiesta», dejando «estancada» la Liga de Primera División en el partido número trece.

Después de estas trece jornadas figuran al frente de la tabla clasificatoria la Real Sociedad y el Real Madrid. Los dos equipos marchan imbatidos siendo, actualmente, el único equipo europeo que no ha conocido la derrota en competición liguera. Nueve positivos «presiden» el casillero de los pupilos de Ormaechea. Idéntico número se halla en el del Real Madrid. A tres puntos tenemos al Sporting de Gijón, conjunto que ha perdido notable «chance» después del tropiezo sufrido en «El Molinón» ante la Real Sociedad. Más atrás, bastante más atrás, se halla el Valencia, al que siguen Sevilla y Salamanca.

Francamente mala la campaña llevada a cabo hasta ahora por el F. C. Barcelona que deambula en una zona sin positivos ni negativos. Tampoco el Atlético de Madrid ha hecho lo que en un principio debía esperar. Los colchoneros están con tres inquietantes negativos. También el Español se encuentra con menos tres. Los españoles, tras un comienzo esperanzador, ha caído en picado.

En estos momentos, Málaga y Betis comparten, con nueve puntos el «farolillo rojo» aunque mientras los verdiblancos sólo arrastran tres negativos, los malagueños andan con cinco a cuestas.

Antes de pasar a relacionar los partidos previstos para la última jornada del año, que se jugará el día 30, señalaremos que la Real Sociedad, con sólo 8 goles en contra, es el equipo menos goleado. Betis y Burgos, con 24 tantos encajados, son los más goleados. 28 «dianas» ha conseguido el Real Madrid, mientras que el Betis sólo ha marcado once tantos.

Y ahora, conforme hemos indicado, pasamos a darles cuenta de lo que será la jornada del próximo domingo, última de 1979:

- RAYO - ESPAÑOL
- BARCELONA - VALENCIA
- ALMERIA - BILBAO
- ZARAGOZA - PALMAS
- BETIS - AT. MADRID
- R. MADRID - SEVILLA
- SALAMANCA - MALAGA
- R. SOCIEDAD - BURGOS
- HERCULES - GIJON

Los entrenadores que no se han «comido los turrone» han sido García Traid, León Lasa, Irulegui y Joanet.

La seva llibreta o talonari de "la Caixa" són diners a l' instant a tot Catalunya, Balears i Madrid.



Més de 600 Oficines al seu servei.

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

SEGUNDA DIVISION A

El común denominador de la Segunda División A es, sin duda alguna, la tremenda igualdad de fuerzas existentes entre los equipos que optan a las plazas de honor. Los cambios en cabeza de la tabla son constantes. Y, todo ello es debido a la exigua diferencia existente entre muchos equipos. Si para muestra vale un botón diremos que sólo cuatro puntos separan al líder del decimosegundo clasificado.

Castilla y Alavés encabezan el torneo liguero con diecinueve puntos, superando en uno al Osasuna y Elche que comparten la tercera plaza. Los filiales merengues y los de Vitoria llevan a cabo una buena trayectoria. Excelente la del Osasuna, equipo que ha marcado 39 goles en 15 partidos. El cuadro ilicitano, tras un comienzo nada positivo, se ha recuperado a pasos agigantados. Castellón y Sabadell, que comparten el quinto puesto, mantienen una regularidad admirable. Nota positiva para los castellanenses, con mucha juventud en sus filas. Los arlequinados han ido a más conforme avanzaba el Campeonato.

«Flojillo» Huelva, Celta y Santander. Se esperaba mucho más de ellos. Están, en la actualidad, en la zona de negativos.

No asimila debidamente la categoría el Nástic de Tarra-gona que, desde el primer momento, se ha convertido en opo-rtante al descenso. Los cuatro negativos que arrastra no hacen concebir demasiadas esperanzas. En cuanto al Levante, su situación, en todos los aspectos, es desesperante. Ni llegan buenos resultados ni, tampoco, soluciones económicas.

Para la jornada que cerrará el año se han previsto estos encuentros:

- SANTANDER - PALENCIA
- VALLADOLID - OVIEDO
- ALGECIRAS - ELCHE
- GRANADA - CADIZ
- CELTA - OSASUNA
- ALAVES - CASTILLA
- CASTELLON - CORUNA
- MURCIA - NASTIC
- LEVANTE - HUELVA
- GETAFE - SABADELL

En el apartado de curiosidades señalaremos que con 39 goles el Osasuna es el máximo realizador. Santander y Huelva, con 12, son los menos efectivos. El más goleado, Levante, con 30 goles en contra. El que menos, Castilla, con 12.

PREFERENTE

- SANTS - VILADECANS 1-0
- SANTBOIA - PUIGREIG 0-1
- CANOVELLAS - OLIANA 2-1
- SANT CELONI - CAMBRILS 3-3
- ARTIGUENSE - LLORET 1-0
- MATARO - CERDANYOLA 0-0
- VIC - HOSPITALET (susp.) 1-1
- CAN ORIACH - CORNELLA 1-0
- CARDONA - GRANOLLERS 1-0
- BARCELONETA - OL. GARRIGA 4-1

CLASIFICACION

MATARO	16	14	2	0	36	5	30	+ 14
HOSPITALET	15	10	3	2	39	14	23	+ 7
VIC	15	10	1	4	34	15	21	+ 7
CANOVELLAS	16	8	3	5	29	19	19	+ 3
CARDONA	16	7	4	5	19	15	18	+ 2
PUIGREIG	16	5	7	4	24	22	17	+ 1
CERDANYOLA	16	7	3	6	26	28	17	+ 1
CAN ORIACH	16	5	4	6	29	28	16	
CAMBRILS	16	6	4	6	19	20	16	
SANTBOIA	16	6	4	6	24	28	16	
VILADECANS	16	6	3	7	26	25	15	- 1
BARCELONETA	16	6	3	7	23	27	15	- 1
GRANOLLERS	16	7	1	8	26	34	15	- 1
SANT CELONI	16	5	5	6	18	31	15	- 1
OLIANA	16	4	6	6	20	24	14	- 2
CORNELLA	16	4	4	8	16	30	12	- 4
SANTS	16	3	5	8	11	18	11	- 5
LLORET	16	3	4	9	24	27	10	- 6
ARTIGUENSE	16	3	4	9	19	36	10	- 6
OL. GARRIGA	16	3	2	11	17	34	8	- 8

PRIMERA REGIONAL

- MILAN - ARBUCCIES 6-2
- BISBALENC - BESONSENSE 5-0
- CALELLA - MONTCADA 3-2
- ROQUETAS - GUIXOLS 2-1
- BUFALA - SABADELL 3-1
- LLINAS - CARDEDEU 3-1
- BLANES - S. A. LLEFIA 1-3
- PALAMOS - MONTANESA 0-0
- SAN JAIME C. - BANYOLES 1-0
- PREMIA - FARNERS 2-1

CLASIFICACION

MONTANESA	16	10	4	2	42	18	24	+ 8
GUIXOLS	16	10	4	2	29	13	24	+ 8
FARNERS	16	8	3	5	40	23	19	+ 3
SAN JAIME C.	16	8	3	5	28	26	19	+ 3
BISBALENC	16	8	2	6	30	34	18	+ 2
MONTCADA	16	7	3	6	30	25	17	+ 1
BLANES	16	6	5	5	23	21	17	+ 1
PALAMOS	16	6	5	5	23	22	17	+ 1
MILAN	16	7	3	6	32	32	17	+ 3
CARDEDEU	16	7	3	6	22	28	17	+ 1
S. A. LLEFIA	16	6	4	6	20	22	16	
ROQUETES	16	8	1	7	33	24	15	+ 1
LLINAS	16	6	3	7	17	22	15	- 3
PREMIA	16	5	5	6	19	26	15	- 1
BANYOLES	16	5	4	7	35	27	14	- 2
CALELLA	16	6	2	8	27	28	14	- 2
BUFALA	16	4	5	7	25	33	13	- 3
SABADELL	16	5	1	10	20	31	11	- 5
ARBUCCIES	16	4	1	11	20	39	9	- 7
BESONSENSE	16	3	1	12	20	41	7	- 9

SEGUNDA DIVISION B

La tabla de goleadores del grupo segundo, de Segunda División B, es la que a continuación pasamos a relacionar:

- ARAMBURU (Ceuta) 8
- ALIAS (Diter Zafrá) 7
- SANCHO (Vall Uxó) 7
- DOMENECH (Tarrasa) 6
- JOSE MARIA (Sant Andreu) 6
- MANOLITO (Linares) 6
- CHOQUET (Jerez) 6
- TORRES (Jaén) 6
- CARACEDO (Calvo Sotelo) 6
- HERRERA (Badajoz) 5
- PANCHO (Badajoz) 5
- MACHETE (Ceuta) 5
- ESCALANTE (Córdoba) 5
- PELEGRIN (Córdoba) 5
- BALLESTEROS (Eldense) 5
- VILA (Girona) 5
- ORO (Sevilla At.) 4
- GERVASIO (Sevilla At.) 4
- PAJUELO (S. Fernando) 4
- ANGEL (Portuense) 4
- LLORENTE (Lérida) 4
- PLAZA (Linares) 4
- DIEGO (Jerez) 4
- TOTO (Jaén) 4
- PAGES (Girona) 4
- VILLALUSTRE (Ceuta) 4
- QUICO (Calvo Sotelo) 4
- BARRIS (Barcelona At.) 4
- MERCADER (Barcelona At.) 3
- MARCELINO (Barcelona At.) 3
- JUANMA (Ceuta) 3
- COCA (Eldense) 3
- CALABUIG (Eldense) 3
- MANRIQUE (Eldense) 3
- JULIA I (Girona) 3
- BERTO (Ibiza) 3
- TORQUELA (Jaén) 3
- SARMIENTO (Jerez) 3
- CABRAL (Jerez) 3
- CANO (Linares) 3
- REIG (Lérida) 3
- POBLETE (Portuense) 3
- BLANCO (S. Fernando) 3

LA QUINIELA

- BARI - BRESCIA 1
- CCOMO - MATERA 1
- GENOVA - TARANTO 1
- LECCE - SAMPDORIA 2
- LANEROSI V. - CESENA 2
- MONZA - VERONA 2
- PISA - ATALANTA 1
- SAMBENEDESE - PARMA 1
- SPAL - PISTOIESE 2
- TERNANA - PALERMO 1
- CASALE - LECCO 1
- REGGIANA - MANTOVA X
- AREZZO - CATANIA 2
- NAPOLI - FOGGIA X

SEGUNDA REGIONAL

GRUPO I

- ANGLES - TORROELLA 4-2
- LA PINYA - AMER 0-2
- CASSA - VILARROJA 0-0
- SILS - PALAFRUGELL 1-1
- ROSES - PONTENSE 3-0
- PERELADA - CASTELLFOLLIT (susp.)
- SALT - LLANSA 2-3
- L'ESCALA - VIDRERES 3-2
- MONTAGUT - VILOBI 0-1
- CELLERA - BORRASSA 4-2

CLASIFICACION

ANGLES	16	11	4	1	43	15	26	+ 10
ROSES	16	10	2	4	44	20	22	+ 6
VILCOBI	16	10	2	4	43	22	22	+ 6
SALT	16	9	4	3	36	24	22	+ 6
PALAFRUGELL	16	8	5	3	23	14	21	+ 5
TORROELLA	16	8	5	3	20	18	21	+ 5
LA CELLERA	16	9	2	5	37	26	20	+ 4
LLANSA	16	8	3	5	26	17	19	+ 3
L'ESCALA	16	8	2	6	27	32	18	+ 2
CASTELLFOLLIT	15	7	2	6	27	17	15	+ 2
CASSA	16	6	4	6	19	21	16	
PONTENSE	16	6	2	8	23	30	14	- 2
BORRASSA	16	6	2	8	24	32	14	- 2
LA PINYA	16	4	3	9	22	37	11	- 5
SILS	16	2	6	8	18	30	10	- 4
AMER	16	4	2	10	24	41	10	- 8
PERELADA	15	3	4	8	17	35	10	- 2
VILARROJA	16	3	3	10	25	30	9	- 9
VIDRERES	16	4	1	11	18	43	9	- 7
MONTAGUT	16	3	2	11	18	30	8	- 10

GRUPO II

- Arenys M. GC. - Aguila 4-0
- Hostalric - Monte Rey 2-0
- Tordera - Hispania B. 2-3
- Cirera - San Jorge 4-2
- Ultra - Tiana 1-2
- Mataronesa - Pomar 3-2
- Turó Mataró - Bruch 5-1
- B. Pastor - La Salud B. 2-1
- Pineda - Palafróls 0-1
- Lloreda - Peña Morera 6-1

GRUPO IV

- Comillas - Ripollet 1-2
- Cald. Montbui - Tona 2-2
- Montesqui - Cerdanyola Susp.
- Abadessenc - Manlleu Susp.
- Mollet - Oar Vic 1-1
- Sta. Eulalia - Bigues 0-0
- San Juan M. - Parets 1-1
- P. Plegamans - Ripoll 3-2
- Balenya - Sant Quirze 1-3
- Taradell - Centelles 4-2

CLASIFICACION

Hostalric	16	12	2	2	31	15	26	+ 10							
Lloreda	16	10	1	4	36	24	18	+ 12							
Cirera	16	8	5	2	34	29	21	+ 3							
Mataronesa	16	9	2	5	34	27	20	+ 7							
Aguila	15	7	5	3	33	31	19	+ 3							
Pomar	16	7	4	5	31	21	18	+ 2							
Palafróls	16	7	2	6	34	24	18	+ 2							
Turó M.	16	8	2	6	32	26	18	+ 2							
Hispalia B.	16	8	2	6	38	33	18	+ 2							
Monte Rey	16	7	4	5	38	33	18	+ 2							
B. Pastor	16	6	3	7	32	32	15	+ 1							
Ultra	15	5	4	6	21	26	14	- 3							
La Salud B.	16	5	3	8	22	27	13	- 4							
Bruch	15	4	7	26	36	12	Bigues	16	3	7	6	15	19	13	
Pineda	14	5	1	8	22	22	11	Montesqui	15	6	1	8	26	39	13
Tiana	16	4	3	9	20	29	11	Oar Vic	15	5	2	8	22	25	12
P. Morera	15	3	4	8	24	38	10	Palau P.	16	4	4	8	24	29	12
Arenys M.	16	3	3	10	21	32	9	Comillas	16	3	6	7	21	30	12
San Jorge	14	4	1	9	17	34	9	Caldes M.	16	2	3	11	18	26	7
Tordera	14	3	2	9	16	29	8	Balenya	15	2	3	10	16	39	7



Teléfonos 204062 - 204086 - GERONA
C. Acequia, 20 - Junto Jaime I



¡HAY DE TODO...
...Y PARA TODOS!



le ofrece regalos prácticos
útiles para REYES